Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 104 (1986)

Heft: 53

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 67.–, halbj. Fr. 40.–, Ausland Fr. 85.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 64 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 67.–, un semestre fr. 40.–, étranger fr. 85.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 64 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 53 – 857

Bern, Mittwoch, 5. März 1986 — 104. Jahrgang
Berne, mercredi, 5 mars 1986 — 104e année

No 53 – 5. 3. 1986

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 343428–343448

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Detailhandelsumsätze im Januar 1986 – Chiffre d'affaires du commerce de détail en janvier 1986.

Bauausschreibungen.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich (1026)

Gemeinschuldnerin: **C.A.D. Circles Architectural Desings Inc.**, Buchholzstrasse 45, c/o RA Dr. Manfred Kuhn, 8053 Zürich 7.

Datum der Konkurseröffnung: 17. Dezember 1985.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 25. März 1986.

8030 Zürich, den 4. März 1986 — Konkursamt Hottingen-Zürich

Kt. Zürich (1024)

Gemeinschuldner: **Balsiger Urs**, geb. 27. August 1964, von Ebnat-Kappel, Apfelbaumstrasse 2, 8050 Zürich 11, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «Albis-Taxi, Balsiger Urs», Sihltalstrasse 80, Taxi- und Transportunternehmen, 8135 Langnau am Albis.

Datum der Konkurseröffnung: 4. Februar 1986.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 25. März 1986.

8050 Zürich, den 27. Februar 1986 — Konkursamt Oerlikon-Zürich

Kt. Zürich (1025)

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldnerin: **Schwarzmann & Co. AG in Liquidation**, Seestrasse 101, 8702 Zollikon.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Januar 1986.

Die Publikation über die Art des Verfahrens, die Eingabefrist usw. erfolgt später.

8008 Zürich, den 25. Februar 1986 — Konkursamt Riesbach-Zürich: M. Kägi, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern (1060)

Schuldner: **Fries Stefan**, geb. 1950, Automechaniker, Grellingen, Wachtreben 458, Inhaber der Einzelfirma Autohandel Bubendorf.

Datum der Eröffnung: 28. Februar 1986.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 28. März 1986.

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, das bewegliche freie Massagut vorzeitig durch Versteigerung oder Freihandverkauf zu liquidieren, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 19. März 1986 dagegen Einsprache erhebt. Den Gläubigern selbst wird die Gelegenheit geboten, Kaufsangebote innert der gleichen Frist einzureichen. Auch allfällige Eigentumsansprüche sind innerhalb dieser Frist geltend zu machen.

4242 Laufen, den 3. März 1986 — Konkursamt Laufen

Kt. Basel-Stadt (1048)

Gemeinschuldnerin: **Hunziker Heimelectronic AG**, Handel mit, sowie Import, Export, Herstellung und Service von Heimelectronic-Geräten aller Art usw., Gotthelfstrasse 98 (früher Elsässerstrasse 55), Basel, ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten vom 12. Dezember 1985 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Dreiergerichts am 27. Januar 1986 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Zufolge nachträglicher Bezahlung eines Guthabens, dessen Betrag für die Deckung der Kosten des Konkursverfahrens ausreichen dürfte, hat das Dreiergericht am 26. Februar 1986 das Konkursverfahren neu eröffnet.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: bis 25. März 1986.

Die Gläubiger, die ihre Forderungen bereits im früheren Verfahren schriftlich angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe enthoben.

4001 Basel, den 5. März 1986 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Landschaft (1061)

Gemeinschuldnerin: **Seiler & Co.**, Kommanditgesellschaft, Fensterelemente, Feldstrasse 49, 4104 Oberwil.

Datum der Konkurseröffnung: 4. Februar 1986 (Art. 189 SchKG).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis und mit 26. März 1986.

4102 Binningen, den 5. März 1986 — Konkursamt Binningen

Ct. Ticino (1047)

Fallita: ditta **Waldburger Maglificio S.A.**, Rancate, fabbricazione e commercio di maglierie, abbigliamento, ecc.

Data del decreto di fallimento: 11 febbraio 1986 della pretura di Mendrisio-nord.

Data della prima adunanza dei creditori: giovedì 13 marzo 1986, alle ore 15, presso l'aula magna del centro scolastico Canavée, via Turconi, Mendrisio.

Termine per la notifica dei crediti: 5 aprile 1986.

Termine per la notifica delle servitù: 25 marzo 1986.

Beni immobili da realizzare: nel comune di Rancate (RFP)

N. mappa	Ubicazione	Qualità	Superficie m²	Stima uff. Fr.
154	Rancate	a. Fabbrica	770	500 000.–
		b. Prato, piazzale	570	25 650.–

(Vecchia mappa n. 959p5A – 959p5B – 959p5C – 959p5D – 959p5E – 959p5)

Avvertenza: i crediti già notificati al commissario del concordato devono essere nuovamente insinuati al nostro ufficio, con la relativa documentazione.

Qualora la prima adunanza dei creditori non potesse essere costituita e se la maggioranza dei creditori noti non dichiara all'ufficio sottoscritto la sua opposizione scritta entro il 13 marzo 1986, alle ore 15, l'ufficio si ritiene autorizzato a realizzare immediatamente tutti i beni mobili di spettanza della massa fallimentare, a suo giudizio, singolarmente, a gruppi o in blocco, sia a pubblico incanto quanto a trattative private.

Le dichiarazioni di grossista emesse dalla fallita sotto il n. 696 492 sono revocate con la presente pubblicazione.

6850 Mendrisio, il 27 febbraio 1986 — Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: A. Caimi, uff.

Ct. de Vaud (1028)

Failli: **Biétry Paul**, né le 13 octobre 1916, entreprise de plâtrerie, peinture et construction d'immeubles, rue du Maupas 28, à Lausanne; domicilié: chemin de la Marjolatte 51, Le Mont-sur-Lausanne.

Le failli est propriétaire d'immeubles, parcelle no 577, fo 60, sis «La Lécheire», commune de l'Isle.

Date du prononcé: 6 février 1986.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 25 mars 1986.

Les déclarations de grossiste émise par le failli sous no 757 189 sont révoquées par la présente publication.

1001 Lausanne, le 26 février 1986 — Office des faillites:
Ch. Kammermann, préposé

Ct. de Vaud (1027)

Faillie: **Sudipat S.A.**, acquisition, exploitation et vente de brevets, licences et procédés de fabrication, affaires immobilières, participation à des sociétés et commerce de produits et marchandises, chemin Pré-des-Clos 1, Pully.

Date du prononcé: 20 février 1986.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 25 mars 1986.

1001 Lausanne, le 26 février 1986 — Office des faillites:
Ch. Kammermann, préposé

Ct. de Vaud (1046)

Publication préalable

Failli: **Bailly Guy-Philippe**, né le 6 mars 1954, originaire de Belmont-sur-Lausanne, mécanicien sur autos (anciennement associé-gérant de Guy Bailly S. à r. l., société dont le siège était à Romanel-sur-Lausanne, et dont la faillite a été suspendue faute d'actif, art. 230 LP), domicilié rue du Centre 44C, à St-Sulpice.

Date d'ouverture de la faillite: 20 janvier 1986.

La publication officielle paraîtra ultérieurement.

1110 Morges, le 27 février 1986 — Le préposé aux faillites:
Nicaty

Ct. du Jura (1023)

Faillie: **Neutro S.A.**, ramassage et traitement des toxiques, route de Courgenay 24, à Porrentruy.

Date de l'ouverture de la faillite: 14 février 1986.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 25 mars 1986.

2900 Porrentruy, le 27 février 1986 — Office des faillites
Le préposé: René Domont

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Zug (1051)

Gemeinschuldnerin: **Coredit Dental Supply AG**, in Hünenberg, Seemattstrasse 29, 6330 Cham.

Konkurseröffnung: 14. Januar 1986.

Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 27. Februar 1986.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 17. März 1986 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, den 28. Februar 1986 — Konkursamt Zug

Kt. Zug (1050)

Gemeinschuldnerin: **Multisoft Handels AG in Liq.**, 6300 Zug.

Konkurseröffnung: 14. Januar 1986.

Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 27. Februar 1986.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 17. März 1986 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, den 28. Februar 1986 — Konkursamt Zug

Kt. Basel-Stadt (1049)

Gemeinschuldnerin: **Denima Agency AG**, Import und Export sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere auf Agenturbasis usw., Amerbachstrasse 45, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 24. Oktober 1985.

Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 24. Februar 1986.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 15. März 1986 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2500.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, den 5. März 1986 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Appenzell A.Rh. (1029)

Gemeinschuldner: **Bill Paul**, geb. 30. September 1929, Bürger von Trub BE, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Paul Bill, Granit & Pflasterungen», mit Sitz in Speicher AR, wohnhaft gewesen in 9042 Speicher AR, Hinterwies 537, nun in 9303 Wittenbach SG, Bruggwaldstrasse 113.

Konkurseröffnung: 17. Januar 1986, 16 Uhr.

Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 22. Februar 1986.

Einsprachefrist: 17. März 1986.

Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen nach Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 5. März 1986 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hiefür einen Kostenvorschuss von Fr. 3500.– (Nachforderungsrecht ausdrücklich vorbehalten) geleistet wird.

9053 Teufen, den 25. Februar 1986
Konkursamt Appenzeller Mittelland:
F. Schläpfer

Ct. de Genève (1021)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: **Burri Marie-Louise**, née Schopf, 21 janvier 1943, VD, gouvernante, domiciliée chemin de l'Ecu 19, à Châtelaine, précédemment exploitant un établissement médico-social pour personnes âgées à l'enseigne «Résidence du Lac», route de Lavaux 12, à Corseaux VD.

Date de l'ouverture de la faillite: 17 février 1986.

Date de suspension de la liquidation: 3 mars 1986.

Délai pour l'avance des frais: 17 mars 1986.

Montant de l'avance: fr. 2500.–.

1200 Genève, le 5 mars 1986 — Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (1057)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über **Biondo Mauro**, geb. 25. April 1947, italienischer Staatsangehöriger, Mechaniker, Ginsterstrasse 45, 8047 Zürich, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen «Garage Mauro Biondo», Hardwaldstrasse 7, 8951 Fahrweid/Weiningen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Altstetten-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 5. März 1986 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,

b. beim Konkursamt Altstetten-Zürich, Altstetterstrasse 142, 8048 Zürich:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8048 Zürich, den 28. Februar 1986
Konkursamt Altstetten-Zürich

Kt. Zürich (1056)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über **Wiederkehr Alphonse**, geb. 1945, von Luzern, In der Fadmatt 40, 8902 Urdorf, unbeschränkt haftender Gesellschafter der A. + R. Wiederkehr, Lebensmittel, Albisriederstrasse 309, Zürich (Kollektivgesellschaft), liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schlieren, Zürcherstrasse 6, 8952 Schlieren, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 5. März 1986 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,

b. beim Konkursamt:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8952 Schlieren, den 28. Februar 1986
Konkursamt Schlieren:
Flückiger, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern (1030)

Im nachstehenden Konkurs liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarwangen zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an, gerichtlich anhängig zu machen, ansonst er als anerkannt betrachtet wird.

Caroli Nadja, geb. 5. April 1951, von Herzogenbuchsee, Boutique Quercia, Marktgasse 32, 4900 Langenthal, nun: Via Piccinni 2, I-74015 Martina-Franca.

Auflage: vom 5. bis 15. März 1986.

Innert der gleichen Frist liegt auch das Inventar auf.

4912 Aarwangen, den 26. Februar 1986 — Konkursamt Aarwangen:
W. Grunder

Kt. Basel-Stadt (1054)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über **Raffaeli-Dietrich Doris**, Giessliweg 83, Basel, Inhaberin der Einzelfirma «Boutique da Doris Raffaeli», Feldbergstrasse 55, Basel, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar, mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände, den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen Inventur und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt geltend zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.

4001 Basel, den 5. März 1986 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Landschaft (1053)

Im Konkurse über **Zogg-Meier Hans**, Emil Frey-Strasse 71, 4142 Münchenstein, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe abgeänderter Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

4144 Arlesheim, den 28. Februar 1986 — Konkursamt Arlesheim

Ct. de Vaud (1031)

Faillie: **Véhicules SA**, exploitation de garages avec ateliers de réparations et de carrosserie, achat, vente et location de véhicules neufs et d'occasion, siège social à 1562 Corcelles-près-Payerne.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition au 15 mars 1986, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF).

1530 Payerne, le 25 février 1986 — Office des faillites de Payerne:
J.-P. Allaz, substitut

Kt. Wallis (1052)

Im Konkurs **Silvite AG**, 3904 Naters und in der Ausschlagung der Erbschaft **Zumofen Lothar**, Sandmattenstrasse 8, 3900 Brig, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Bezirkes Brig, Furkastrasse 24, 3904 Naters, zur Einsicht auf.

Klagen und Anfechtungen des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.

Anfechtungsfrist: 5. bis 16. März 1986.

3904 Naters, den 28. Februar 1986
Konkursamt des Bezirkes Brig
Der Vorsteher: Zenklusen Stephan

Ct. du Valais (1062)

Failli: **Baudin Emile**, plâtrier-peintre, Leytron.

Date du dépôt: 8 mars 1986.

Délai pour ouvrir action: 10 jours.

A la suite de productions tardives de 5e classe, l'état de collocation est à nouveau déposé.

1920 Martigny, le 3 mars 1986 — Offices des faillites, Martigny: P. Troillet, préposé

Ct. de Genève (1022)

Sont déposés dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillie: **Bonasch S.A.**, commerce de marchandises et prestation de services, ayant son siège rue de l'Athénée 28, à Genève. Raison sociale précédente: Ta-Bou A.G., inscrite au RC de Zurich, ayant son siège Kuttelgasse 7, 8001 Zurich. (Réf. no 1)

1200 Genève, le 5 mars 1986 — Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Ct. du Jura (1055)

Failli: **Beurier François**, 1932, exploitant du restaurant St-Maurice, Chevenez.

Sont déposés dès le 5 mars 1986:

1. L'état de collocation.
2. L'inventaire.
3. L'état des revendications et des droits litigieux.

Un délai de dix jours, dès la présente publication, est imparti aux créanciers pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation (art. 250 LP).
2. Recourir contre les opérations d'inventaire concernant les objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 al. 2 OTF du 13 juillet 1911).
3. Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant:
   - les revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite;
   - les droits litigieux pour lesquels l'administration de la faillite renonce à intenter action.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

2900 Porrentruy, le 27 février 1986

Office des faillites de Porrentruy
Le préposé: René Domont

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Zürich (1034)

Das Konkursverfahren über **Coullery Michel Bernhard**, geb. 22. April 1943, von Fontenais JU, Verkäufer, Bauherrenstrasse 28, 8049 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Zürich vom 21. Februar 1986 als geschlossen erklärt worden.

8049 Zürich, den 27. Februar 1986

Konkursamt Höngg-Zürich:
M. Schweizer, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (1035)

Das Konkursverfahren über **Brack Peter**, geb. 5. Juni 1951, von Zürich, Werkzeugmacher, Winzerstrasse 59, 8049 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Zürich vom 24. Februar 1986 als geschlossen erklärt worden.

8049 Zürich, den 27. Februar 1986

Konkursamt Höngg-Zürich:
M. Schweizer, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (1033)

Das Konkursverfahren über **Mohn Urs**, geb. 19. Juni 1953, von Zürich, Anlageüberwacher, Eichelackerstrasse 29, 8106 Adlikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Dielsdorf vom 25. Februar 1986 als geschlossen erklärt worden.

8049 Zürich, den 27. Februar 1986

Konkursamt Höngg-Zürich:
M. Schweizer, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern (1038)

Gemeinschuldner: **Rothenbühler-Lochmatter Ernst**, geb. 1954, Restaurant Kreuzweg, 2562 Port. Neue Adresse: Talacker 17, 3506 Grosshöchstetten.

Datum des Schlusses: 20. Februar 1986.

2560 Nidau, den 5. März 1986 — Konkursamt Nidau: M. Bächler

Ct. de Vaud (1039)

Par décision du 20 février 1986, le président du Tribunal du district de Payerne a prononcé la clôture de la faillite de **Vallemani Nicola**, 1940, anc. tenancier du Café-restaurant «Le Beaulieu», à Payerne, actuellement rue de Savoie 14, 1530 Payerne.

1530 Payerne, le 25 février 1986 — Office des faillites de Payerne: J.-P. Allaz, substitut

Ct. du Valais (1058)

Par décision du 20 février 1986, le juge-instructeur du district de Monthey a prononcé la clôture de la faillite de la succession répudiée de feu **Mayor Alphonse**, de dernier domicile à Vionnaz.

1870 Monthey, le 28 février 1986 — Office des faillites de Monthey: JP Detorrenté, préposé

Ct. de Genève (1032)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 3 mars 1986.

Faillies:

Garage Centre Commercial du Lignon S.A., exploitation d'un garage, avec atelier de mécanique, de réparations et de peinture pour véhicules à moteur, de carrosserie; achat, vente, importation et représentation de voitures automobiles, ainsi que de tous accessoires pour l'automobile sis Centre commercial du Lignon, avenue du Lignon, Genève.

Matcobat S.A., achat, vente, représentation et application, pour les constructions neuves et anciennes, de tous produits de peinture, produits de ravalement, produits pour sols et carrelages et produits pour nettoyage de façades, ayant son siège rue du 31-Décembre 50, à Genève.

1200 Genève, le 5 mars 1986 — Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Ct. du Jura (1036)

La liquidation de la faillite de **Léon Berdat S.A.**, fabrique de boîtes de montres, à Courtételle, a été clôturée par ordonnance du président II du Tribunal, rendue le 24 février 1986.

2800 Delémont, le 5 mars 1986

Office des faillites du district de Delémont
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Ct. du Jura (1037)

La liquidation de la faillite de **Biopalm Cosmétiques André Schaad & Cie**, société en nom collectif avec siège social à Courtételle, a été clôturée par ordonnance du président II du Tribunal, rendue le 24 février 1986.

2800 Delémont, le 5 mars 1986

Office des faillites du district de Delémont
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Nachlassverträge – Concordats Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Kt. Solothurn (1040)

Schuldnerin: **Rudolf und Cie AG**, Säge- und Hobelwerk, Selzach SO, vertreten durch Dr. iur. Adrian Hagmann, Fürsprech und Notar, Spitzackerstrasse 7, Bottmingen.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Amtsgericht Solothurn-Lebern: 26. Februar 1986.

Dauer der Nachlass-Stundung: vier Monate.

Sachwalter: lic. iur. Daniel Kiefer, Fürsprech und Notar, Wengistrasse 42, 4500 Solothurn.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert per 26. Februar 1986, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel beim Sachwalter binnen 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich anzumelden, unter Hinweis darauf, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 15. Mai 1986, 14 Uhr, im Restaurant Bahnhofbuffet, 4500 Solothurn.

Aktenauflage: während zehn Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters.

4500 Solothurn, den 5. März 1986

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
lic. iur. Daniel Kiefer, Fürsprech und Notar
Wengistrasse 42, 4500 Solothurn

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(LP 295, 296, 300)

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Ct. de Vaud (1041)

Débiteur: **Grillo Alagi**, né le 17 novembre 1936, originaire d'Italie, chef monteur, domicilié chemin du Châtaignier 15, 1026 Echandens.

Sursis de quatre mois du 14 février 1986, échéant le 10 juin 1986.

Commissaire au sursis: le préposé aux poursuites et faillites de Morges, case postale 158, 1110 Morges.

Délai pour les productions: 25 mars 1986, sous peine d'exclusion des délibérations relatives au concordat.

Assemblée des créanciers: mardi 13 mai 1986, à 11 h., en la salle des conférences de l'office des poursuites et faillites de Morges, rue de la Gare 15, 2e étage.

Examen des pièces: pendant les dix jours précédant l'assemblée des créanciers, au bureau du commissaire.

Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

1110 Morges, le 26 février 1986 — Le commissaire au sursis: Nicaty

Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG 295, Abs. 4)

Kt. Zürich (1064)

Im Nachlassverfahren der **Garim AG**, Nidelbadstrasse 76, 8803 Rüschlikon, mit Betrieb des Restaurants «Le Tambour», in Glattbrugg, hat das Bezirksgericht Horgen mit Beschluss vom 21. Februar 1986 die am 8. November 1985 bewilligte Nachlass-Stundung um zwei Monate, bis 8. Mai 1986, verlängert.

8400 Winterthur, den 5. März 1986

Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
Schweizerische Treuhandgesellschaft, Winterthur

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) – (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Nidwalden (1063)

Schuldner: **Schiess Albert**, Bodenhostatt 6, 6373 Ennetbürgen, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Albert Schiess», Buochs.

Zeit und Ort der Verhandlung: Dienstag, 25. März 1986, 10 Uhr, Landratssaal, Rathaus, 6370 Stans.

Einwendungen gegen den Nachlassvertrag sind an der Verhandlung anzubringen.

6370 Stansstad, den 3. März 1986

Obergericht Nidwalden
Abteilung Schuldbetreibung und Konkurs

Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(LEF 316d)

Ct. dei Grigioni (1065)

La commissione del Tribunale di Circolo di Mesocco, qual autorità dei concordati, comunica di aver omologato, con sua decisione 26 febbraio 1986, il concordato con abbandono dell'attivo proposto dal commissario, in rappresentanze della debitrice **Steiner Rea d'Ulivio**, già in San Bernardino ai creditori.

A liquidatore è stata nominata la signora Giuliana Fasani, Mesocco.

A membri della delegazione dei creditori sono stati nominati:

Il signor Fasani Riccardo, segretario comunale, Mesocco.
Il signor Manzella Gianbattista, c/o Immobiliare Lovereda S.A., San Bernardino.
Il signor Gobbi Otto, c/o Oettinger Max S.A., Rancate.

Contro la decisione di omologazione può essere interposto ricorso entro 10 giorni dalla data di pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, alla commissione del Tribunale di distretto Moesa, Roveredo.

6563 Mesocco, il 26 febbraio 1986

Per la commissione del Tribunale di Circolo
Il presidente: Fernando Furger

Rifiuto d'omologazione del concordato
(LEF 306)

Ct. Ticino (1059)

Inc. 156/1984 gr

La pretura del distretto di Lugano, sezione 5, rende noto che con decreto 3 febbraio 1986, intimato il 6 febbraio 1986 e cresciuto in giudicato non ha omologato il concordato proposto ai propri creditori dal signor **Küng Giorgio**, Paradiso, con l'istanza 18 maggio 1984 non essendosi verificati i presupposti di cui all'art. 305 LEF.

6900 Lugano, il 28 febbraio 1986

Il pretore
Avv. Paolo Ermotti

Procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne

Ct. du Jura (1042)

Rapport d'activité

Débitrice: **Banque Commerciale SA Delémont en liquidation concordataire, à Delémont.**

Le rapport des liquidateurs pour l'année 1985 est à la disposition des créanciers pendant 10 jours à partir de la présente publication. Il est déposé à l'office des poursuites et des faillites du district de Delémont, rue Justice 2, 2800 Delémont, où il peut être consulté.

2800 Delémont, le 24 février 1986

Les liquidateurs:
Me Pierre Christe
Heinz Oppliger
Nicolas Zurkinden

Verschiedenes – Divers – Varia

Kt. Schwyz (1044)

Rechenschaftsbericht

Im Nachlassverfahren der **Wienerwald Holding AG**, Feusisberg, liegt den Beteiligten der 3. Rechenschaftsbericht der Liquidatorin samt Honorar- und Auslagenrechnung für den Zeitraum vom 1. Januar bis 31. Dezember 1985 am Sitze der Liquidatorin in Zürich zur Einsicht auf.

8027 Zürich, den 27. Februar 1986

Die Liquidatorin:
Schweizerische Treuhandgesellschaft
General Guisan-Quai 38, 8027 Zürich
Tel. 01 202 42 50

Ct. de Vaud (1045)

Recours contre le rejet d'une requête de sursis concordataire

Les créanciers de **Genal SA**, avenue de Chailly 75B, à Lausanne, sont informés que la Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal, siégeant au Palais de justice de l'Hermitage, route du Signal 8, à Lausanne, statuera en audience publique le jeudi 24 avril 1986, à 9 h. 45, sur le recours exercé par Genal SA, contre le prononcé rendu le 30 janvier 1986, par le président du Tribunal du district de Lausanne rejetant la requête de sursis concordataire présentée à ses créanciers par Genal SA.

Un délai au 21 mars 1986 est fixé aux créanciers qui désirent déposer un mémoire, produire des pièces nouvelles ou requérir des mesures complémentaires d'instruction. Les mémoires doivent être produits en deux exemplaires au greffe du Tribunal cantonal (Cour des poursuites et faillites). Les mémoires produits hors délai ne seront pas versés au dossier.

Les créanciers présents ou représentés auront le droit de prendre la parole. Le dispositif de l'arrêt sera prononcé immédiatement en séance publique, sitôt après la délibération, puis communiqué par écrit aux intéressés.

Le dossier peut être consulté par les intéressés au greffe du Tribunal cantonal.

1003 Lausanne, le 27 février 1986

Le président de la Cour des poursuites et faillites:
Jacques Reymond

Ct. de Vaud (1043)

Renvoi de vente

La vente aux enchères publiques des immeubles de **Nocera Domenico**, à Yverdon-les-Bains, annoncée pour le 2 avril 1986, est annulée.

1401 Yverdon-les-Bains, le 27 février 1986

Office des poursuites d'Yverdon:
J. Pilet, préposé

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigungen

Polygram Records AG, in Schlieren (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1985, S. 3774). Das Verwaltungsratsmitglied heisst richtig: Rudolf Gassner (nicht Gasser).

Verit Verwaltungs- und Immobilien-Gesellschaft, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1986, S. 281). Der stellvertretende Direktor Dr. Hans-Peter Katz führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

20. Februar 1986
Konsumgenossenschaft Regensberg, in Regensberg (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1984, S. 1450). Ernst Jäggi ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Josef Harder, von Eschenz TG, in Regensberg. Präsident oder Vizepräsident führt mit dem Aktuar Kollektivunterschrift. Othmar Iseli ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neues Mitglied des Vorstandes ohne Zeichnungsbefugnis ist Helene Rehberg, von Zürich, Unterengstringen und Regensberg, in Regensberg.

21. Februar 1986
Indu Industrie-Verlag AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1984, S. 4412). Statuten, ursprünglich vom 22. 7. 1982, am 12. 2. 1986 geändert. Neuer Sitz: Zürich 8, Mühlebachstrasse 43. Zweck: Herausgabe und Vertrieb von Büchern, Zeitungen, Zeitschriften, vornehmlich im Industriebereich, sowie Erwerb, Wahrung, Verwaltung und Auswertung von Urheberrechten; kann sich an Unternehmen mit gleichartigem oder ähnlichem Geschäftsbereich beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Anton Küng, von Emmen und Greifensee, in Greifensee, Präsident; Hansjörg Surber, von Zürich, in Binningen (beide bisher), und Richard Schmitt, von Stein am Rhein, in Zürich (neu).

21. Februar 1986
Mindex Handels AG, in Zürich 8, Konsum- und Industrieprodukte usw. (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1984, S. 2633). Marcel E. van Maaren, Joseph A. Ackermann und Thomas Heldstab sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans-Peter Arnold, von Simplon, in Zürich.

21. Februar 1986
UTI-AG, in Zürich 12, Waren und industrielle Produkte usw. (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1985, S. 4739). Dr. Max P. Oesch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Marie-Anna Hanna-Müller, von und in Unterägeri.

21. Februar 1986
BRC-Fidata AG, in Kloten, Handel mit EDV-Systemen, Software und Zubehör usw. (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1985, S. 4582). Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des rechtmässigen Zustandes in bezug auf die Zusammensetzung der Verwaltung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Firma lautet nun: **BRC-Fidata AG in Liquidation.** Liquidatoren sind die Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) Paul E. Vögeli, Präsident, und Bernhard Frommelt. Paul E. Vögeli ist nicht mehr Direktor und führt nicht mehr Einzelunterschrift als Präsident des VR, sondern es führen nun beide Genannten Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidatoren.

21. Februar 1986
Viktoria Immobilien Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1985, S. 1454)
Aktiengesellschaft Gambrinus, in Zürich 2, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1985, S. 1454)
Aktiengesellschaft Wieding, in Zürich 2, Liegenschaften jeder Art (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1985, S. 1454)
AG zum alten Zeughaus, in Zürich 2, Liegenschaften jeder Art (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1985, S. 1454)

Unterschrift von Ernst Spühler erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Anton Scherrer, von Zell LU, in Zürich.

21. Februar 1986
Adolf Lerach, in Zürich, Maler- und Tapezierergeschäft (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1977, S. 3470). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 10. 1. 1986 der Konkurs eröffnet worden.

21. Februar 1986
Produktion AG Meilen, in Meilen, Fabrikation von und Handel mit Lebensmitteln aller Art (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1985, S. 682). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans-Ulrich Mütsch, von Küsnacht ZH, in Uetikon am See.

21. Februar 1986
René Baer AG, in Richterswil, Antriebselemente usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1985, S. 402). Der Prokurist Anton Zahner wohnt nun in Lachen.

21. Februar 1986
Handelsbank N.W., in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1986, S. 331). Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Jürg Wälchli, von Zürich, in Niederhasli.

21. Februar 1986
Modern Tool AG, in Zürich 8, Werkzeuge usw. (SHAB Nr. 17 vom 23. 1. 1981, S. 238). Herbert Leonhard, Vizepräsident des Verwaltungsrates und Sekretär, wohnt nun in Zürich.

21. Februar 1986
Alois Stirnimann, Handelsagentur, in Wasterkingen (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1985, S. 3862). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Februar 1986
Alesa Alusuisse Engineering AG, in Zürich 9, industrielle Beratung (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1986, S. 406). Ronald Phillip le Bright und Karl Engelberger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

21. Februar 1986
Modeagentur Roland Gnirs & Co, in Wallisellen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1984, S. 4199). Neu hat Einzelprokura: Urs Bigger, von Vilters, in Zürich.

21. Februar 1986
Racher & Co AG, in Zürich 1, Mal- und Zeichenbedarf (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1984, S. 4109). Unterschrift von Robert Zingg erloschen.

21. Februar 1986
Union Rückversicherungs-Gesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1985, S. 2541). Hans Häsler ist nicht mehr Vizedirektor, sondern stellvertretender Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Yvonne Honegger, Bürgerin von Zürich; Josef Leuthard und Max Osterwalder, nun in Zürich; Prokuren demnach erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Marc Dissler, von Littau, in Zürich; Hansruedi Heller, von Uesslingen, in Zürich, und Jürg Metzger, von und in Thalwil.

21. Februar 1986
Yachtwerft Portier AG, in Meilen (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1985, S. 2633). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und zugleich Delegierter desselben: Jürg Weber; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Fredy Portier ist nicht mehr Vizepräsident des VR; er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Februar 1986
Thermo Lutz Zürich AG, in Zürich 2, Produkte auf dem Sektor der Energiewirtschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1985, S. 17). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Murgenthal (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1986, S. 625) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

21. Februar 1986
Werner Schmid, in Adliswil, Modeagentur (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1985, S. 2666). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Eggenwil (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1986, S. 625) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

21. Februar 1986
Hug Interlizenz AG, in Birmensdorf, Lizenzberatung und -vermittlung (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1985, S. 3559). Prokura von Maximilian Rottmann erloschen.

21. Februar 1986
Schweizerische Verkehrszentrale (SVZ), in Zürich 2, öffentlichrechtliche Körperschaft (SHAB Nr. 223 vom 25. 9. 1985, S. 3633). Unterschrift von Bruno Baroni erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Helmut Klee, von Heiden, in Rüschlikon, stellvertretender Direktor.

21. Februar 1986
Eugen Schäfer AG, in Dielsdorf, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 197 vom 27. 8. 1981, S. 2745). Eugen Schäfer-Günthart, Präsident des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Eugen Schäfer-Graf führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Februar 1986
Peter Steiger, Konfektions-Agentur, bisher in Zürich, Damen- und Herrenbekleidung (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1977, S. 2680). Neuer Sitz: Opfikon. Adresse: Talackerstrasse 17, TMC Textil & Mode Center, Glattbrugg (Post 8065 Zürich).

21. Februar 1986
H. Höpflinger, in Zürich, Buchhaltungen, Betriebsberatung usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1972, S. 324). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Februar 1986
Migrol-Genossenschaft, in Zürich 9, Erdölprodukte (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1986, S. 658). Prokura von Alfred Kugler erloschen.

21. Februar 1986
Walter Krebser-Schmid & Co, Schule für künstlerisches Gestalten, in Wasterkingen, Zum Sternen 83, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1986. Gesellschafter sind die Ehegatten Walter und Renate Krebser-Schmid, beide von Winterthur, in Wasterkingen. Schule für künstlerisches Gestalten; Zeichenunterricht.

21. Februar 1986
Rudolf Schmuki, in Zürich, Freilagerstrasse 47, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Schmuki, von Kirchberg SG, in Othmarsingen. Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Orientteppiche.

21. Februar 1986
Fe Va Annoncen, Ferenc Varga, in Wädenswil, Neudorfstrasse 40, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ferenc Varga, von Bern, in Wädenswil. Inseratenakquisition.

21. Februar 1986
A. Shah & Co Import, in Zürich 9, Kollektivgesellschaft, Sportartikel, Textil- und Lederwaren usw. (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1985, S. 4202). Die Gesellschafterin Francesca Shah, in Zürich 9, ist neu einzeln zur Vertretung der Gesellschaft befugt, was indes nicht ins Handelsregister einzutragen ist. Neue Adresse der Gesellschaft: Schaffhauserstrasse 118, Zürich 6.

21. Februar 1986
Damenmode «Saint Laurent Rive Gauche», Kitty Mirani, in Zürich (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1971, S. 2589). Neue Adresse: Bahnhofstrasse 1. Firmainhaberin wohnt nun in Meilen.

21. Februar 1986
Frau Louise Zeller, in Zürich, Wäscheaussteuern usw. (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1934, S. 3286). Diese Firma wird infolge Todes der Inhaberin in Anwendung von Art. 86 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

21. Februar 1986
Eridat AG, in Zürich 3, elektrotechnische Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1984, S. 997). Neue Adresse: Stettbacherrain 8, Zürich 12.

21. Februar 1986
Team für Wärmeschutz Petralli + Co AG, in Volketswil, Aussen-, Innen- und Dachbodenisolationen (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1985, S. 4201). Ernst Wüst ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

21. Februar 1986
Thesofina AG, in Zürich 4, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 188 vom 16. 8. 1982, S. 2657). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: René Christen, von Wolfenschiessen, in Olten. Walter Frank führt seine Kollektivprokura nun zu zweien, ohne jede weitere Einschränkung.

21. Februar 1986
Hager Modula SA, in Zürich 8, mechanische, elektrische und elektronische Industriematerialien (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1985, S. 2245). Bernhard Lehmann und Ruth Würsch sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Alfred Bricka, Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Emile Boesch, von Wildhaus, in Pully. Ferner neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Antoinette Boesch, von Wildhaus, in Pully; Jacqueline Boesch, von Wildhaus, in Bex; Pascale Boesch, von Wildhaus, in Pully; Oswald Hager, deutscher Staatsangehöriger, in Ensheim (D), und Hermann Hager, deutscher Staatsangehöriger, in Ensheim (D).

21. Februar 1986
Procalor AG, Zweigniederlassung in Dällikon, Spezialapparate der Heizungsbranche (SHAB Nr. 120 vom 28. 5. 1985, S. 2042), mit Hauptsitz in Lausanne. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Tschan, von Sigriswil, in Spiez, Vizedirektor.

21. Februar 1986
Peter Stüssi Anhängerbau AG, in Wettswil am Albis (SHAB Nr. 136 vom 16. 6. 1982, S. 1944). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

21. Februar 1986
Trinkaus & Burkhardt (Schweiz) AG, in Zürich 1, Betrieb einer Bank (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1985, S. 4553). Karl Schäfer ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jorge Schwarz, von Poschiavo, in Stäfa, und Richard Stoop; Prokura des Letztgenannten erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rudolf Sigg, von Winterthur, in Meilen. Die Firma wird nun auch in spanischer Fassung geführt, lautend: **Trinkaus & Burkhardt (Suiza) SA.**

21. Februar 1986
von Schumacher & Co, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft, Liegenschaften (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1981, S. 40). Der Gesellschafter Thierry von Wolff ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neue unbeschränkt haftende Gesellschafterin: Denyse von Streng, von Sirnach und Tägerschen, in Herrliberg. Der Ehemann hat gemäss Art. 167 ZGB zugestimmt.

21. Februar 1986
Fleckvlehzucht-Genossenschaft Rafz, in Rafz (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1969, S. 1351). Hans Baur-Ruh ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Aktuar und Kassier des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Erich Häberlin, von Illighausen, in Rafz. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

21. Februar 1986
CG Carlsson, in Zürich, Turnerstrasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Yvonne Carlsson, schwedische Staatsangehörige, in Aengelholm (S). Einzelprokura ist erteilt an: Dr. Jürg Rordorf, von und in Zürich. Handel mit Rezepten, Produkten, Verfahren und Know-how auf dem Gebiet von Medizin- und Bioprodukten.

21. Februar 1986
Jaeger & Partner, in Zürich 1, Löwenstrasse 1, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 16. 1. 1986. Gesellschafter: Ralph Eric Jaeger, von Zürich und Herznach, in Zürich 2, und Siegfried Breitling, von und in Wädenswil; letzterer ist nicht zur Vertretung der Gesellschaft befugt. Unternehmensberatung.

21. Februar 1986
Karl Schwegler AG, Grafischer Betrieb und Verlag, in Zürich 11 (SHAB Nr. 206 vom 6. 9. 1982, S. 2881). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Mathias Schwegler, von Neuhausen am Rheinfall, in Zürich.

21. Februar 1986
Sumatco AG, in Zollikon, Waren aller Art, insbesondere Industriegüter und technische Artikel (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1984, S. 4214). Walter Rohner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

21. Februar 1986
Telekurs AG, in Zürich 5, Dienstleistungen auf dem Gebiete des Bank- und Finanzwesens (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1985, S. 3581). Prokura von Andreas Schiess erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Renato Bianchetti, von Locarno, in Gentilino; Alfredo Capecchi, von Zürich, in Würenlos; Dr. Gerd Lehmann, deutscher Staatsangehöriger, in Stäfa, und Peter Meyer, von Zürich, in Oberrieden.

21. Februar 1986
Böhny-Handschuhe Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1973, S. 2447). Margarethe Schlumpf, Prokuristin, hat infolge Heirat den Familiennamen Graf und das Bürgerrecht von Rafz erhalten; sie wohnt nun in Zürich; ihre Personalien lauten nun: Margarethe Graf-Schlumpf.

21. Februar 1986
WLM Weber Logistik + Management AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 120 vom 28. 5. 1985, S. 2042). Hans Weber ist nicht mehr Präsident, sondern nun Delegierter des VR (Verwaltungsrates); er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Jürg Rieben ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt jedoch Mitglied des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans-Jörg Furrer, von Lüterkofen-Ichertswil, in Hünenberg.

21. Februar 1986
Bank für Aussenhandel der UdSSR (Vneshtorgbank der UdSSR), Moskau, Filiale Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1985, S. 4606), Aktiengesellschaft nach dem Rechte der UdSSR mit Hauptsitz in Moskau. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung: Vladimir Daniline, Bürger der UdSSR, in Zürich, Vizedirektor.

21. Februar 1986
Geotechnic-Holding AG, bisher in Zürich 8, Beteiligungen (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1985, S. 1841). Statuten am 3. 2. 1986 geändert. Neuer Sitz: Schwerzenbach. Adresse: Ifangstrasse 12, c/o Solexperts AG. Charles Louis Comte, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun Küsnacht ZH.

21. Februar 1986
Solexperts AG, in Schwerzenbach, Projekte, Studien und Expertisen auf dem Gebiete des Ingenieurwesens usw. (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1985, S. 1793). Charles Louis Comte, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Küsnacht ZH.

21. Februar 1986
Ultratec AG, in Zürich 11, Handel mit und Produktion von elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1984, S. 3441). Die Generalversammlung vom 6. 2. 1986 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberiert; das Grundkapital ist voll liberiert.

21. Februar 1986
Artimpex AG, in Zürich 1, Tätigung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1983, S. 3225). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

21. Februar 1986
Burckhardt-Treuhand und Revision AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1985, S. 3809). Die Gesellschaft hat auf dem Wege der Fusion die «Buerla AG», in Glarus, übernommen. Deren Aktiven und Passiven gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1985 gehen damit im Sinne von Art. 748 OR an die «Burckhardt-Treuhand und Revision AG» über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

21. Februar 1986
Ovesny Auto-Akrobatik-Show-Agentur, in Lindau, Zürcherstr. 6, Tagelswangen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jan Ovesny, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Lindau. Vertretung und Vermittlung von Auto-Akrobatik-Show-Teams.

21. Februar 1986
Ernst Wirz & Co, Weinhandlung, in Stäfa, Schoorenweg 26, Uerikon, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 2. 1986. Gesellschafter: Ernst Wirz, von Erlenbach ZH, in Assignan (F), und, mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, Rosa Annalisa Hubatka, von Zürich, in Stäfa. Handel mit Flaschenweinen.

21. Februar 1986
MS & B Trading AG, in Zürich 3, Zurlindenstrasse 59, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendaten: 29. 11. 1985, 11. und 21. 2. 1986. Zweck: Handel mit Antiquitäten und Waren aller Art, insbesondere mit Gesundheitsartikeln aller Art, sowie Übernahme von Generalvertretungen in diesen Bereichen, Erwerb von und Handel mit Immobilien aller Art im Ausland sowie sämtliche mit den genannten Tätigkeiten im Zusammenhang stehenden Arbeiten; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Theodor Vogt-Breitenstein, von Wangen SZ, in Geroldswil, Präsident und zugleich Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, sowie Brigitte Vogt-Breitenstein, von Wangen SZ, in Geroldswil, und Manfred Georg Kollek, deutscher Staatsangehöriger, in Bielefeld (D), beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Februar 1986
Agima Innovation & Management AG, in Zürich 2, Stockerstr. 27, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 2. 1986. Zweck: Dienstleistungen im Sinne von Beratung, vorwiegend im Bereich Managementberatung, Investitions-, Innovations- und Kapitalanlageberatung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Beteiligungen an anderen Gesellschaften verwalten, erwerben und/oder veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Gustav Purt, von Rapperswil SG, in Zürich.

Bern – Berne – Berna

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

21. Februar 1986
Bovisi AG, in Kehrsatz, Betrieb eines Baugeschäftes usw. (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1986). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Mittelhäusern, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1986, S. 574), im Handelsregister von Seftigen von Amtes wegen gelöscht.

Büro Bern

21. Februar 1986
R. Capun + M. D'Elia, in Zollikofen. Reto Capun, von Bergün, in Münchenbuchsee, und Mario D'Elia, italienischer Staatsangehöriger, in Stettlen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1986 begonnen hat. Maler- und Gipsergeschäft sowie Ausführung von Fassadenisolationen. Kirchlindachstrasse.

21. Februar 1986
Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Bern, Schori & Ruprecht, in Bern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1983, S. 131). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

21. Februar 1986
Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Bern-Stadt, Bruno M. Aellig, in Bern. Inhaber der Firma ist Bruno M. Aellig, von Bern und Frutigen, in Bern. Einzelprokura ist erteilt an: Carlo Marino Moretti, von Coldrerio, in Bern. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Andres Krummen, von Ferenbalm, in Bern; Peter Löliger, von Riehen, in Bern, und Aimé Henri Marchon, von Vuisternens-en-Ogoz, in Laupen. Betrieb der Generalagentur Bern-Stadt der «Schweizerischen Mobiliar Versicherungsgesellschaft», Genossenschaft in Bern. Bubenbergplatz 8.

21. Februar 1986
Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Bern-West, Heinz Etter, in Bern. Inhaber der Firma ist Heinz Etter, von und in Ried bei Kerzers. Einzelprokura ist erteilt an Samuel Alfred Thomet, von Wohlen bei Bern, in Rosshäusern, Gemeinde Mühleberg. Betrieb der Generalagentur Bern-West der «Schwiezerischen Mobiliar Versicherungsgesellschaft», Genossenschaft in Bern. Bümplizstrasse 142.

21. Februar 1986
Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Bern-Ost, Fritz Ruprecht, in Ostermundigen. Inhaber der Firma ist Fritz Ruprecht, von Laupen, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Benjamin Bonassi, von Stäfa, in Bern; Kurt Hans Müller, von Kappel am Albis, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, und Hans-Ulrich Salzmann, von Eggiwil, in Ittigen. Betrieb der Generalagentur Bern-Ost der «Schweizerischen Mobiliar Versicherungsgesellschaft», Genossenschaft in Bern. Bernstrasse 34.

21. Februar 1986
Scherler AG, elektrische Unternehmungen, in Bern (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1978, S. 3354). Die Prokura von Hansrudolf Grunder ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen mit H. Kambly, A. Stoller oder K. Seewer führt neu: Walter Friedli, von Ersigen, in Grossaffoltern.

21. Februar 1986
Scherler AG, elektrischen Unternehmungen, Zweigniederlassung in Köniz (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1978, S. 3354)
Scherler AG, elektrische Unternehmungen, Zweigniederlassung Ostermundigen, in Ostermundigen (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1978, S. 3354)
mit Hauptsitz in Bern. Die Prokura von Hansrudolf Grunder ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien mit H. Kambly, A. Stoller oder K. Seewer führt neu: Walter Friedli, von Ersigen, in Grossaffoltern.

21. Februar 1986
Allenspach AG, in Ostermundigen (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1984, S. 1798). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Uetendorf (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1986, S. 423) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

21. Februar 1986
S. Casaluci, in Bern, Handelsagentur (SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1985, S. 3478). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

21. Februar 1986
Adelheid Hubacher, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Restaurant «Zum Neuhaus» (SHAB Nr. 135 vom 15. 6. 1982, S. 1922). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

21. Februar 1986
Restaurant Gäbelbach, R. Cina, bisher in Bern (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1983, S. 1901). Die Firma hat ihren Sitz nach Liebefeld, Gemeinde Köniz, verlegt und den Namen geändert in **R. Cina.** Die Geschäftsnatur wird neu umschrieben mit: Betrieb des Restaurants «Neuhaus». Könizbergstrasse 1.

21. Februar 1986
Arsenio Rodriguez, in Bern. Inhaber der Firma ist Arsenio Rodriguez, spanischer Staatsangehöriger, in Bern. Betrieb des Restaurants «Gäbelbach». Weiermattstrasse 40.

21. Februar 1986
Marcmetal AG, Zweigniederlassung Bern, in Bern, Metallprodukte usw. (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1985, S. 1815), mit Hauptsitz in Bioggio. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

21. Februar 1986
Marcmetal AG (Marcmetal SA) Zweigniederlassung in Bern. Unter dieser Firma hat die «Marcmetal SA (Marcmeteal AG)», mit Sitz in Bioggio, die am 9. August 1977 im Handelsregister von Lugano eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1986, S. 235), durch Beschluss ihres VR (Verwaltungsrates) vom 26. November 1985 in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Herstellung, Kauf und Verkauf sowie Import und Export normierter Metallprodukte für den Bau; alle Tätigkeiten im Zusammenhang mit der Verarbeitung von und dem Handel mit Produkten der Metallurgie. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch die Einzelunterschriften von: Mario Marchi, von und in Massagno, Präsident des VR; Augusto Marchi, von Massagno, in Bioggio, Mitglied des VR und Direktor, und Costanzo Marchi, von Lamone, in Cadempino, Mitglied des VR, sowie durch die Kollektivprokura zu zweien nur je mit einem Mitglied des VR: Jean-Pierre Blanchoud, von Oron-le-Châtel, in Lausanne; Urs Beat Dutly, von Schöftland, in Liebefeld, Gemeinde Köniz; Bujas Hrvoje, von und in Melano: Luciano Malandrini, von und in Sementina; Paola Marchi, von Campo (Blenio), in Vezia; Rolph Marfurt, von Langnau be Reiden und Zürich, in Birmensdorf ZH; Liliane Mascetti, von Davesco-Soragno, in Viganello; Hans Meinen, von Spiez, in Lanzenhäusern, Gemeinde Wahlern; Heinrich Richard Manfred Nyfeler, von Gondiswil, in Zürich; Armando Porrini, von und in Massagno; Elio Ranzoni, von und in Arosio; Fabio Rosselli, von Giornico, in Viganello; Felix Scacchi, von Mümliswil-Ramiswil, in Torricella-Taverne, und Giacomo Venzin, von Sedrun, in Cadempino. Geschäftsdomizil: Weyermannsstrasse 34.

21. Februar 1986
Haaf'sche Apotheke und Drogerie AG, in Bern (SHAB Nr. 82 vom 8. 4. 1982, S. 1102). Fritz Christen, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift und die Prokura von Ruth Jau sind erloschen. Dem VR gehört als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Hans-Rudolf Heller, von Erlinsbach, in Muri bei Bern. Kollektivprokura mit einem Mitglied des VR führt neu: Dr. Christoph Bachmann, von Luzern und Wollerau, in Spiegel, Gemeinde Köniz.

21. Februar 1986
Stephan M. Leuthard AG, in Bern, Vermittlung von Versicherungsverträgen usw. (SHAB Nr. 35 vom 13. 2. 1981, S. 475). Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus: Ignaz Eugster, von Altstätten, in Engelberg, Präsident (neu), dem Einzelunterschrift erteilt ist, sowie aus Susanne Sager, von Gränichen, in Schafisheim, und Rudolf Strahm, von Oberthal, in Obererlinsbach (alle neu), die Kollektivunterschrift zu zweien führen. Stephan M. Leuthard, nun in Burgdorf (bisher einziges Mitglied des VR), führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Februar 1986
Secura-Norm Münger, in Bern. Inhaber der Firma ist Alexandre Münger, von Wohlen bei Bern, in Faoug. Verkauf und Installation von Türsicherungen. Brünnenstrasse 87.

21. Februar 1986
Hans Ulrich Wüthrich, in Ostermundigen, Metzgerei (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1963, S. 523). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

21. Februar 1986
Hans-Jürg Wüthrich, in Ostermundigen. Inhaber der Firma ist Hans-Jürg Wüthrich, von Trub, in Ostermundigen. Metzgerei. Bernstrasse 56.

Büro Biel – Bureau de Bienne

21. Februar 1986
Frey Color Labor AG, bisher in Bern (SHAB Nr. 104 vom 8. 5. 1981, S. 1478). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 13. Februar 1986 wurde der Sitz nach Biel BE verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Verarbeitung fotografischer Materialien und deren Verkauf, insbesondere Herstellung von Farbkopien ab Negativ. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 16. April 1981. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernahm bei ihrer Gründung gewisse Aktiven und Passiven der Einzelfirma «H. Frey Fotolabor», in Bern, zum Preise von Fr. 109 971.50. Davon wurden Fr. 70 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören wie bisher an: Hans Frey, von La Neuveville, nun in Biel BE, Präsident, und Yolanda Frey, von La Neuveville, nun in Biel BE, beide mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Zollhausstrasse 71.

21 février 1986
Boutique Basile, Stornetta, Erard & Cie., à Bienne, achat et vente de chaussures, prêt-à-porter et accessoires, société en nom collectif (FOSC du 5. 9. 1985, no 206, p. 3406). L'associé Franco Stornetta s'est retiré de la société dès le 1er janvier 1986. La maison continue entre les associés restants sous la nouvelle raison sociale: **Boutique Basile, Erard & Cie.**

Büro Burgdorf

20. Februar 1986
Zedi und Bosshardt AG, Ing. Büro SIA, in Burgdorf (SHAB Nr. 187 vom 14. 8. 1985, S. 3125). Die Gesellschaft hat ihre Firma geändert in **Zedi und Bosshardt AG, Ing. Büro.** Die Statuten wurden am 12. 2. 1986 entsprechend revidiert.

Büro Fraubrunnen

21. Februar 1986
Fugat, André Belk AG, Münchenbuchsee, in Münchenbuchsee. Gemäss Statuten vom 18. 2. 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Fugenabdichtungen, Isolationen und Renovationsarbeiten aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag und Übernahmebilanz vom 18. 2. 1986 von der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Andre Belk, Fugat Fugenabdichtungen», in Münchenbuchsee, Aktiven (Kasse, Guthaben AEK Fraubrunnen, Warenlager, Debitoren, Mobilien, transitorische Aktiven) von Fr. 76 364.45 und Passiven (Kreditoren, Lohnschulden, Eigenkapital, transitorische Passiven) von Fr. 27 192.55, zum Preise von Fr. 49 171.90, wovon Fr. 48 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die restlichen Fr. 2000 sind durch Bareinzahlung voll liberiert. Mitteilungen und Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an: André Belk, von Courlevon, in Schüpfen; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Paul-Klee-Strasse 100.

Bureau de Moutier

21 février 1986
Henri Jubin, à Malleray, atelier de polissage de pignons d'horlogerie et d'appareillage (FOSC du 9. 12. 1964, no 287, p. 3691). La raison est radié par suite du décès du titulaire.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

21. Februar 1986
Kieswerk Daepp A.G., in Oppligen (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1983, S. 2874). Fritz Daepp, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied Arthur Lädrach wurde als VR-Präsident gewählt; er führt nun Einzelunterschrift. Neues VR-Mitglied und zugleich Vizepräsident: Bernhard Lädrach, von Konolfingen, in Uetendorf; er zeichnet kollektiv zu zweien.

21. Februar 1986
G. Locher AG Walkringen, in Walkringen, mechanische Werkstätte usw. (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1983, S. 2942). Adolf Zwicky, Delegierter, und Gottfried Locher, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist nunmehr Peter Guggisberg, bisher VR-Präsident.

21. Februar 1986
Rubilit AG, in Rubigen, Verpackungs- und Korrosionsschutzprodukte usw. (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1985, S. 4807). Hans-Jörg Enderli, von Oberhallau und Jona, in Jona, wurde zum Direktor ernannt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Thun

18. Februar 1986
W. Hauenstein Immobilien AG, in Steffisburg (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1984, S. 31). Gerhard Schmutz, von Vechigen, in Heimberg, wird zum Prokuristen ernannt; er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

20. Februar 1986
Bering AG, Zweigniederlassung Thun, in Thun, Projektierung von Elektro- und gebäudetechnischen Installationen und Anlagen, Prozesssteueranlagen, Planung von Kabelfernsehanlagen und Energiekonzepten usw. (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1982, S. 4155), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hans-Rudolf Sutter, von Riggisberg, in Ittigen.

21. Februar 1986
Korff AG, in Thun, Handel mit Baumaterialien, insbesondere mit Isoliermaterial, Aluminiumprodukten und Do-it-yourself-Artikeln, sowie deren Produktion oder Verarbeitung, wie auch Werbeberatung und die Herstellung von Werbemitteln (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1985, S. 336). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ittigen (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1986, S. 555) im Handelsregister von Thun von Amtes wegen gelöscht.

21. Februar 1986
Tschanz Film AG, in Heimberg. Mit Statuten vom 14. Febraur 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung von Werbefilmen und Fotos sowie den Verkauf von elektronischen Geräten. Die Gesellschaft ist befugt, sich an anderen Unternehmungen zu beteiligen. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 70 000, eingeteilt in 140 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. Februar 1986 von Peter Tschanz, in Heimberg, Aktiven (technische Gerätschaften) von Fr. 170 000 und Passiven (Bankschuld) von Fr. 100 000. Vom Übernahmepreis von Fr. 70 000 werden Fr. 69 000 auf das Grundkaptial angerechnet. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Peter Tschanz, von Röthenbach im Emmental, in Heimberg; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Stationsweg 4, 3627 Heimberg.

Büro Trachselwald

21. Februar 1986
Hügli A.G., in Lützelflüh, Handel mit Schuhen aller Art usw. (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1985. S. 2299). Die Geschäftsadresse lautet neu: Schwanenstrasse 1.

Luzern – Lucerne – Lucerna

20. Februar 1986
Elektrobedarf Troller AG, in Littau, Schachenweidstrasse 4, 6014 Littau (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 18. 2. 1986. Zweck: Handel mit Elektromaterial und Elektroapparaten aller Art, Beteiligungen; Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien, Patenten und Lizenzen. Grundkapital Fr 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Peter Troller, von Triengen und Starrkirch-Wil, in Hildisrieden, und Mitglied: Alice Troller, von Triengen und Starrkirch-Wil, in Hildisrieden. Der Präsident zeichnet einzeln, das Mitglied kollektiv zu zweien.

20. Februar 1986
Rossi AG, Bauunternehmung, Weggis, in Weggis (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1983, S. 2508). Hans Kübler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er ist nun Geschäftsführer und zeichnet weiterhin einzeln. Neuer Präsident ist Adolf Brun und neues Mitglied und Delegierter ist Albert Brun, beide von Luzern und Emmen, in Luzern; sie zeichnen einzeln.

20. Februar 1986
Awag, in Geuensee, Unterdorf, bei Albert Steiger, 6232 Geuensee (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 31. 1. 1986. Zweck: Beratung von Betrieben im Gastgewerbe bezüglich Management und Bauten sowie aller mit der Führung und dem Betrieb einer Gaststätte zusammenhängenden Tätigkeiten; Kauf und Verkauf von Grundstücken; Errichtung oder Veränderung von Bauten; Miete und Vermietung von Geschäften und Wohnungen; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Albert Steiger, von Klosters-Serneus, in Geuensee, und Mitglied: Werner Steiger, von Klosters-Serneus, in Sursee; sie zeichnen einzeln.

20. Februar 1986
Adulta, in Luzern, Betrieb einer Akademie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1982, S. 566). Urs Schwegler, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Luzern.

20. Februar 1986
R. Renggli Isolier-Bau AG, bisher in Baden (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1982, S. 1149). Statutenänderung vom 18. Februar 1986. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Neuenkirch verlegt. Adresse: Schönegghalde 10, bei Rudolf Renggli, 6206 Neuenkirch. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 25. März 1982. Zweck: Ausführung von Spengler- und Isolationarbeiten an Bauwerken sowie Handel mit Isolationsmaterial; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Rudolf Renggli, von Luzern, in Neuenkirch (bisher). Einzelunterschrift führt Antoinette Renggli, von Luzern, in Neuenkirch (bisher).

20. Februar 1986
Auto Amrein Altbüron, in Altbüron, Talbachmatte, 6147 Altbüron, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hugo Amrein, von Willisau-Land, in Altbüron. Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Automobilen.

20. Februar 1986
Landwirtschaftliche Genossenschaft Eschenbach-Inwil, in Eschenbach (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1981, S. 4083). Statutenänderung vom 14. November 1985. Die Genossenschaft schreibt sich nun: **Landw. Genossenschaft Eschenbach-Inwil.** Neuer Zweck: Förderung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe, insbesondere durch: Vermittlung und Vermarktung landwirtschaftlicher Produktionsmittel und Verbrauchsgüter sowie landwirtschaftlicher Erzeugnisse; Erbringung weiterer Dienstleistungen in landwirtschaftlichen Belangen; Förderung der beruflichen Kenntnisse und des genossenschaftlichen Geistes durch geeignete Veranstaltungen. Es werden nun Anteilscheine zu Fr. 300 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder nur noch persönlich beschränkt bis zum Höchstbetrage von Fr. 5000. Bilanzverluste sind durch Nachschüsse bis zum Höchstbetrag von Fr. 5000 zu decken. Der Vorstand besteht nun aus 5 oder mehr Mitgliedern (bisher 5 Mitglieder). Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

20. Februar 1986
Katag Treuhand, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1985, S. 3479). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Pierre-Alain Aeby von St. Ursen, in Lentigny; Gottlieb Hediger, von Gontenschwil und Horw, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, und Bruno Widmer, von Lengnau AG, in Gränichen.

20. Februar 1986
Baugenossenschaft Menzberg, in Menznau (SHAB Nr. 274 vom 21. 11. 1980, S. 3819). Statutenänderung vom 17. August 1983. Es wurden dadurch keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen. Neuer Kassier ist Erwin Roos, von Menznau und Willisau-Land, in Menzberg, Gemeinde Menznau. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Kassier; demzufolge ist die Unterschrift von Hans Riedweg, Aktuar, erloschen. Es wohnen nun: Hans Bossert, Vizepräsident, in Menzberg, Gemeinde Menzau, und Hans Riedweg, Aktuar, in Wolhusen.

20. Februar 1986
Migros Bank, Zweigniederlassung in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1985, S. 2951). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Jules Kyburz, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Küsnacht ZH.

20. Februar 1986
Patara AG, in Luzern, Patente, Lizenzen usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1984, S. 2150). Herbert Leonhard, Mitglied wohnt nun in Zürich.

20. Februar 1986
Patent Nord-Süd AG. Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1973, S. 2767). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Bern (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1986, S. 574) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

20. Februar 1986
Perinag Periodika-Inserat AG, in Luzern (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1984, S. 3843). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Erlenbach ZH (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1986, S. 541) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

20. Februar 1986
Redinvest Finanz und Verwaltungs AG, Sursee, in Sursee (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1984, S. 1935). Neue Adresse: Christoph-Schnyderstrasse 48, 6210 Sursee.

20. Februar 1986
«Trispa» Immobilien- und Finanz AG, in Triengen (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1974, S. 2539). Peter Troller und Karl Pfenniger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident mit Einzelunterschrift ist Ernst Pfenniger, von Triengen und Büron, in Triengen. Josef Brunner, Mitglied, zeichnet nun einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

20. Februar 1986
Weber AG Fabrik elektrotechnischer Artikel und Apparate, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1986, S. 231). Weitere Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen sind: Werner Frei, von Winterthur, in Adligenswil; Josef Keller, von Goldach, in Ennetbürgen, und Norbert Seiler, von Tägerig, in Kriens; ihre Prokuren sind demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, wurde erteilt an: Heinrich Grüter, von Rothenburg, in Triengen; Josef Schaller, von Entlebuch, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; Bruno Stoop, von Emmen und Amden, in Emmen, und Peter Werlen, von Münster VS, in Hergiswil NW. Die Prokura von Hans Fluri ist erloschen.

21. Februar 1986
Laminierbond Christoph Albisser, in Littau, Luzernerstrasse 122, 6014 Littau, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christoph Albisser, von Luzern, in Littau. Veredlung von Papier durch Kaschieren mit Folien.

21. Februar 1986
Abelco AG, in Luzern, Vermittlung von kommerziellen und industriellen Geschäften usw. (SHAB Nr. 239 vom 15. 10. 1981, S. 3230). Claudio Paltenghi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Christina Colavito, von Basel, in Luzern.

21. Februar 1986
Ackermann Versandhaus AG, in Entlebuch, Textilien (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1985, S. 4766). Werner Ackermann ist nicht mehr Protokollführer, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Kollektivprokura zu zweien, nun jedoch nicht mehr zusammen mit einem Prokuristen. Die Prokuristen Fredy Achermann, Alfred-Werner Christen, Heinz-Dieter Damerau und David Houghton führen weiterhin Kollektivprokura zu zweien, neu jedoch nicht mehr unter sich.

21. Februar 1986
Autogarage und Spenglerei Xaver Barl, in Urswil, Gemeinde Hochdorf (SHAB Nr. 202 vom 2. 9. 1981, S. 2806). Die Firma lautet nun: **Auto Barl.** Neuer Zweck: Betrieb einer Autogarage und Autospenglerei sowie eines Spritzwerkes. Xaver Barl, Inhaber, und Ilse Barl, Zeichnungsberechtigte, sind nun Bürger von Hochdorf.

21. Februar 1986
Zimmerei Walter Blättler, in Beromünster, Kapellhof, 6215 Beromünster, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Blättler, von Hergiswil NW, in Beromünster. Betrieb einer Zimmerei.

21. Februar 1986
Braun Industrieholding AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1984, S. 108). Dr. Kurt Stocker ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Schäli, von Giswil, in Emmen.

21. Februar 1986
Käsereigenossenschaft Buholz, in Inwil (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1984, S. 2983). Josef Bütler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident und Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Josef Widmer, von und in Inwil.

21. Februar 1986
Gralo AG, in Grosswangen, Kabel- u. Rohrleitungsbau usw. (SHAB Nr. 285 vom 7. 12. 1982, S. 3910). Durch Verfügung vom 4. 2. 1986 hat der Amtsgerichtspräsident II von Sursee über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

21. Februar 1986
V. Koller, in Meierskappel, Spezereien, Tuch, Haushaltungsartikel (SHAB Nr. 90 vom 17. 4. 1943, S. 875)
J. Stocker, in Malters, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1951, S. 2347)
Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

21. Februar 1986
Coiffeur Koller, in Beromünster, Centralstrasse, 6215 Beromünster, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Beat Koller, von Wilihof, in Beromünster. Betrieb eines Damen- und Herrensalons.

21. Februar 1986
Krummenacher Hans Bedachungen-Spenglerei, in Hergiswil, Sonneck, 6133 Hergiswil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Krummenacher, von und in Hergiswil LU. Einzelunterschrift: Rita Krummenacher-Wiprächtiger, von und in Hergiswil LU. Ausführung von Bedachungen und Fassaden; Spenglerarbeiten.

21. Februar 1986
H. Moos, in Malters, Autotransporte (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1950, S. 2766). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Februar 1986
Josef Moos, in Malters, Innenausbau (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1978, S. 2900). Der Inhaber hat den Geschäftssitz sowie seinen persönlichen Wohnsitz nach Schwarzenberg verlegt. Neue Adresse: Kappelmatt, 6103 Schwarzenberg.

21. Februar 1986
Schindler Management AG, in Ebikon, Leitung eines Konzerns (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1985, S. 4567). Weiterer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist René Dreier, von Trub, in Meilen. Franz Hirsig, bisher Vizedirektor, ist nun stellvertretender Direktor; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Fredi Haller, von Basel und Reinach AG, in Hergiswil NW, und John A. Mullings, englischer Staatsangehöriger, in Buchrain. Die Unterschrift des Direktors Dr. Heinrich Eichenberger ist erloschen.

21. Februar 1986
Stoff A.G. Entlebuch, in Entlebuch (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1985, S. 4766). Franco Paravicini führt weiterhin Kollektivprokura zu zweien, neu jedoch auch nicht mehr zusammen mit einem anderen Prokuristen. Corneliu Sfintesco, Mitglied, Geschäftsführer und Direktor, wohnt nun in Horw.

Uri – Uri – Uri

21. Februar 1986
Visurá Treuhand-Gesellschaft Agentur Altdorf, Zweigniederlassung in Altdorf (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1985, S. 671), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Hans Borner und Silvio Dreier sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Rudolf Häfeli, von Gontenschwil, in Rothrist, und Bruno Baumann, von Erstfeld, in Altdorf UR.

21. Februar 1986
Aktiengesellschaft Franz Murer, Hoch- und Tiefbauunternehmung, Beckenried, Zweigniederlassung Seelisberg, in Seelisberg (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1984, S. 22), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Beckenried. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Josef Odermatt, von Dallenwil, in Buochs.

21. Februar 1986
Wassergenossenschaft Schattdorferberge, in Schattdorf (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1974, S. 748). Johann Josef Gisler, Präsident, Josef Arnold, Vizepräsident, Anton Arnold, Sekretär, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Otto Gisler, von und in Bürglen UR. Neuer Vizepräsident ist Georg Bless, von Flums, in Schattdorf. Neuer Sekretär ist Alois Aschwanden, von Seelisberg, in Schattdorf; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Februar 1986
Liquerop AG, in Flüelen, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1984, S. 1935). Joseph A. Ackermann, Vizepräsident, und Marika Huber, Mitglied, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind demnach erloschen. Neues Mitglied des VR ist Rudolf Riebli, von Giswil, in Gisikon; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Schwyz – Schwyz – Svitto

21. Februar 1986
Stählin Nutzfahrzeuge AG, in Lachen. Gemäss Statuten vom 12. Februar 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung einer Lastwagenreparaturwerkstätte sowie den Handel mit Neu- und Eintauschlastwagen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000; voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der bisher nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Walter Stählin-Reichlin», in Lachen, Geschäftsmobilien, Werkstatteinrichtungen, Werkzeuge und das gesamte Materiallager zum Höchstpreise von Fr. 300 000 zu übernehmen. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Stählin-Reichlin, von und in Lachen, Präsident, und Guido Fässler, von und in Unteriberg. Domizil: Ziegelhüttenstrasse 8.

21. Februar 1986
Braxon, Walter Brander, in Freienbach, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1985, S. 2247). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

21. Februar 1986
K. Betschart & Co., in Muotathal, Kistenfabrikation, Sägerei usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1970, S. 136). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1985 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

21. Februar 1986
Betschart & Co., in Hinterthal, Gemeinde Muotathal. Franz Betschart und Peter Betschart, beide von Muotathal, in Hinterthal, Gemeinde Muotathal, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1985 begonnen hat. Kistenfabrikation, Sägerei, Holzhandlung und Ausführung von elektrischen Installationen. Hauptstrasse 107.

21. Februar 1986
KS Holding SA, in Lachen, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1984, S. 4495). Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Oskar Erne, von Leuggern, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach.

21. Februar 1986
Interselectomat AG, in Gersau, Handel mit Produkten jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1985, S. 2327). Franz Aschwanden, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt und führen je Einzelunterschrift: Dr. Alois Zwicker, von Waldkirch, in Amriswil, Präsident, und Sylvia Bonzanigo, von Bellinzona, in Gersau.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

21. Februar 1986
Inderkum und Passafaro, Fitnessclub Santa-Monica, in Sarnen, Bereitstellen von Fitness-, Solarium- und Saunagelegenheiten (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1985, S. 3255). Antonio Passafaro ist aus der Kollektivgesellschaft ausgeschieden. Die Gesellschaft ist damit aufgelöst; die Firma wird gelöscht. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Thomas Inderkum, von Gurtnellen und Kriens, in Kriens, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgeführt. Die Firma lautet: **Thomas Inderkum, Fitnessclub Santa-Monica,** in 6060 Sarnen, Gewerbezentrum Bünten.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

21. Februar 1986
Jet Aviation Finanz AG, in Stans (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1984, S. 3459). Kollektivunterschrift zu zweien wird erteilt an: Thomas Hirschmann, von Stäfa und Küsnacht ZH, in Monte Carlo (Monaco); Manfred Durheim, von Bern und Allschwil, in Binz, Gemeinde Maur, und Bernhard Schwarzer, von Schaffhausen und Wagenhausen, in Herrliberg.

21. Februar 1986
Fibat Treuhand AG, in Hergiswil (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1985, S. 584). Dr. Emil Greber, Präsident, und Bruno Wüst, Mitglied des Verwaltungsrates, führen nun Einzelunterschrift; ihre Kollektivunterschriften zu zweien sind demnach erloschen. Bruno Wüst wohnt nun in Horw.

Glarus – Glaris – Glarona

21. Februar 1986
Cavenham A.G., in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1985, S. 2668). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Februar 1986 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Cavenham A.G. in Liquidation** durchgeführt. Zum Liquidator wurde ernannt: Michel Smidof, bisher Mitglied des VR (Verwaltungsrates); er zeichnet nun einzeln, seine Kollektivunterschrift ist demnach erloschen. Dr. Peter Hefti, bisher Präsident; Louis C. Habegger und Denise Austin Franklin sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

Zug – Zoug – Zugo

21. Februar 1986
Naturhaus AG, in Zug, Alpenstrasse 4, c/o W. Sigrist, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. Februar 1986. Zweck: Schaffung und Realisierung neuartiger Entwicklungsmethoden auf dem Fertigbausektor und praxisbezogene Auswertung und Veräusserung; Handel mit Wertschriften und anderen Wirtschaftsgütern, wie baulichen Rohstoffen, Naturprodukten und weiterem; Erteilung baubiologischer Beratung und Sondierung von Baugrund nach Erd- und Wasserstrahlung; Ausführung, Projektierung, Berechnung, Bauüberwachung und Abrechnung von Bauten als Dienstleistung für Dritte. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rudolf von Wartburg-Legué, von Aarburg, in Wallisellen.

21. Februar 1986
AIP Holding AG, in Zug, Baarerstrasse 6, c/o Witsend Limited, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. Februar 1986. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen sowie Koordination ihrer Geschäftstätigkeit, insbesondere hinsichtlich in- und ausländischer Firmen, die sich mit der Herstellung, Verarbeitung und dem internationalen Handel von landwirtschaftlichen und industriellen Produkten der Lebensmittel- und Getränkebranchen befassen oder sich in verwandten Geschäftsbereichen betätigen; kann damit zusammenhängende finanzielle und kommerzielle Transaktionen aller Art durchführen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Ernst Th. Meier, von Erlenbach ZH und Zürich, in Erlenbach ZH.

21. Februar 1986
Secom Components AG, in Baar, Im Uetigenhof, Industriequartier Walterswil, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. Februar 1986. Zweck: Handel mit und Bau von technischen Geräteteilen und Geräten sowie alle damit verbundenen Engineering-Tätigkeiten; kann Vertretungen übernehmen, Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 1 000 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Heinz Büchli, von Basel, in Hausen am Albis.

21. Februar 1986
C. Reinhardt AG in Liquidation, in Zug, Beteiligung an Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1984, S. 3131). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

21. Februar 1986
Rosua Holding AG, in Zug, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1980, S. 263). Neue Geschäftsadresse: Grienbachstrasse 11, c/o Peterhans Treuhand AG, 6301 Zug.

21. Februar 1986
Periclase Verwaltung AG (Periclase Verwaltung SA) (Periclase Verwaltung Inc), in Zug, Baarerstrasse 10, c/o Dr. Andreas Renggli, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. Februar 1986. Erbringung von administrativen Arbeiten und Dienstleistungen in der Verwaltung von Vermögenswerten aller Art sowie Ausübung von Verwaltungsmandaten und Durchführung von Treuhandgeschäften; kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Andreas Renggli, von Flühli, in Zug.

21. Februar 1986
Farmadia AG, in Baar, Handel mit, Import, Export und Vermittlung von Waren und Rohstoffen verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1983, S. 1631). Hans A. Leutwyler, Präsident, und Heinz Graf sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Dr. Peter Müller-Eschenbach, deutscher Staatsangehöriger, in Luxemburg, und Dr. Fridolin Zweifel, von Linthal, in Baar. Dr. Paul Stadlin, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Februar 1986
Schnyder & Partner AG, Zweigniederlassung in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Weidstrasse 11, 6343 Rotkreuz (Neueintragung), mit Hauptsitz in Root. Firma am Hauptsitz: «Schnyder & Partner AG». Eintragung im Handelsregister Luzern: 26. 6. 1985 (letzte Publikation: SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1985, S. 2827). Zweck: Planung von installationstechnischen Anlagen. Einzelunterschrift führen: Alphons Schnyder, von Sursee und Root, Präsident; Beat Burkhard, von Eschenbach LU, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, und Bruno Stirnimann, von Root und Ruswil, in Root, Mitglieder des Verwaltungsrates.

21. Februar 1986
Marktel AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1986, S. 524). Auflösung durch Generalversammlung vom 4. Februar 1986. Firma nun: **Marktel AG in Liquidation.** Liquidatorin ist die Itag Revision, in Zürich. Paul Dalvai, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Liquidationsdomizil: Kreuzbühlstrasse 8, c/o Itag Revision, 8008 Zürich.

21. Februar 1986
SEM AG, in Oberägeri, Hauptstrasse 66, 6315 Oberägeri, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. Januar und 13. Februar 1986. Zweck: Herstellung, Unterhalt, Kauf, Verkauf, Vermietung und Vertrieb von elektronischen und elektrischen Mess- und Kontrollgeräten, insbesondere für die Gebiete der Medizin und des Flugwesens in der Schweiz und im Ausland; kann damit zusammenhängende Dienstleistungen erbringen, Patente, Lizenzen und andere Schutzrechte, auch Warenzeichen, erwerben, verwalten und verwerten, eigene Entwicklung betreiben, sich an Produktions- und Handelsunternehmen beteiligen, Finanzierungen durchführen oder vermitteln sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist René F. Simon, von Zürich, in Kilchberg ZH.

21. Februar 1986
Assevermag, in Baar, Vermittlung von Versicherungsgeschäften aller Branchen usw. (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1985, S. 4440). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Reiners, nun in Walchwil; seine Prokura ist demnach erloschen.

21. Februar 1986
Bursa Investment und Handels AG, in Zug, Baarerstrasse 12, c/o Dr. Urs E. Kohler, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. Februar 1986. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Kapitalanlagen, Beteiligungen an anderen Unternehmungen irgendwelcher Art sowie Handel mit Waren aller Art; kann Liegenschaften im Ausland erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Urs E. Kohler, von Zürich, in Zug.

21. Februar 1986
Bagots Shipping AG, in Zug, Betrieb einer Rheinreederei usw. (SHAB Nr. 213 vom 15. 9. 1981, S. 2928). Auflösung durch Generalversammlung vom 7. Februar 1986. Firma nun: **Bagots Shipping AG in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Philippe Schnadt; er ist als einziger Verwaltungsrat ausgeschieden.

21. Februar 1986
Tropz Consulting Investment Co. AG, in Zug, Beratung Dritter in technischen und finanziellen Belangen usw. (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1986, S. 23). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88bis HRegV. Firma nun: **Tropz Consulting Investment Co. AG in Liquidation.** Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

21. Februar 1986
ITT Transport and Trading Agency Ltd, in Zug, Vermittlung von Schiffsraum usw. (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1985, S. 4567). Statutenänderung: 18. Februar 1986. Neue Firma: **TTA Transport and Trading Agency Ltd.**

21. Februar 1986
Furness AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1983, S. 2156). Neue Geschäftsadresse: Grienbachstrasse 11, c/o Peterhans Treuhand AG, 6301 Zug.

21. Februar 1986
Four Aces Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1979, S. 4000). Neue Geschäftsadresse: Grienbachstrasse 11, 6301 Zug.

21. Februar 1986
Solarot AG, in Zug, Durchführung von Handels-, Finanz- und Treuhandgeschäften usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1986, S. 380). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88bis HRegV. Firma nun: **Solarot AG in Liquidation.** Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

21. Februar 1986
Klifag AG, in Zug, Handel mit Tieren usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1986, S. 660). Rolf Schwitter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

21. Februar 1986
Balaena AG in Liquidation, in Cham, Betrieb einer Seereederei usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1984, S. 108). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

21. Februar 1986
Cosmos-Trading Zug AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1985, S. 1312). Die Gesellschaft ist durch Konkurseröffnung vom 8. Januar 1986 aufgelöst.

21. Februar 1986
Verpaco AG, in Walchwil, Herstellung von und Handel mit Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1986, S. 60). Peter K. Kraus, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte sind: Christa Perger, von und in Schaffhausen, zugleich Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Karl Fabricius, kanadischer Staatsangehöriger, in Cempellcroft, Ontario (Kanada), mit Einzelunterschrift, und Walter Schumacher, von Basel, in Aesch BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Februar 1986
Lustenberger Immobilien Treuhand, in Zug (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1985, S. 2903). Die Unterschrift von Kurt Hulftegger ist erloschen.

21. Februar 1986
Hintex AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1983, S. 971). Neue Geschäftsadresse: Grienbachstrasse 11, 6301 Zug.

21. Februar 1986
Fabricon AG, in Walchwil, Fabrikation von und Handel mit Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1986, S. 60). Peter K. Kraus, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte sind: Christa Perger, von und in Schaffhausen, zugleich Präsidentin mit Einzelunterschrift; Karl Fabricius, kanadischer Staatsangehöriger, in Campellcroft, Ontario (Kanada), mit Einzelunterschrift, und Walter Schumacher, von Basel, in Aesch BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Februar 1986
Blue Land Investment AG, in Zug (SHAB Nr. 92 vom 18. 4. 1984, S. 1380). Neue Geschäftsadresse: Grienbachstrasse 11, c/o Peterhans Treuhand AG, 6301 Zug.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

21 février 1986
Régis Meylan, à Fétigny. Le chef de la maison est Régis Meyland, du Lieu, à Fétigny. Commerce de voitures. Adresse: 1531 Fétigny.

Bureau de Fribourg

21 février 1986
Multiplacements S.A., à Fribourg, rue Pierre-Aeby 187. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 2. 1986. But: gestion et organisation de tout investissement en valeurs mobilières ainsi que l'exécution de tout mandat de promotion, de gestion et de gérance dans les domaine immobilier, commercial et financier. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Marcel Schmid, d'Uetikon, à Fribourg, est président; Pierre-Antoine Morard, de Gumefens et Avry-devant-Pont, à La Tour-de-Peilz, vice-président; Daniel Baudin, d'Autavaux, à Villarvolard, secrétaire, et Charles Huber, de Bâle et Aedermannsdorf, à Bâle, membre; tous signent collectivement à deux.

21 février 1986
Gitam SA Gestion immobilière, touristique, aérienne et maritime, précédemment à Genève (FOSC du 30. 9. 1983, p. 3383). Siège transféré à Fribourg. Nouvelle raison sociale: **Gitam S.A.** Nouveau but: le commerce, notamment la vente, l'achat, la distribution et l'édition de livres, de revues et généralement de tout support matériel de la pensée ainsi que des droits s'y rapportant. Les 100 actions nominatives de fr. 1000 ont été converties en 100 actions au porteur de fr. 1000. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts originaires du 29. 7. 1977, modifiés sur ces points et sur d'autres points non soumis à publication, le 5. 2. 1986. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Pierre Sublet, Robert Worland et Claude Othenin-Girard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Jean-Pierre Monnerat, de Vermes, à Lausanne, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: boulevard de Pérolles 55, c/o Fiduconsult S.A.

21 février 1986
Huci S.A. – Holding d'Union Commerciale et Industrielle, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 6. 4. 1984, n. 82, p. 1220). Date de la dissolution: 11. 2. 1986. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Huci S.A. – Holding d'Union Commerciale et Industrielle, en liquidation, par la société «Multifiduciaire S.A. de Contrôle et de Management», à Fribourg, nommée liquidatrice. Les administrateurs Patrick Fœtisch, Pierre Messiqua et Michel Sieveking ont démissionné; leur signature est radiée.

21 février 1986
Société immobilière de la Grenette S.A., à Fribourg (FOSC du 18. 7. 1985, no 164, p. 2764). Max Fasel et Albert Zosso ne sont plus administrateurs.

21 février 1986
Immeraude SA, à Fribourg, société immobilière, etc. (FOSC du 6. 7. 1982, no 153, p. 2188). L'administrateur Roger F. Hunziker a démissionné; sa signature est radiée. Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Adrian Kohler, de Liesberg, à Laufon, président, et Bruno Hofstetter, de Schänis, à Möhlin, secrétaire.

21 février 1986
SMI S.A., à Fribourg, promotion et commercialisation des bois, etc. (FOSC du 10. 9. 1981, no 209, p. 2883). L'administrateur Henri Colliard a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Marie Jordan, de Montbovon, à Givisiez, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

21 février 1986
Encogec S.A., à Fribourg, société de construction à l'étranger, etc. (FOSC du 5. 8. 1983, no 180, p. 2732). La procuration de Gaetano Guzzinati est éteinte.

Büro Murten (Bezirk See) – Bureau de Morat (district du Lac)

11. Februar 1986
Selecta AG, in Muntelier (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1985, S. 3664). Die Prokura von Walter Scheibli, Hans Schneider und Fredy Ziegler ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Edgar Grieger, von und in Zürich, und Ruedi Suter, von Kölliken, in Toffen.

20 février 1986
Youppy Shop, Georgette Bloch-Mayor, à Morat. Le chef de la maison est Georgette Bloch-Mayor, de Fribourg et Bülach, à Fribourg, et dûment autorisée de son mari Pierre Bloch. Exploitation d'un magasin d'habillement et de mode. Schaalgasse 2.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

21. Februar 1986
Alpengenossenschaft Heitenried, in Heitenried, Schaffung möglichst gedeihlicher Aufzuchtbedingungen für den Jungviehbestand ihrer Mitglieder (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1970, S. 2907). Josef Baeriswil, Vizepräsident, und Peter Sturny, Präsident, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind nun: Ernst Krebs, von Rüeggisberg, in Heitenried, Präsident, und Marius Sturny, von St. Antoni, in Heitenried, Vizepräsident; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Kriegstetten in Solothurn

21. Februar 1986
Grabmalkunst H. R. Hofer, bisher in Attiswil (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1979, S. 3050). Die Firma hat den Sitz nach Biberist verlegt. Inhaber ist Hans Rudolf Hofer, von Thörigen, nun in Biberist. Ausführung von Bildhauerarbeiten, Grabdenkmäler, Natursteinarbeiten. Solothurnstrasse 14.

21. Februar 1986
IG Bauhandwerk AG, in Gerlafingen. Mit Statuten vom 10. Januar 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Erschliessung und Überbauung von Grundstücken, namentlich zur Erhaltung schützenswerter Bausubstanz; Übernahme und Durchführung von Bauarbeiten jeder Art, Schaffung von Arbeitsreserven für ortsansässige Handwerker sowie den Handel und die Verwaltung von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 5000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Kurt Ruprecht, von Laupen, in Gerlafingen, als Präsident; Renato Röthenmund, von Kirchdorf, in Gerlafingen, als Vizepräsident; Dr. Herbert Brunner, von Mümliswil-Ramiswil, in Luterbach, als Sekretär, und ohne Unterschrift: Marcel Spichiger, von Oeschenbach, in Derendingen, und Hansruedi Jost, von Wynigen, in Gerlafingen. Domizil: Eichholzstrasse 8, c/o R + B Architekten AG.

Büro Stadt Solothurn

21. Februar 1986
Ersparniskasse Solothurn, in Solothurn, Gemeindeinstitut (SHAB Nr. 169 vom 24. 7. 1985, S. 2847). Dr. Otto Furrer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Urs Scheidegger, bisher Mitglied des VR, ist nun dessen Vizepräsident und führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde ohne Zeichnungsbefugnis in den VR gewählt: Dr. Karl Studer, von Solothurn und Dornach, in Solothurn.

21. Februar 1986
Leihkasse Solothurn, in Solothurn, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 24. 7. 1985, S. 2847). Dr. Otto Furrer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Urs Scheidegger, bisher Mitglied des VR, ist nun dessen Vizepräsident und führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde ohne Zeichnungsbefugnis in den VR gewählt: Dr. Karl Studer, von Solothurn und Dornach, in Solothurn.

21. Februar 1986
Bering AG, Zweigniederlassung Solothurn, in Solothurn, Projektierung von Elektro- und gebäudetechnischen Installationen und Anlagen usw. (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1982, S. 4096), mit Hauptsitz in Bern. Neue Geschäftsadresse: Rossmarktplatz 1.

Büro Thierstein in Breitenbach

20. Februar 1986
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Agentur) in Breitenbach (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1986, S. 505). Die Unterschrift von Kurt Wildi ist erloschen. Zeichnungsberechtigter Rupert Blattmann wohnt nun in Zug.

20. Februar 1986
Isola Essex AG, in Breitenbach, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1985, S. 4752). Aufhebung der 64 000 bzw. je 2 Genussscheine pro Aktie ohne Nominalwert, lautend auf den Namen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

Berichtigung
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1986, S. 754). Prokura zu zweien neu: Dr. Jean-Luc Charleux, französischer Staatsangehöriger, in Mülhausen (F) und Jean Claude Crêpy, französischer Staatsangehöriger, in Rixheim (F).

20. Februar 1986
Jaseca Holding AG, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1985, S. 3616). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Chur (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1986, S. 608) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

20. Februar 1986
D. Ackermann, in Basel, Sempacherstrasse 32, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Daniel Ackermann, von Mümliswil-Ramiswil, in Basel. Handel mit Waren aller Art.

20. Februar 1986
Gesellschaft für Bankenrevision GBR, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1986, S. 352). Unterschrift Bruno Bleisch, stellvertretender Direktor, erloschen.

20. Februar 1986
Migros Bank, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1986, S. 380), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Julius Kyburz, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Küsnacht ZH.

20. Februar 1986
Tel. Marketing, Manfred Ferrari, in Basel, Tellplatz 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Manfred Ferrari, von Luzern, in Basel. Ausführung von Direktmarketingaufträgen mit Schwerpunkt im Bereich Telefonmarketing, Direktwerbeberatung, Beschaffung, Verkauf und Vermietung von Geschäfts- und Privatadressen, Herstellung von und Handel mit Kredit- und Kundenkarten, Ausführung von Computerserviceaufträgen.

20. Februar 1986
Genossenschaft Treuhand- & Finanzgesellschaft Vinocredit in Liq., in Basel (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1984, S. 2671). Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

20. Februar 1986
Frau Sabriye Altinisik, in Basel, Teppiche usw. (SHAB Nr. 69 vom 22. 3. 1984, S. 1012). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20. Februar 1986
Sandoz AG, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1986, S. 607). Es sind weitere 41 778 auf den Inhaber lautende Genussscheine (Partizipationsscheine) zu Fr. 50 ausgegeben worden. Demnach bestehen nun 1 074 744 Genussscheine (Partizipationsscheine).

20. Februar 1986
Betivor AG in Liq., in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1984, S. 2340). Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

20. Februar 1986
Gepimex AG in Liquidation, in Basel, mechanische Einbauteile usw. (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1984, S. 3944). Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

20. Februar 1986
Ladco AG, in Basel, Betrieb eines Rechenzentrums usw. (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1985, S. 4000). Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Beat Vogt, von und in Allschwil. Dr. Michael Pfeifer, nun in Basel, bisher einziger Verwaltungsrat, nun Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun zu zweien.

20. Februar 1986
Schweizerische Treuhandgesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1985, S. 4677). Unterschriften Dr. Hans Russenberger, Direktor, und Anton Sutter, stellvertretender Direktor, sowie Prokura Jan Stanek erloschen.
Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Max Bühlmann, von Zürich und Guggisberg, in Hirzel; Rolf Leemann, von Meilen, in Feldmeilen; Cederic Meister, von Feuerthalen, in Magden; Christian Stöckli, von Muttenz, in Basel, und Danilo Tondelli, von und in Basel.
Dr. Markus Flubacher und Dr. Edgar Fluri, bisher Vizedirektoren, zeichnen nun als stellvertretende Direktoren zu zweien; die weiteren Einschränkungen sind aufgehoben.
Andreas Baur, Dr. Alfred Edelmann, Alex Kämpfen, Paul Rüsch, Joerg-Peter Werner, dieser nun in Bottmingen, Robert Wittner und Christian Zinsli, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz.
Hans Feldmann, stellvertretender Direktor, wohnt nun in Gümligen.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

21. Februar 1986
Balloid Bottmingen AG, in Bottmingen, Kunststoffwaren usw. (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1985, S. 1365). Kurt Fux, bisher Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift und Prokurist, zeichnet nun zu zweien als Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer; Prokura demnach erloschen. Prokura Hugo Haller und Rosmarie Gloor erloschen.

21. Februar 1986
Urbal Immobilien AG in Liq., in Liestal (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1984, S. 4216). Liquidation beendigt. Firma erloschen.

21. Februar 1986
Airform AG, in Sissach, aufblasbare Surfbretter, Freizeit- und Sportartikel usw. (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1984, S. 4263). Statutenänderung: 16. Januar 1986. Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberiert.

21. Februar 1986
M. Glutz Storenbau, in Oberwil, Allschwilerstrasse 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max Glutz, von Solothurn und Horriwil, in Oberwil BL. Service und Neumontage von Rolladen, Faltladen, Schlagladen, Lamellen- und Sonnenstoren.

21. Februar 1986
Stephan Kilchmann, in Liestal, Vertrieb von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1985, S. 4189). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

20. Februar 1986
Mirko Draclin, in Neuhausen am Rheinfall, Marktgasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Mirko Draclin, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Neuhausen am Rheinfall. Kunststoffrohrverlegung, Montagearbeiten, Reparaturen; Autoreparaturwerkstatt.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

19. Februar 1986
Dirim AG, in Teufen, Waren aller Art, insbesondere aus Kunststoff (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1984, S. 965). Die Mitglieder des Verwaltungsrates Alex Stupka, Präsident; Emil Huber und Esther Stupka-Huber, zeichnen neu mit Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Einzelunterschriften sind demnach erloschen.

19. Februar 1986
Favetto Baumontagen, in Urnäsch (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1985, S. 1492). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Winterthur (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1986, S. 445) im Handelsregister des Kantons Appenzell A.Rh. von Amtes wegen gelöscht.

19. Februar 1986
A. Vogel, Biologische Heilmittel GmbH, in Teufen (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1978, S. 45). Sophie Vogel-Sommer ist infolge Todes als Gesellschafterin und Geschäftsführerin ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Ihre Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an die neue Gesellschafterin «Alfred Vogel-Stiftung», in Feusisberg, übergegangen. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 12. Februar 1986 wurden die Statuten entsprechend geändert. Zur Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Margrit Wüest-Hiltbrunner, von Brittnau, in Herisau. Der Gesellschafter und Geschäftsführer Alfred Vogel wohnt nun in Feusisberg.

21. Februar 1986
Schiffner AG, Zweigniederlassung in Herisau. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Schiffner AG», mit Sitz in St. Gallen, welche die Beratung, Projektierung und Ausführung von Lüftungs-, Klima-, Kälte- und Wärmerückgewinnungsanlagen sowie Handel mit allen luft- und klimatechnischen Apparateteilen bezweckt, sich an anderen Unternehmen beteiligen, sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräussern kann, und am 10. Oktober 1979 im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen wurde (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1984, S. 3670), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 27. Januar 1986 eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Erhard Schiffner, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Verena Schiffner, Mitglied des VR, beide von Goldach, in St. Gallen. Domizil: Bergstrasse 40, 9100 Herisau.

21. Februar 1986
Kempf + Co. AG Förder- und Lagertechnik, in Herisau (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1984, S. 1505). Beat Kempf und Gerulf de Vries sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Kollektivprokura von Otto Schönenberger ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Siegfried Lang, von St. Gallen, in Oberbüren, und Harry Lachauer, von Aeschi SO, in Gossau SG.

Appenzell I.Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

20. Februar 1986
Tashi Broger, in Appenzell. Inhaber dieser Firma ist Tashi Broger-Alder, von und in Appenzell. Betrieb einer Goldschmiede. Hauptgasse 31, 9050 Appenzell.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

Berichtigung
RR Rorschacher Reisen AG, in Rorschach (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1986, S. 755). Verwaltungsrat: 2 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Marco Agustoni, von Monte und St. Gallen, in St. Gallen, Präsident; Otto Teufel, von St. Gallen, in Wittenbach, beide mit Einzelunterschrift; Otto Gademann, von Zürich, in St. Gallen, und Josef Eichmann, von Ernetschwil, in Goldach, letztere beiden ohne Unterschrift.

20. Februar 1986
Hydroelectra AG, in Heerbrugg, Gemeinde Au. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 19. Februar 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Um- und Neubau von sowie Beteiligung an Wasserkraftanlagen, Handel mit Wasserkraftanlagen und Ausrüstung. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, vermieten, belasten und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Peter von Rotz, Präsident, und Leo von Rotz, beide von Kerns, in Heerbrugg. Gemeinde Au. Geschäftsadresse: Karl Völkerstrasse 2, 9435 Heerbrugg.

20. Februar 1986
Im Buech AG, in St. Gallen, Restauration des Hauses Buchstr. 35, in St. Gallen St. Georgen, usw. (SHAB Nr. 201 vom 28. 8. 1980, S. 2872). An der Generalversammlung vom 19. Februar 1986 wurden die bisherigen 51 Namenaktien zu Fr. 1000 in 102 Namenaktien zu Fr. 500 umgewandelt und die Statuten teilweise revidiert. Grundkapital Fr. 51 000, nun eingeteilt in 102 Namenaktien zu Fr. 500, welche mit Fr. 20 400 liberiert sind. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

20. Februar 1986
UTS AG, in Rapperswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. Februar 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Vermittlung und Anbahnung von internationalen Handelsgeschäften. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben und verwalten. Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Willy Egli, von Schänis, in Jona. Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 6, 8640 Rapperswil SG.

20. Februar 1986
Siprodata AG, in St. Gallen, Erbringung von EDV-Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1984, S. 196). Neue Geschäftsadresse: Sonnenstrasse 6, 9000 St. Gallen.

20. Februar 1986
Saropack A.G., in Rorschach, Spezialfolien als Verpackungsmaterial usw. (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1984, S. 1561). Neu wurde in den VR (Verwaltungsrat) und als Delegierter gewählt: Andreas Deschwanden, bisher Direktor. Das bisher einzige Mitglied, Erich Deschwanden, ist nun Präsident des VR; beide führen weiterhin Einzelunterschrift.

20. Februar 1986
Interwega AG, in Wil, Finanz- und Kreditgeschäfte usw. (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1985, S. 801). Rainer N. Filthaut, Geschäftsführer, wohnt nun in Bronschhofen. Neue Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 65, 9500 Wil SG.

20. Februar 1986
Neutra Treuhand A.G., Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1985, S. 4140), mit Hauptsitz in Zürich. Hans-Peter Spahr, nun in Muri bei Bern, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien neu als Direktor.

20. Februar 1986
Migros Bank, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1985, S. 404), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Jules Kyburz, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Küsnacht ZH.

20. Februar 1986
Uniholz AG, in Goldach (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1980, S. 3516). Neue Geschäftsadresse: Bleichweg 5, 9403 Goldach.

20. Februar 1986
Goth & Co. A.-G., Zweigniederlassung in St. Gallen, Speditionsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1986, S. 314), mit Hauptsitz in Basel. Peter Goth, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Magden.

20. Februar 1986
Ampack A.G., in Rorschach, Verpackungs- und Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1984, S. 1561). Neu wurde in den VR (Verwaltungsrat) und als Delegierter gewählt: Andreas Deschwanden, bisher Direktor. Das bisher einzige Mitglied, Erich Deschwanden, ist nun Präsident des VR; beide führen weiterhin Einzelunterschrift.

20. Februar 1986
Ampack Gleistechnik AG, in Rorschach (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1984, S. 1561). Neu wurde in den VR (Verwaltungsrat) und als Delegierter gewählt: Andreas Deschwanden, bisher Direktor. Das bisher einzige Mitglied, Erich Deschwanden, ist nun Präsident des VR; beide führen weiterhin Einzelunterschrift.

20. Februar 1986
Viehzuchtgenossenschaft Bütschwil, in Bütschwil (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1977, S. 1980). Paul Breitenmoser, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Kassier, Melchior Wittenwiler. Neu wurde in den Vorstand und als Kassier gewählt: Josef Speck, von Appenzell, in Bütschwil. Präsident oder dessen Stellvertreter zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

20. Februar 1986
Montanin, Koller & Co., in Uzwil, Einfuhr von und Handel mit Urprodukten usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1984, S. 3868). Einzelprokura wurde erteilt an Max Mettler, von Urnäsch, in Uzwil.

20. Februar 1986
Franz Flick jun. Gartenbau und Erdbewegungen, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald (SHAB Nr. 93 vom 24. 4. 1985, S. 1561). Die Geschäftsnatur lautet nun: Gartenbau und Erdbewegungen. Verkauf von Schnittblumen, Topfpflanzen, Gruppenpflanzen und Setzlingen. Weiteres Geschäftslokal: Marktplatz, Stand Nr. 11, 9000 St. Gallen.

20. Februar 1986
Scherrer Hans, in Oberrindal, Gemeinde Jonschwil. Inhaber der Firma ist Hans Scherrer, von Nesslau, in Oberrindal, Gemeinde Jonschwil. Viehhandel. Hauptstrasse 542, 9234 Rindal.

20. Februar 1986
Gisler Franz, in Libingen, Gemeinde Mosnang. Inhaber der Firma ist Franz Karl Gisler, von Bürglen UR, in Libingen, Gemeinde Mosnang. Viehhandel. Dorf, 9614 Libingen.

20. Februar 1986
Hans Schibli, in Henau, Gemeinde Uzwil. Inhaber der Firma ist Hans Schibli, von Fislisbach, in Henau, Gemeinde Uzwil. Handel mit Reitsportartikeln und Pferden. Gillhof, 9247 Henau.

20. Februar 1986
Blöchlinger Hermann, Hinterbergen, in Goldingen. Inhaber der Firma ist Hermann Blöchlinger, von und in Goldingen. Landwirtschaft, Viehhandel. Hinterbergen, 8638 Goldingen.

20. Februar 1986
Kurt Kuhn, in Wil. Inhaber der Firma ist Kurt Kuhn, von Lütisburg, in Wil SG. Baugeschäft, Ausführung von Umbauten und Renovationen. Rainstrasse 9a, 9500 Wil.

20. Februar 1986
Z Coiffure am Singenberg Jolanda Zeller-Gross, in St. Gallen (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1985, S. 3378). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

20. Februar 1986
Polaris Electronic W. Klaedtke, in Flawil (SHAB Nr. 63 vom 15. 3. 1984, S. 926). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20. Februar 1986
Rest. Adler Urs Götz, in Gommiswald (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1984, S. 3267). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20. Februar 1986
Sebastian Baumgartner, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Sebastian Baumgartner, von Mörschwil, in St. Gallen. Vieh- und Pferdehandlung. Heimatstrasse 27, 9008 St. Gallen.

20. Februar 1986
B & B Computer Systems St. Gallen AG, in St. Gallen, Handel mit Computern usw. (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1985, S. 3395). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rolf Koller, von Nesslau, in St. Gallen.

21. Februar 1986
Aquatech AG Abwasser- und Korrosionsschutztechnik, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 20. Februar 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Produktion von und Handel mit Bauteilen, Herstellung und Verarbeitung von korrosionsbeständiger Auskleidung auf der Basis von PVC hart sowie Ausführung von Ingenieur- und Planungsarbeiten auf dem Gebiete der Abwasser- und Entwässerungstechnik. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Anton Niederegger, von Samnaun, in St. Gallen. Geschäftsadresse: St. Georgenstrasse 78, 9000 St. Gallen.

21. Februar 1986
Semiramis AG, bisher in Ganterschwil, Herstellung und Verkauf von Produkten und Materialien für die Ausbildung wie Mobiliar usw. (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1985, S. 4609). An der Generalversammlung vom 20. Februar 1986 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Bütschwil verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Margrith Uehlinger, Präsidentin, Kurt H. Uehlinger, deren Unterschriften erloschen sind, und Karl Uehlinger, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Georg Bürge, Präsident, und Bernadette Bürge, beide von Mosnang, in Bütschwil. Geschäftsadresse: Kapf, 9606 Bütschwil.

21. Februar 1986
Meyer Druck AG Jona, in Jona (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1985, S. 3840). Die Unterschrift von Ralph Schmucki, Vizedirektor, ist erloschen. Kurt Schneider wurde zum Vizedirektor ernannt; er führt anstelle der Prokura neu Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Heidi Schärer, von Möriken-Wildegg, in Schmerikon. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

21. Februar 1986
Zentrum Frohsinn Treuhand und Verwaltungs AG, in Uznach (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1985, S. 3508). Margaretha Hängärtner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Albert Hängärtner, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

21. Februar 1986
Alte Seilbahn Immobilien AG, in Mels (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1980, S. 903). Dr. Dieter W. Lerner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Albert Hoeffleur, von Pleigne, in Regensdorf.

21. Februar 1986
CMSYS AG, St. Gallen, in St. Gallen, Erstellung von Programmen für Computer usw. (SHAB Nr. 226 vom 30. 9. 1981, S. 3083). Einzelprokura wurde erteilt an André Jäger, von Urnäsch, in St. Gallen. Neue Geschäftsadresse: Wolfganghof 19b, 9014 St. Gallen.

21. Februar 1986
Schweizer Verband der Raiffeisenkassen, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1985, S. 2581). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Elmar Humbel, von Untersiggenthal, in Kesswil.

21. Februar 1986
Genossenschaft Hörlisteg, St. Margrethen, in St. Margrethen (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1983, S. 3265). Ernst Plüss, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung und als Präsident gewählt: Ernst Mennel, von Eggersriet, in Altnau. Präsident, Kassier und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Neue Geschäftsadresse: bei Heinrich Lehner, Hörlistegstrasse 7, 9430 St. Margrethen.

21. Februar 1986
Paul Schenker, bisher in Rapperswil, Fabrikation von und Handel mit Treibriemen usw. (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1966, S. 2707). Die Firma hat den Sitz nach Jona verlegt. Geschäftsadresse: Industriezone Buech, Post 8640 Rapperswil SG.

21. Februar 1986
Artho Ernst, in St. Gallenkappel. Inhaber der Firma ist Ernst Artho, von und in St. Gallenkappel. Viehhandel. Bauwil, 8735 St. Gallenkappel.

21. Februar 1986
Rest. St. Gallerstübli, Heinz Mettler, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Heinz Mettler, von Hemberg, in St. Gallen. Gastwirtschaftsbetrieb. Linsebühlstrasse 19, 9000 St. Gallen.

21. Februar 1986
Alois Oberholzer, in Wattwil. Inhaber der Firma ist Alois Oberholzer, von Goldingen, in Wattwil. Einzelprokura: Susi Oberholzer, von Goldingen, in Wattwil. Autospenglerei. Wilerstrasse 61, 9630 Wattwil.

21. Februar 1986
Graf, in Kirchberg. Inhaber der Firma ist Alois Graf, von Wattwil, in Kirchberg. Viehhandel. Schalkhausen, 9533 Kirchberg.

21. Februar 1986
Andreas Keller Videotex Programmierung, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Andreas Keller, von Wettingen, in St. Gallen. Programmierbüro. Hinterberg 41, 9014 St. Gallen.

21. Februar 1986
Bollhalder Hans Viehhandel, in Unterwasser, Gemeinde Alt St. Johann. Inhaber der Firma ist Hans Bollhalder, von Alt St. Johann, in Unterwasser, Gemeinde Alt St. Johann. Viehhandel. Vorderklostobel, 9657 Unterwasser.

Graubünden – Grisons – Grigioni

20. Februar 1986
Feriendorf Fidaz AG, in Liquidation, in Flims, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1984, S. 2847). Die Liquidation ist beendet. Die Löschung ist aufgeschoben mangels Zustimmung der kantonalen Steuerverwaltung.

20. Februar 1986
Coop Bernina, in St. Moritz, Genossenschaft (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1984, S. 878). Achille Semadeni, bisher Geschäftsführer, ist nun Direktor; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien wie der neue Vizedirektor Livio Bontognali, dessen Prokura erloschen ist.

20. Februar 1986
J. Frischknecht, in St. Moritz, Stukkatur- und Gipsergeschäft (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1985, S. 2234). Änderung der Geschäftsnatur: Erstellung, Verwaltung von sowie Beteiligung an Immobilien usw.

20. Februar 1986
Raiffeisenkasse Trimmis, in Trimmis, Genossenschaft (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1983, S. 2649). Jakob Jäger, Vizepräsident, wohnt nun in Says.

20. Februar 1986
Eglapo AG, in Klosters-Serneus, Erwerb und Verwaltung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1984, S. 3506). Dr. Georg Egger, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Reto à Porta, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien wie das neue Mitglied Dr. J. David Meisser, von Klosters-Serneus und Davos, in Klosters-Serneus. Neues Domizil: c/o Dr. Reto à Porta, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters.

20. Februar 1986
Giachen Albrecht, in Campliun, Gemeinde Trun. Inhaber: Giachen Albrecht, von Trun, in Campliun, Gemeinde Trun. Schreinerei und Möbelhandlung. Campliun, 7166 Trun.

20. Februar 1986
Ernst Schneebeli AG, in Felsberg, Plattenbeläge usw. (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1981, S. 1925). Statuten am 6. 2. 1986 revidiert. Zweckerweiterung: Bau von Ofen- und Cheminéeanlagen.

21. Februar 1986
Gretal Treuhand AG in Liquidation, in Thusis, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1984, S. 4549). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

21. Februar 1986
Institut Villa Hestia, Erik Laengle, in Thusis, Erforschung von Erkenntnissen auf innovativen Gebieten des privaten Lebens usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1984, S. 90). Diese Firma hat ihre Tätigkeit aufgegeben und ist somit erloschen.

21. Februar 1986
Tarcisi Maissen, in Trun, Schreinerei usw. (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1976, S. 1656). Neue Kollektivunterschriften zu zweien: Flurin Maissen und Curdin Maissen, beide von Somvix, in Trun.

21. Februar 1986
QPO-Philatelic-Trading AG, Chur, in Chur, Handel mit Briefmarken usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1984, S. 49). Neues Domizil: Grabenstrasse 9, 7000 Chur (eigenes Büro).

21 febbraio 1986
Publigrafica SA in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc. società sciolta (FUSC del 28. 5. 1984, n. 123, p. 1938). La liquidazione è terminata. La radiazione è sospesa mancando il consenso dell'autorità fiscale federale.

21. Februar 1986
Siskaba Finanz AG, in St. Moritz, Beteiligung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1984, S. 1878). Statuten am 11. 2. 1986 revidiert: die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

21 febbraio 1986
Comet S.A., in Coira, commercio di merci varie, ecc. (FUSC del 22. 6. 1965, n. 142, p. 1955). Ida Weber, dimissionaria, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è estinta. La società è ora senza consiglio d'amministrazione.

21. Februar 1986
Personal Sigma Chur AG, in Chur, Marketing für Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 215 vom 16. 9. 1982, S. 2989). Neue Einzelprokura: Jörg Guler, von und in Klosters, Gemeinde Klosters-Serneus.

21. Februar 1986
Martin Joos, in Flims, Mineralien, Kunstgewerbe, Zinn usw. (SHAB Nr. 214 vom 12. 9. 1980, S. 3021). Neuer Firmaname: **Kunstecke Joos.**

Aargau – Argovie – Argovia

Berichtigung
KSR Kurt Strub, in Murgenthal, Zimmer- und Bedachungsarbeiten usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1986, S. 756). Geschäftsadresse richtig: Flueweg 1208.

20. Februar 1986
Elvonics Handels AG, in Niederrohrdorf, Esterlistrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 13. 2. 1986. Zweck: Vertrieb von elektrischen und elektronischen Geräten, Bauteilen oder anderen Artikeln auf diesem Gebiet. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Franz Vogler, Präsident, und Jeannette Vogler, beide von und in Niederrohrdorf.

20. Februar 1986
Polke und Ziege AG, Zweigniederlassung in Mellingen (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1978, S. 2925), mit Hauptsitz in Zürich. Firma nun: **Polke Ziege Vonmoos AG.** Zweck nun: Planung von Projekten für Klima-, Kälte-, Heizungs-, Sanitär- und Elektroanlagen; Entwicklung einschlägiger Apparaturen; Übernahme der Bauleitung bei der Ausführung von Projekten, Beratung in den umschriebenen technischen Belangen und Ausführung von Expertisen.

20. Februar 1986
Velo Sport-Shop Ueli Schumacher, in Sulz (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1979, S. 3884). Firma nun: **Radsport Ueli Schumacher.**

20. Februar 1986
Ernst Hinden, in Gipf-Oberfrick, Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1983, S. 3149). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Hinden Eisenwaren», in Gipf-Oberfrick, erloschen.

20. Februar 1986
Hinden Eisenwaren, in Gipf-Oberfrick, Landstrasse 52, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Pius Hinden, von und in Gipf-Oberfrick. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Ernst Hinden», in Gipf-Oberfrick. Handel mit Eisenwaren, Maschinen und Haushaltartikeln.

20. Februar 1986
Nova Reisen, Paul Wälti, Filiale Aarau, Zweigniederlassung in Aarau, Vermittlung von Reisen usw. (SHAB Nr. 95 vom 27. 4. 1982, S. 1313), mit Hauptsitz bisher in Thun. Verlegung des Hauptsitzes nach Steffisburg. Paul Wälti, Firmainhaber, wohnt nun in Heimberg.

20. Februar 1986
Reisebüro Kuoni AG, Filiale Aarau, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1985, S. 4392), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung Aarau neu: Urs Meier, von Buchs LU, in Kölliken.

20. Februar 1986
Ibaz Autozubehör Brem, bisher in Rudolfstetten-Friedlisberg (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1984, S. 3670). Sitz nun: Bremgarten AG, Wohlerstrasse 43c.

20. Februar 1986
Genossenschaft Regionale Gemeinschafts-Antennen-Anlage Bözberg Nord, in Hornussen, Obere Bachdellen 273, bei Urs Leubin, Genossenschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 23. 8. 1985. Zweck: Bau, Unterhalt und Betrieb eines Kabelnetzes für die Fernseh- und UKW-Versorgung der Gemeinden Hornussen, Bözen, Zeihen, Effingen und Elfingen. Es werden Anteilscheine von Fr. 50 ausgegeben. Jedes Mitglied hat einen Anteilschein zu übernehmen. Haftung für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft: Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: Fricktaler Wochenblatt, in Stein AG, Brugger Generalanzeiger, in Brugg, und SHAB. Verwaltung: 5 bis 7 Mitglieder. Ihr gehören an: Urs Leubin, von Schupfart, in Hornussen, Präsident; Manfred Gfeller, von Worb, in Bözen, Vizepräsident; Christian Erni, von Trin, in Effingen, Aktuar, und Richard Schmid, von und in Zeihen, Kassier, alle mit Unterschrift zu zweien.

20. Februar 1986
PEG Papeteristen-Einkaufsgenossenschaft, in Aarburg (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1983, S. 794). Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien neu: Stephan Annaheim und Peter Günthart, deren bisherige Prokuren erloschen sind. Prokura zu zweien neu: Ida Kläusler, von Zürich und Herznach, in Zürich, und Judith Müller, von Matzendorf, in Olten. Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

21. Februar 1986
Alpgenossenschaft Mythen, in Muri (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1979, S. 1208). Aus Vorstand ausgeschieden: Teja Ineichen, Präsident; Unterschrift erloschen. Vorstandspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Ulrich Ineichen, von Rothenburg, in Boswil. Domizil nun: bei Ulrich Ineichen, Sentenhof.

21. Februar 1986
Gebr. A. + D. Simonetto, in Berikon, Kesslernmattstrasse 6, Mutschellen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1983. Gesellschafter: Daniel Simonetto, von und in Zürich, und Angelo Simonetto, von Zürich, in Berikon. Ferner führt Einzelunterschrift: Silvia Simonetto, von Zürich, in Berikon. Kunststoffputze.

21. Februar 1986
M + P Meng und Partner AG Baden, in Baden, Treuhandfunktionen usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1984, S. 4413). Prokura Fritz Kern erloschen. Prokura zu zweien neu: Karl Peterhans, von Fislisbach, in Oberrohrdorf.

21. Februar 1986
M + P Treuhand AG Baden, in Baden (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1984, S. 3618). Prokura Bernhard Stritmatter erloschen. Prokura zu zweien neu: Paul Neuweiler, von Kreuzlingen, in Oberentfelden.

21. Februar 1986
Akyüz-Keller, Importe und Handel, in Aarau, Pelzgasse 19, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Oemer Akyüz, von und in Aarau. Ferner führt Einzelunterschrift: Ruth Akyüz, von und in Aarau. Import von und Handel mit Bekleidung und Schmuck sowie anderen Modeartikeln.

21. Februar 1986
Alho AG, bisher in Oberrohrdorf, Baumaschinen usw. (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1985, S. 3190). Statutenänderung: 13. 2. 1986. Sitz nun: Baden, Mellingerstrasse 200, Dättwil. Zweck nun: Handel mit mobilen Raumeinheiten, Pavillons, Baustellenwagen und Container, ferner mit Bau-, Forst- und Landmaschinen sowie deren Service.

21. Februar 1986
Müller Martini AG, in Zofingen, Druck- und Papierverarbeitungsmaschinen usw. (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1985, S. 1598). Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Holenstein und Rolf Zängerle, deren bisherige Prokuren erloschen sind.

21. Februar 1986
Hansrudolf Wey Schreinerei/Zimmerei Villmergen, in Villmergen (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1967, S. 413). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Februar 1986
Severin Vogelsang, Zimmerei und Schreinerei, in Villmergen, Mitteldorfstrasse 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Severin Vogelsang, von Gebenstorf, in Villmergen. Zimmerei und Schreinerei.

21. Februar 1986
Ormig Organisations-Mittel AG, in Muri (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1986, S. 168). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Albert Kopp; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Gottfried Rey, von Buttwil, in Boswil und Andreas Jakob, von Lauperswil, in Lenzburg.

21. Februar 1986
Paul Hartmann AG Gränichen, in Gränichen, Fahrräder usw. (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1976, S. 2420). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Georg Hartmann, dessen Prokura erloschen ist.

21. Februar 1986
Agro AG, in Hunzenschwil, elektrotechnische Artikel usw. (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1984, S. 385). Prokura zu zweien neu: Richard Hablützel, von Winterthur, in Zürich.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

20. Februar 1986
Elbeo AG, in Weinfelden, Produkte aller Art, insbesondere Textilien usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1980, S. 197). Dr. Peter Glanz, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Joeris C. Schoeller, deutscher Staatsangehöriger, in Fischach (D), als Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt. Die Prokura von Otto Schleelein ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josef Matt, von Walchwil, in Schlieren.

20. Februar 1986
Daprag Spielwaren- und Geschenke AG, in Schönenberg an der Thur (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1985, S. 2382). Über die Gesellschaft wurde am 14. Februar 1986 der Konkurs eröffnet; sie ist demzufolge aufgelöst.

20. Februar 1986
Erwin Kunz, Schuhhaus, Inh. T. Tannier, in Romanshorn, Schuh- und Fourniturenhandel (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1982, S. 705). Jetzige Geschäftsadresse: Rislensstrasse 6a.

21. Februar 1986
Hermann Forster AG, in Arbon, Stahlrohre, Kunststoffprodukte, elektrische und sanitäre Apparate (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1985, S. 281). An Dr. Edgar Oehler, von und in Balgach, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Walter Dürst, von Linthal, in Arbon; Roland Schenk, von Eggiwil, in Arbon; Urs Schildknecht, von Eschlikon, in Arbon, und Paul Stäheli, von Egnach, in Arbon.

21. Februar 1986
Bühler-Regina AG, in Arbon, feinmechanische Erzeugnisse (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1985, S. 390). An Dr. Edgar Oehler, von und in Balgach, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Martin Stahl, deutscher Staatsangehöriger, in Arbon, wurde zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

21. Februar 1986
Arbonia-Forster Engineering AG, in Arbon, Kunststoff- und wärmetechnische Produkte sowie Herstellung von Modellen und Werkzeugen für die verarbeitende Industrie (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1985, S. 390). Dr. Heinz Mäusli, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Edgar Oehler, von und in Balgach.

21. Februar 1986
Arbonia A.G., in Arbon, Fabrikation von Heizkörpern, Heizwänden, Konvektoren und von Apparaten für die Nutzung von Sonnenenergie (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1985, S. 281)
Cars Alpins Neff AG, in Arbon, Betrieb von Postkursen und von Autoreise- und Autotransportgeschäften sowie von Autogaragen (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1985, S. 281)
Asta AG Arbon, in Arbon, Durchführung von Transporten aller Art (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1985, S. 281)
AFG-Tanklager AG, in Frasnacht (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1985, S. 390)

An Dr. Edgar Oehler, von und in Balgach, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

21. Februar 1986
Ed. Simon, in Arbon, Restaurant zur Ilge (SHAB Nr. 47 vom 27. 2. 1959, S. 615). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. Februar 1986
Ernst Baumann, in Romanshorn, Betrieb des Restaurants Hirschen (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1980, S. 5). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

21 febbraio 1986
Lumafer SA, in Lumino (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17 febbraio 1986. Scopo: il commercio, l'importazione e l'esportazione di materiali ferrosi, attrezzi e utensili per l'edilizia. Capitale sociale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni per lettera raccomandata se noti gli azionisti. Consiglio di amministrazione di 1 o più membri. Attilio Torrigiani, da Russo in Lumino, è nominato amministratore unico, con firma individuale. Recapito: uffici propri, 6533 Lumino.

Ufficio di Biasca

20 febbraio 1986
Atag Costruzioni stradali S.A. Succursale di Biasca, in Biasca (FUSC del 3. 2. 1986, n. 27, p. 411), società anonima con sede principale a Lucerna
Atag Costruzioni stradali S.A. Succursale di Iragna, in Iragna (FUSC del 3. 2. 1986, n. 27, p. 411), società anonima con sede principale a Lucerna

Procura collettiva a due è conferita a Francesco Tagli, da e in Vira (Gambarogno).

Ufficio di Locarno

20 febbraio 1986
Bonjour Marcel, in Losone. Titolare è Marcel Bonjour, da Vevey in Losone. Genere di commercio: officina meccanica. Recapito: Via Mezzana 7.

20 febbraio 1986
Garage Maccagni, in Magadino. Titolare è Bruno Maccagni, da Magadino in Gordola. Genere di commercio: compra-vendita di auto e riparazioni in genere. Recapito: Magadino-Quartino.

20 febbraio 1986
Bettesey Ivo, in Russo. Titolare è Ivo Bettesey, da Icogne in Russo. Genere di commercio: impresa di pittura.

20 febbraio 1986
Boutique Akçay Sitto & Co., in Locarno, abbigliamento e pelletteria (FUSC del 23. 5. 1985, n. 117, p. 1993), società in nome collettivo. La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

20 febbraio 1986
Gamboni Danilo, in Gordola. Titolare è Danilo Gamboni, da Vogorno in Gordola. Genere di commercio: pavimenti in genere. Recapito: via San Gottardo 62.

20 febbraio 1986
Carabella S.A., in Locarno, la partecipazione ad altre società, ecc. (FUSC del 3. 10. 1985, n. 230, p. 3738)
Mevena S.A., in Locarno, la partecipazione ad altre società, ecc. (FUSC del 21. 5. 1979, n. 117, p. 1654)

Arrigo Caroni, decesso, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è cancellata.

20 febbraio 1986
Società Anonima Efrem Beretta Birreria Nazionale, in Losone (FUSC del 4. 11. 1983, n. 258, p. 3804). Paul Sutter, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è cancellata.

20 febbraio 1986
Spazio Tre S.A., in Ascona, importazione, esportazione, ecc., di articoli di arredamento, ecc. (FUSC del 19. 2. 1986, n. 41, p. 650). Giovanni Ghiggi, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è cancellata. Harry Halm, da Iseo in Ascona, è nominato nuovo amministratore unico con firma individuale.

20 febbraio 1986
Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Locarno, in Locarno (FUSC del 4. 9. 1985, n. 205, p. 3396), società anonima con sede principale a Zurigo. La procura di Antonio Monaco è cancellata.

21 febbraio 1986
Cornèr Banca S.A., succursale di Locarno (FUSC del 14. 11. 1985, n. 266, p. 4282), società anonima con sede principale a Lugano. È stata conferita firma collettiva a due a: Liliana Baronio, Salvatore Ciaramella e Gianmarco Giambonini; le loro procure sono cancellate. Sono nominati procuratori con firma collettiva a due: Francesco Brovelli, cittadino italiano in Sorengo, e Franco Romeo, cittadino italiano in Lugano. La firma di Alfredo Gerli è cancellata.

21 febbraio 1986
Fulcro S.A., succursale di Locarno, in Locarno, prestazioni di servizi di ogni genere, ecc. (FUSC del 13. 2. 1985, n. 36, p. 575), società anonima con sede principale a Lugano. La firma di Francesco Colombo è cancellata. È stata conferita firma collettiva a due a Dott. Paolo Grandi, cittadino italiano in Breganzona, vice-presidente del consiglio di amministrazione.

Ufficio di Lugano

19 febbraio 1986
Nuova Spiral Tools S.A., precedentemente a St. Moritz, commercio di punte elicoidali, ecc. (FUSC del 17. 12. 1985, n. 294, p. 4723). Nuova sede: Lamone, uffici propri. Pubblicazioni: ora FUCT, salvo quelle che devono essere effettuate sul FUSC. Lo statuto originale del 19. 2. 1985 con modifiche del 3. 4. 1985 e 29. 11. 1985 è stato modificato il 21. 1. 1986. Scopo: la progettazione, la fabbricazione, l'importazione e l'esportazione, l'acquisto e la vendita, il commercio in genere di punte elicoidali di alta precisione, nonché di attrezzature meccaniche in genere. Capitale: fr. 1 600 000, diviso in 1600 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Emissione di 110 buoni di godimento (buoni di partecipazione) da fr. 10 000 cadauno. Amministrazione: 1 a 5 membri: Elsa Poli, da e in Caslano, presidente; Felice Devittori, da Sorengo in Gentilino, amministratore delegato; Fernando Furger, da Vals in Mesocco, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e dell'amministratore delegato e collettiva a due del membro.

20 febbraio 1986
Ticonsul S.A., in Rivera, prestazione di consulenze, ecc. (FUSC dell'11. 12. 1985, n. 289, p. 4646). Roberto Corsenca, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Ivan Galli, da Massagno in Roveredo GR.

20 febbraio 1986
Therma Grandi Impianti S.A. filiale di Torricella-Taverne, in Torricella-Taverne (FUSC dell'11. 12. 1985, n. 289, p. 4646), società anonima con sede principale a Sursee. La procura di Hans Haug è estinta.

20 febbraio 1986
Continentale Compagnia generale di assicurazioni S.A., succursale di Lugano (FUSC del 31. 1. 1986, n. 25, p. 383), società anonima con sede principale a Zurigo. La procura di Jörg Ernst è estinta.

20 febbraio 1986
Banca Migros, succursale di Lugano (FUSC del 28. 1. 1986, n. 22, p. 336), società anonima con sede principale a Zurigo. Jules Kyburz, presidente, è ora domiciliato a Küsnacht ZH.

20 febbraio 1986
Neutra Fiduciaria S.A., succursale di Lugano (FUSC del 5. 11. 1985, n. 258, p. 4158), società anonima con sede principale a Zurigo. Hans-Peter Spahr, ora in Muri bei Bern, è ora direttore con firma collettiva a due come finora.

20 febbraio 1986
Alprose Export S.A., in Caslano, via Rampada (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 2. 1986. Scopo: compra-vendita, commercio, esportazione e importazione di prodotti dolciari e similari. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, amministratore unico con firma individuale è Raymond Raiser, da Egg in Agno.

20 febbraio 1986
Arcobaleno S.A. in liquidazione, in Carona, promuovimento del turismo, ecc., in fallimento (FUSC del 6. 2. 1986, n. 30, p. 463). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto dell'8. 1. 1986 dalla pretura del distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC.

20 febbraio 1986
Falegnameria Nuova S.A., in Lugano, in fallimento (FUSC dell'11. 12. 1985, n, 289, p. 4646). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 6. 11. 1985 dalla pretura del distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC.

20 febbraio 1986
Transtir S.A., in Montagnola, trasporto di merci, ecc., in fallimento (FUSC del 16. 7. 1984, n. 163, p. 2550). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 15. 6. 1984 dalla pretura del distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC.

20 febbraio 1986
North Maresa Limited, Londra, succursale di Lugano, in Lugano, viale Cattaneo 1 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società «North Maresa Limited», con sede a Londra, avente per scopo: attività commerciali, industriali, finanziarie, inclusa l'eventuale partecipazione nelle stesse, con particolare riferimento al commercio di prodotti di profumeria, di bellezza, articoli domestici e mobili; iscritta nel registro di commercio di Londra il 13. 1. 1986, ha deciso, con risoluzione del consiglio d'amministrazione del 14. 1. 1986, la creazione di una succursale a Lugano. Lo statuto originale è del 13. 1. 1986. Capitale sociale autorizzato: US $ 20 000, diviso in 20 000 azioni da US $ 1 cadauna, interamente liberato. Amministrazione: 1 o più membri. James Reginald George Lanyon, di nazionalità inglese in Sark Channel Islands (GB), direttore; Joan Kathleen Lanyon, di nazionalità inglese in Sark Channel Islands (GB), direttrice; Bristlekarn Limited, in Londra (GB), segretaria. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Dott. Severo Antonini, da Lugaggia in Lugano, e Marie Luise, detta Marisa Martelli, da Lugano in Breganzona.

20 febbraio 1986
Bel-Import S.A., in Lugano, importazione di veicoli, ecc. (FUSC del 20. 1. 1965, n. 15, p. 219). Nuova ragione sociale: **Belimport S.A.** Nuovo scopo: l'importazione, l'esportazione e il commercio all'ingrosso dei pneumatici marca «BEL Pneus», veicoli a due ruote, articoli fitness e loro parti, la prestazione di servizi nel settore commerciale in relazione allo scopo indicato, analisi di mercato, consulenza commerciale e organizzativa. Statuto modificato: 22. 1 e 18. 2. 1986, come pure su un altro punto non soggetto a pubblicazione. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Ezio Claudio Bernasconi, già amministratore unico, ora presidente; Dott. Rino Bernasconi, da Novazzano in Lugano, membro; Michele Ghirra, di nazionalità italiana in Lugano, membro e Learco Bernasconi, da Novazzano in Lugano, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri.

20 febbraio 1986
Trimex S.A., in Lugano, importazioni ed esportazioni, ecc., in fallimento (FUSC del 6. 2. 1986, n. 30, p. 463). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 5. 12. 1985 dalla pretura del distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Lausanne

19 février 1986
Cardas, Boyer & Pingoud, à Lausanne, rue de Bourg 10, Société en nom collectif commencée le 1er janvier 1986. Associés avec signature collective à deux: François Boyer, de et à Lausanne, et Irène Pingoud, de et à Lausanne. Commerce d'articles d'artisanat pour l'habillement, l'ameublement et le ménage, tels que soieries, tapis, napperons, verrerie, poterie, boîtes à thé artistiques et meubles.

20 février 1986
Acaumatec, Patrick Jaccard, à Lausanne, commerce d'articles dans le domaine de l'électronique (FOSC du 5. 10. 1983, p. 3437). Par décision du 16 janvier 1986, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

20 février 1986
Chromrapid S.A., à Renens, traitement industriel des métaux, opérations immobilières, dissoute par suite de faillite (FOSC du 8. 10. 1985, p. 3793). La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

20 février 1986
Lizat S.A., à Lausanne, galeries Benjamin-Constant 1. Nouvelle société anonyme. Statuts: 13 février 1986. But: opérations financières, commerciales ou immobilières; participation à toutes entreprises ou sociétés; gestion de biens mobiliers ou immobiliers. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: François Cardis, de Lausanne, à Epalinges.

20 février 1986
Serge Vaney, à Crissier, chemin du Ferrage 10. Titulaire: Serge Vaney de Cugy VD, à Crissier. Exploitation d'une entreprise de paysagiste.

20 février 1986
Flukos Christoph Fluri, à Cheseaux-sur-Lausanne, rue des Pâquis 19. Titulaire: Christoph Flur, de Luterbach, à Cheseaux-sur-Lausanne. Commerce de produits de beauté.

20 février 1986
AZ ingénieur-conseil, Alain Zurkinden, à Pully, chemin du Fau-Blanc 20E. Titulaire: Alain Zurkinden, de Fribourg, à Pully. Conseils dans le domaine des installations électriques.

20 février 1986
Les Terreaux S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 25. 4. 1985, p. 1579). Bernard Nicod n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Philippe Vernier, de Boécourt, à Lully VD.

20 février 1986
Le Snob Lausanne S.A., à Lausanne, exploitation d'un dancing (FOSC du 15. 2. 1983, p. 531). Signature collective à deux est conférée à Christian Reinhard, de Röthenbach im Emmental, à Savigny, directeur.

20 février 1986
Darling Lausanne S.A., à Lausanne, exploitation d'un dancing (FOSC du 15. 2. 1983, p. 531). Signature collective à deux est conférée à Yves Reinhard, de Röthenbach im Emmental, à Pully, directeur.

20 février 1986
Milyver S.A., à Lausanne, place Saint-François 12bis, chez Société Fiduciaire «Lemano». Nouvelle société anonyme. Statuts: 6 février 1986. But: représentation d'entreprises industrielles et commerciales. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Arnold Eschler, de et à Yverdon-les-Bains.

Bureau de Moudon

19 février 1986
Roberto Betti, à Moudon. Atelier de réparation de bijouterie (FOSC du 16. 12. 1982). La raison est radiée pour cause de cessation d'activité.

19 février 1986
Procoma S. à r. l., à Moudon (FOSC du 5. 12. 1985). Date des nouveaux statuts: 13 février 1986. Nouvelle répartition du capital de fr. 20 000: une part de fr. 6000 à Paolo Milando, de nationalité italienne, à Moudon; une part de fr. 14 000 à Durox S.A., à Aubonne.

Bureau de Nyon

20 février 1986
Zyma S.A., à Nyon, produits chimiques et pharmaceutiques (FOSC du 26. 2. 1985, p. 751). Les signatures de Richard d'Agostino, sous-directeur, et des fondés de procuration Eduard J. Vandierendounck et Adolphe Berlinger, sont radiées. Procuration collective à deux est conférée à: Jean-Pierre Girod, de et à Nyon; Etienne Grandjean, de La Côte-aux-Fées, à Onex; Juan Manuel Ribas, d'Espagne, à Bursins; Thierry Saint-Loup, de Lausanne, à Bursins.

20 février 1986
Société de Banque Suisse, succursale de Nyon
Société de Banque Suisse, succursale de Gland
(FOSC du 23. 9. 1985, p. 3606), sociétés anonymes avec siège principal à Bâle. Est habilité à signer collectivement à deux pour l'ensemble de la société: Ulrich Leber, de Winterthour, à Zurich. Signature collective à deux est conférée à: Didier Agassis, de Bavois, à Signy; Jean-Marie Brandt, du Locle, à Pully; Roland Brunner, de Lausanne, à Vessy; Martin Buchmann, de Bronschhofen, à Tannay; François Rumpf, de Vevey, à Bâle; Patrick Schlegel, de et à Genève; Germain Steiner, de Liesberg, à Coppet; Eric Wavre, de Neuchâtel, à Carouge. Procuration collective à deux est conférée à Hélène Cuvit, de Mollens, à Duillier.

20 février 1986
Hevimob S.A., à Nyon, c/o Fiduciaire Heller, place Bel-Air 4. Nouvelle société anonyme selon statuts du 14 février 1986. But: toutes opérations commerciales, notamment achat, vente, gestion, courtage, administration, gérance, dans le domaine de l'immobilier. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, libérées à concurrence de 40%. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administration: Raymond Ramseyer, de Versoix, à Chavannes-des-Bois, président; Pierre-Alain Jaccard, de Ste-Croix, à Nyon, secrétaire; Grégoire Villard, de Châtel-St-Denis, à Longirod. Les administrateurs signent collectivement à deux, étant précisé que Raymond Ramseyer et Pierre-Alain Jaccard ne peuvent pas signer entre eux.

Bureau d'Orbe

20 février 1986
Desmeules S.A. Vallorbe, à Vallorbe, tous travaux de gypserie, peinture (FOSC du 30. 5. 1985, p. 2082), dissoute par suite de faillite. La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

Bureau de Vevey

20 février 1986
Infré S.A., à Vevey, produits alimentaires (FOSC du 17. 11. 1982, p. 3685). La signature du directeur Werner Buttikofer est radiée.

20 février 1986
Champagne Mansard-Baillet S.A., à Montreux, vins de champagne (FOSC du 20. 2. 1985, p. 675). Le président Michel Mansard, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Jacqueline Mansard, de France, à Cerseuil, Marne (F), est présidente, signant individuellement.

20 février 1986
Hoga S.A., à Montreux. Nouvelle société anonyme selon statuts du 12 février 1986. But: administration, achat, vente, gérance et toute forme d'exploitation des secteurs de l'hôtellerie, de la restauration et du tourisme. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré et divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Apports: la raison individuelle Hôtel de Chailly M. J. Beck, à Montreux, soit fr. 119 496.20 d'actifs (mobilier, matériel, machines, véhicules, marchandises et banque) et fr. 69 496.20 de passifs (créanciers, charges sociales et compte-courant), soit un actif net de fr. 50 000, accepté pour ces montants selon convention et bilan au 31 décembre 1985, actif net imputé sur le capital. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Johann Beck, de Menznau, à Montreux, est seul administrateur, signant individuellement. Adresse: Hôtel de Chailly, Chailly-sur-Montreux.

20 février 1986
La Demeure Vermeille Vevey, à Vevey, société coopérative, affaires immobilières (FOSC du 24. 8. 1983, p. 2965). La signature des membres Robert Dewarrat et Fernand Gaudard, démissionnaires, est radiée. Georges Delavy, de Vouvry, à Vevey, et Daniel Tauxe, d'Ormont-Dessous, à Montreux, sont membres, signant collectivement à deux.

20 février 1986
Ateliers de Constructions mécaniques de Vevey S.A., à Vevey (FOSC du 31. 1. 1986, p. 384). Procuration collective à deux est conférée à Claude Madörin, de Champagne, à Lignon.

20 février 1986
Christian Bernadet, à Blonay. Titulaire: Christian Bernadet, de France, à La Tour-de-Peilz. Etablissement médico-social pour personnes âgées à l'enseigne Résidence Mon-Désir. Chemin des Novalles 1.

20 février 1986
Auricchio Josué S.A., à Blonay. Nouvelle société anonyme selon statuts du 31 janvier 1986. But: entreprise de gypserie et peinture. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, et divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Apports: la raison individuelle Josué Auricchio, à Blonay, soit des actifs pour fr. 104 899.09 (banque, titres, débiteurs et marchandises), des passifs pour fr. 50 559.60 (fournisseurs, banques), soit un actif net de fr. 54 339.49, accepté pour ce montant, résultant d'un bilan au 31 décembre 1985, selon convention du 31 janvier 1986, et dont fr. 50 000 sont imputés sur le capital. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Giosuelle Auricchio, d'Italie, à Blonay; est président; Georges Ravessoud, de Pully, à Montreux, est secréaire, et Thomas Käppeli, de Bâle, à Rougemont, est administrateur. Signature collective à deux des administrateurs. Adresse: route du Village 7.

20 février 1986
Tharpa Choling, précédemment à Vandoeuvres, association (FOSC du 23. 3. 1979, p. 927). Siège transféré à Chardonne, chemin du Dérochoz, Le Belvédère, Mont-Pélerin. Statuts originaires du 1er octobre 1976, modifiés le 23 mars 1985. But: préserver la culture et l'art tibétains et promouvoir la philosophie bouddhiste Mahayana. Ressources: cotisations et dons. Comité de 5 membres au moins. David Skitt, de Grande-Bretagne, à Paris (F), est président; Anne Ansermet, de Genève, actuellement à Chardonne, jusqu'ici présidente, est vice-présidente, et Pierre Maret, de Gorgier, à Vandœuvres, jusqu'ici vice-président, est secrétaire. Signature individuelle de chacun des membres du comité.

20 février 1986
Rinsoz & Ormond S.A., à Vevey, manufacture du tabac (FOSC du 18. 2. 1985, p. 636). Otto Osterwalder est sous-directeur avec signature collective à deux; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux est conférée à: Emil Weiss, de Rifferswil, et à: Willy Hunziker, de Gontenschwil, tous deux à Saint-Légier-La Chiésaz.

20 février 1986
Nestec S.A., à Vevey, assistance professionnelle en matière d'alimentation, etc. (FOSC du 2. 12. 1985, p. 4522).
Nestec S.A., succursale à La Tour-de-Peilz (FOSC du 2. 12. 1985, p. 4522)
Les sous-directeurs Gordon Gillet et Knut Traelnes, le premier actuellement à Jongny, le second maintenant à Vufflens-le-Château, sont désormais directeurs adjoints, signant collectivement à deux. Stephan Klaas, de Scuol, à Corsier-sur-Vevey, est directeur adjoint, signant collectivement à deux. Barry Crossland, Rudolf Froelicher, Jean Jacques Loustalot et Jean-Jacques Zell sont sous-directeurs, avec signature collective à deux; la procuration de chacun d'eux est radiée. Irina Du Bois-Tamas, de Neuchâtel, à Pully, et Urs Scholer, de Zunzgen, à Saint-Légier-La Chiésaz, sont sous-directeurs, signant collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à: Andrea Bongiovanni, d'Italie, à Corseaux; Harald Holleufer, d'Avenches, à Saint-Légier-La Chiésaz; Roland Oberlin, de Tavel, à Fribourg; Hans Georg Raven, d'Allemagne fédérale, à Saint-Légier-La Chiésaz, et Marie-Christine Secretin, de France, à Blonay. Sont radiées les signatures des directeurs adjoints Michel Luscher et Robert Muggli, ainsi que des sous-directeurs Geoffrey Margolis, Gianfranco Schubiger, Jean Volckaert et Claude Weber. Les sous-directeurs Gérald Imfeld et Neville Kaye sont domiciliés à La Tour-de-Peilz.

20 février 1986
Sun-Valley S.A., à La Tour-de-Peilz, produits cosmétiques, etc. (FOSC du 25. 3. 1985, p. 1139). Siège transféré à Montreux, avenue de la Riviera 22. Statuts modifiés le 11 février 1986. Pierre Olsommer n'est plus administrateur, mais est désormais directeur avec signature individuelle. Eric Schönbächler, d'Einsiedeln, à Bex, est administrateur unique, signant individuellement.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

20. Februar 1986
Skilift Moosalp AG, in Törbel (SHAB Nr. 144 vom 26. 6. 1981, S. 2053). Roman Juon und Daniel Karlen, beide Mitglieder ohne Unterschrift, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu sind als Mitglieder ohne Unterschrift in den VR gewählt worden: Hermann Karlen, in Törbel, und Werner Karlen, in Stalden, beide von Törbel.

Bureau de St-Maurice

20 février 1986
Jean-Marc Vouillamoz, à Isérables. Café-restaurant à l'enseigne «Auberge du Mont-Gelé» (FOSC du 5. 12. 1980, p. 3970). Radiation par suite de remise de commerce.

Bureau de Sion

20 février 1986
Mme Dubuis Marthe-Angèle, à St-Germain, commune de Savièse, café-restaurant (FOSC du 24. 12. 1980, no 302, p. 4171). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

20 février 1986
Agence Immobilière et Fiduciaire Agimmofina SA, à Vétroz (FOSC du 5. 9. 1975, no 207, p. 2439). La signature de Marie-Louise Papilloud, directrice, est radiée.

20 février 1986
Tyvernal S.A., à Sion. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 20 février 1986. But: acquisition, vente, échange, location, construction, financement, exploitation, gérance d'immeubles ou de terrains; promotion, recouvrement de créances, courtage immobilier, tous travaux fiduciaires; importation ou exportation de marchandises. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, libération entière. Publications: la FOSC. Administration d'un à 5 membres: Charles Dumas, de et à Salins, administrateur unique, avec signature individuelle. Domicile: chez Charles Dumas, Dent-Blanche 10, 1950 Sion.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

20 février 1986
Roger-Ernest Ferner, à La Chaux-de-Fonds, décolletage mécanique, etc. (FOSC du 13. 7. 1959, no 159). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

20 février 1986
Bureau d'expertise Roger Ferner, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 26. 9. 1956, no 226). Nouvelle raison de commerce: **Roger Ferner**. Nouveau but: commerce de machines et de coffres-forts.

20 février 1986
Pascale Ryser, Trading, à La Chaux-de-Fonds, représentation, importation et exportation de tous produits, en particulier d'horlogerie, de bijouterie et de maroquinerie (FOSC du 14. 9. 1984, no 215, p. 3298). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif de la maison, selon bilan au 31. 12. 1985, à la société anonyme «Ryser Trading S.A.», à La Chaux-de-Fonds, ci-après inscrite.

20 février 1986
Ryser Trading S.A., à La Chaux-de-Fonds, chemin du Grillon 62. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 2. 1986. But: la commercialisation, y compris l'importation et l'exportation, de tous produits, en particulier d'horlogerie, de bijouterie et de maroquinerie. L'objet de la société est la continuation de la raison individuelle «Pascale Ryser, Trading», à La Chaux-de-Fonds, dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, partiellement libérées à concurrence de fr. 23 000. Apport: l'actif et le passif de la raison individuelle «Pascale Ryser, Trading», selon convention d'apports du 6. 2. 1986 et bilan du 31. 12. 1985, annexés aux statuts, présentant un actif de fr. 54 857.20 et un passif de fr. 31 857.20, soit un actif net de fr. 23 000, accepté pour ce prix, contre remise aux apporteurs de 48 actions nominatives de fr. 1000 chacune, partiellement libérées à concurrence de fr. 21 000 et de 2 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la raison individuelle «Pascale Ryser, Trading». Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Pascale Françoise Jeanine Ryser née Josserand, épouse de Gérald Fernand, de Sumiswald, à La Chaux-de-Fonds, est administratrice unique, avec signature individuelle.

Bureau du Locle

19 février 1986
Gravhor Hirt & Cie, au Locle, société en nom collectif (FOSC du 14. 1. 1981, no 9, p. 136). Exploitation d'un atelier de gravage de pièces d'horlogerie et autres. L'associé José Hirt s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Denis Hirt, de Münchenbuchsee, au Locle, continue les affaires comme entreprise individuelle, au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est **Gravhor, Denis Hirt**. Adresse: rue de la Gare 14.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

20 février 1986
Numa Jeannin S.A., à Fleurier, fabrication et commerce de montres, etc. (FOSC du 12. 2. 1985, no 35, p. 552). Procuration collective à deux a été conférée à André-Georges-Emile Hiertzeler, de Neuchâtel et Montcherrand, à Fleurier.

20 février 1986
Edouard Dubied & Cie (Société anonyme), à Couvet, fabrication de machines à tricoter (FOSC du 5. 11. 1985, no 258, p. 4159). Les pouvoirs conférés à Michel Thorens sont éteints. Procuration collective à deux a été conférée à René Calame-Longjean, de La Chaux-de-Fonds, Le Locle et La Ferrière, à Môtiers.

Bureau de Neuchâtel

19 février 1986
Mediactuel SA, à Neuchâtel, production et réalisation de films, de vidéocassettes, disques, etc. (FOSC du 19. 2. 1985, no 41, p. 653). Francis von Büren, jusqu'ici administrateur unique, devient président, désormais avec signature collective à deux. Yves Gasser, de et à Genève, est administrateur-secrétaire, avec signature collective à deux.

Genève – Genf – Ginevra

Rectifications

Ipco Trading SA, à Genève (FOSC du 24. 5. 1985, p. 2015). Boris Pesko est de Grande-Bretagne (et non pas apatride), à Londres.

Manufacturers Hanover Trust Company, New York, Geneva Branch, à Genève (FOSC du 24. 2. 1986, p. 708). Les pouvoirs de Gebhard Rütsche (et non Rüetschi) sont radiés.

19 février 1986
F. Bisanti et D. Pinna, à Anières, entreprise de maçonnerie, société en nom collectif (FOSC du 13. 10. 1980, p. 3339). Nouveau siège et adresse de la société: Thônex, route de Jussy 16A.

19 février 1986
Jean-Claude Champagne, à Genève, rue du Vélodrome 12. Chef de la maison: Jean-Claude Champagne, de France, à Meyrin. Atelier de photocomposition.

19 février 1986
«Centrap 70» Jean-Michel David, à Vernier, commerce d'appareils de télévision (FOSC du 7. 3. 1984, p. 926). Nouveau siège et adresse: Meyrin, rue des Bugnons 2–4.

19 février 1986
Maryse Mauron, à Genève, réalisation de programmes informatiques, etc. (FOSC du 12. 3. 1985, p. 951). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

19 février 1986
Au Plat Des Reines, Panchaud et Nargi, à Lancy. Grand-Lancy, chemin des Semailles 45. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 2. 1986. Associés: Raymond Panchaud, de Genève, à Lancy, et Michel Nargi, d'Italie, à Genève. Commerce de porcelaine, d'articles ménagers et de diverses natures.

19 février 1986
G. et A. Laubscher, P. Roset succ., à Genève, rue de la Servette 49. Chef de la maison: Pierre Roset, de Genève, à Pregny-Chambésy. Pâtisserie, confiserie, traiteur; torréfaction de cafés et commerce de cafés et de thés. Continuation des affaires à l'exclusion du passif de la société en nom collectif radiée «G. et A. Laubscher», à Genève.

19 février 1986
Marie-France Sorel-Cantin, à Meyrin, café-restaurant (FOSC du 27. 3. 1981, p. 962). Nouveau siège: Genève, avenue Bertrand 1. Nouvelle enseigne: «Chez Loïc». Le chef de la maison Marie-France Sorel-Cantin est maintenant domicilié à Genève.

19 février 1986
Albert C. Van Daalen, à Jussy, conseils dans le domaine financier (FOSC du 17. 5. 1983, p. 1679). Nouveau siège et adresse du chef de la maison: Genève, rue du Vieux-Collège 10bis.

19 février 1986
Carrosserie Sporting, Visentin R. et Vitelli N., à Meyrin, chemin des Léchères 8. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1986. Associés: Romano Visentin, d'Italie, à Genève, et Nicola Vitelli, d'Italie, à Vernier. Carrosserie.

19 février 1986
Cadorev, M. & O. Zagaria, à Genève, place de Cornavin 14–16. Société en nom collectif qui a commencé le 18. 2. 1986. Associées: Michelle Zagaria, de France, à Meyrin, et Ornella Zagaria, d'Italie, à Vernier, lesquelles signent collectivement à deux. Commerce de porcelaine, verrerie, service de table, objets et cadeaux divers.

19 février 1986
ETV Earth Television SA, à Genève (FOSC du 25. 5. 1984, p. 1906). Nouvelle adresse: route de Malagnou 23, chez Yona Birker-Chavanne.

19 février 1986
Reysa SA, à Genève, commerce et représentation de vêtements (FOSC du 3. 2. 1983, p. 392). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Reysa SA, en liquidation.** Liquidatrice: Fiduciaire Aufibel SA, à Genève. Hermann Genhart (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: rue du Colombier 11, chez Fiduciaire Aufibel SA.

19 février 1986
Temple Gothard & Co, Londres, succursale de Genève, à Genève, experts-comptables (FOSC du 18. 4. 1983, p. 1264). Sa liquidation étant terminée, la succursale est radiée.

19 février 1986
Compagnie Financière Immobilière à Genève, à Genève (FOSC du 27. 1. 1986, p. 317). Adresse: rue Saint-Victor 12, chez BFC Banque Financière de la Cité.

19 février 1986
Sopeg, Viandes SA, à Genève (FOSC du 26. 10. 1984, p. 3806). Nouvelle raison sociale: **Orgavi SA.** Nouveau but: étude, conseil, promotion, gestion, organisation et exploitation de commerces de viandes, charcuterie, volaille, articles traiteur et produits alimentaires divers. Statuts modifiés le 13. 2. 1986. L'administrateur Alain Molea est maintenant domicilié à Genève.

19 février 1986
Emek SA, à Genève, promouvoir les activités du groupe Emek (FOSC du 16. 12. 1985, p. 4707). Nouvelle raison sociale: **Holdmek SA.** Statuts modifiés le 7. 2. 1986.

19 février 1986
Pamec Enterprise SA, à Genève, création et exploitation d'une entreprise panarabe dans le domaine des systèmes électroniques, etc. (FOSC du 12. 10. 1984, p. 3634). François Nanty, de France, à Courbevoie (F); Yves Bertrand, de Carouge, à Genève, et John Courcoulas, des USA, à Bruxelles (B), sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux; toutefois François Nanty et John Courcoulas ne signent pas entre eux.

19 février 1986
Abcovi SA, à Genève, achat, vente de biens ou droits immobiliers, etc. (FOSC du 27. 8. 1980, p. 2864)
Aberge SA, à Genève, achat, vente de biens ou droits immobiliers, etc. (FOSC du 28. 11. 1979, p. 3753)
Coadmi SA, à Genève, achat, vente de biens ou droits immobiliers, etc. (FOSC du 4. 12. 1973, p. 3218)

Administration: Georges de Montenach, nommé président, et Alexandre Kneubuhler, de Bleienbach, à La Tour-de-Peilz, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Georges de Montenach sont modifiés en ce sens.

19 février 1986
Arjo Inter SA, à Genève, achat, vente, représentation d'équipement hospitalier, etc. (FOSC du 29. 4. 1985, p. 1632). L'administrateur Victor Fischer signe désormais individuellement. Frans Malmros, de Suède, à Trelleborg (S), et Jean-Maurice Guyot, de Boudevilliers, à Meilen, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

19 février 1986
Société Immobilière Avilag B, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 12. 1985, p. 4559). Olivier Dumur n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Henri Desponds, nommé président; Jacques Mentha, de et à Genève, secrétaire, et Michel Gilliéron, jusqu'ici président, lesquels signent collectivement à deux.

19 février 1986
Balestra Services SA, à Lancy, messagerie, transport et tous autres services, etc. (FOSC du 23. 3. 1983, p. 975). Signature collective à deux a été conférée à John Poidomani, de Saint-Imier, à Genève, directeur.

19 février 1986
Blanc & Paiche SA, à Meyrin, prestations de services dans le domaine de l'électronique, etc. (FOSC du 30. 5. 1985, p. 2083). La procuration d'Erna Inhelder est radiée.

19 février 1986
Carni SA, à Genève, exportation, achat et vente de produits et articles de toute provenance, etc. (FOSC du 25. 3. 1983, p. 1003). Signature individuelle a été conférée à Pierre de Saab, de France, à Genève, directeur adjoint.

19 février 1986
Elkamei SA, à Genève, affaires dans le négoce international de produits pétroliers, etc. (FOSC du 10. 8. 1983, p. 2790). Nouvelle adresse: rue du Conseil-Général 8, chez Cervin Trust Company SA.

19 février 1986
Goebler SA, Genève, à Genève, importation et exportation de machines et fournitures pour les arts et l'industrie graphiques, etc. (FOSC du 12. 6. 1984, p. 2108). Eric Deruaz n'est plus administrateur ni directeur; ses pouvoirs sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Bernard Siegrist, de Schaffhouse, à Lausanne.

19 février 1986
Henrob SA, à Carouge, étude, acquisition et cession de tous brevets, etc. (FOSC du 16. 4. 1985, p. 1440). L'administrateur Keith Jones est maintenant domicilié à Chester (GB).

19 février 1986
Interfilms Production SA, à Genève, commerce, location et production de cassettes vidéo, etc. (FOSC du 28. 2. 1984, p. 720). Jean-Claude Dussex n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Daniel Saunier, de Damvant, à Genolier, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Prieuré 23.

19 février 1986
Inter Maritime Management SA, à Genève, armement, gestion et exploitation de navires, etc. (FOSC du 9. 11. 1984, p. 3995). Frederick W. Rockey n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés.

19 février 1986
International Maritime Services Company Limited, à Genève, prestations de tous services dans le domaine maritime, etc. (FOSC du 9. 4. 1985, p. 1336). Frederick W. Rockey n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

19 février 1986
Mazda (Suisse) SA, à Meyrin, importation et vente des automobiles «Mazda», etc. (FOSC du 17. 10. 1985, p. 3915). Signature collective à deux a été conférée à Donald Deyhle, d'Aarberg, à Bursins, sous-directeur.

19 février 1986
Pache & fils SA, à Genève, exploitation d'un atelier de gravure industrielle, etc. (FOSC du 20. 8. 1981, p. 2678). Nelly Pache n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Claude Pache, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

19 février 1986
Plazatour SA, à Genève, toutes affaires touristiques et de transports, etc. (FOSC du 23. 2. 1979, p. 594). Par suite de naturalisation l'administrateur Jacob Dabbah porte désormais le prénom de Jacques; il est maintenant originaire de Genève. Joseph Dabbah, de et à Genève, est membre et vice-président du conseil d'administration, avec signature individuelle.

19 février 1986
Prometo SA, à Genève, achat, vente et courtage de matières premières, etc. (FOSC du 3. 3. 1980, p. 712). Pierre-Yvan Kern n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Werner Schneider, de Rüthi (Rheintal) à Bassins, est administrateur unique, avec signature individuelle.

19 février 1986
Sofinvade SA, à Genève, recherche et mise en valeur de procédés de valorisation et d'utilisation de déchets, etc. (FOSC du 17. 12. 1985, p. 4725). André Lasserre, de Genève, à Lausanne, et Louis Mercier, de Cerneux-Péquignot, à Eclépens, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

19 février 1986
Soparsid SA, à Genève, exécution d'opérations de service, etc. (FOSC du 15. 2. 1985, p. 610). Hans-Ruedi Spillmann, de Soleure, à Commugny, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

19 février 1986
Gemanagement, Gestion, Etudes, Management SA, à Genève, boulevard des Tranchées 36, chez Jean-Eric et Christiane Combe, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 2. 1986. But: conseil et étude en faveur de personnes physiques ou morales, notamment en ce qui concerne les relations publiques, l'administration, la gestion, le financement et l'organisation. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Joël le Rouge, de France, à Genève, président; Jacques Krieger, de et à Chêne-Bougeries, et Alexandre Aeschimann, de Genève, à Chêne-Bougeries, lesquels signent individuellement.

19 février 1986
GTI Gestion du Travail Intérimaire SA, à Genève, rue du Mont-Blanc 21. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 2. 1986. But: recherche, sélection, recrutement et mise à disposition de personnel temporaire ou stable de toute qualification et dans tous les domaines de l'activité professionnelle ainsi que services s'y rapportant; conseil en matière de formation de personnel, organisation de cours et séminaires. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Claude Pittet, d'Ormont-Dessous, à Collonge-Bellerive, administrateur unique, avec signature individuelle.

20 février 1986
Barclays Bank SA (Barclays Bank AG) (Barclays Bank Ltd), à Genève, rue d'Italie 10. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 2. 1986. But: exploitation d'une banque. Capital: fr. 40 000 000, entièrement libéré, divisé en 40 000 actions de fr. 1000 nominatives. Reprises de biens envisagées: l'actif et le passif de la succursale de Zurich de «Barclays Bank PLC», Londres, pour le prix maximum de fr. 60 000 000 et 50 000 actions de fr. 100 nominatives représentant la totalité des actions de «Barclays Finanz AG» à Zurich pour le prix maximum de fr. 3 657 000. Organe de publicité: FOSC. Administration de 5 membres au moins: Cyril-Huw Manton, de Grande-Bretagne, à Londres (GB), président; Peter Alan Cawsey, de Grande-Bretagne, à Farnham (GB); Renaud Thomas, de Genève, à Zurich; Jacques Turretini, de et à Genève, et Jean-Paul Aeschimann, de Lützelflüh, à Collonge-Bellerive, lesquels signent collectivement à deux.

20 février 1986
SI Manco IV, à Genève, route de Florissant 70, chez René Mezger, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 2. 1986. But: achat, vente, construction, administration, gestion et mise en valeur d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Reprise de biens: part de copropriété par étage, dans l'immeuble chemin Beau-Soleil 8, à Genève, pour fr. 1 115 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Mezger, de Bâle, à Cologny, administrateur unique, avec signature individuelle.

20 février 1986
Aidisa SA, à Genève, rue du Mont-Blanc 14, chez Jericho SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 2. 1986. But: opérations commerciales et industrielles, dans le domaine de la vente d'usines clés en main. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Serge Gonvers, de Lussy-sur-Morges, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle.

20 février 1986
SEN Electronique, à Genève, achat, représentation d'appareils électroniques, etc., société anonyme (FOSC du 26. 2. 1986, p. 744). Pierre Borsa n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

19 février 1986
Robinson Nugent S.A., à Delémont, électromécanique (FOSC du 18. 10. 1985, no 243, p. 3931). La procuration d'Alain Othenin-Girard est éteinte.

20 février 1986
Bernard Hulmann S.A., à Courroux. Suivant acte authentique et statuts du 18 février 1986, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente de tous produits alimentaires; le commerce de détail; le commerce de vin et de spiritueux. Elle peut acquérir, construire, aliéner ou gérer des immeubles. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. Par contrat du 18 février 1986, il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle «Bernard Hulmann», à Courroux, selon bilan au 31 décembre 1985, accusant un actif de fr. 49 912.20 et un passif de fr. 32 242.40, soit un actif net de fr. 17 669.80. Ledit apport a été accepté pour ce prix, dont fr. 17 000 sont imputés sur le capital social. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «Bernard Hulmann», dès le 1er janvier 1986. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations et communications aux actionnaires leur sont adressées par lettre recommandée. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Bernard Hulmann, de Saulcy, à Courroux, est administrateur unique, avec signature individuelle. Locaux: rue de l'Eglise 67.

Bureau de Porrentruy

18 février 1986
Meubles Villat S.A., à Buix (FOSC du 14. 12. 1979, no 293, p. 3922). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 février 1986, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

19 février 1986
Nicodel S.A., à Porrentruy. Suivant acte authentique et statuts du 6 février 1986 il a été constitué sous cette raison sociale une société ayant pour but la fabrication en tous genres de décolletage de précision. Elle pourra également acheter, vendre ou louer des immeubles. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Le capital social est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société des actifs de la société anonyme Onivia S.A., à Porrentruy, soit des machines et de l'outillage pour fr. 180 000 selon contrat du 1er janvier 1986. Ledit apport a été accepté pour le prix de fr. 180 000, dont fr. 98 000 imputés sur le capital. L'assemblée est convoquée par lettres recommandées. L'organe de publicité de la société est la FOSC. La société est confiée à un conseil composé d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de Luc Nicoulin, de Chevenez, de Porrentruy, président; Michel Delémont, de Les Bois, à Bévilard, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du Luc Nicoulin.

19 février 1986
Vidal et de Moncuit, à Porrentruy, exploitation de la Brasserie du Cheval Blanc, société en nom collectif (FOSC du 11. 10. 1984, no 238, p. 3620). La société est dissoute depuis le 28 février 1985. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

19 février 1986
Joseph Bonvallat S.A., à Porrentruy, terminage de boîtes de montres en tous genres (FOSC du 5. 6. 1984, no 129, p. 2031). Joseph Bonvallat, jusqu'ici président, est décédé; sa signature est radiée. Marthe Bonvallat, de Miécourt, à Porrentruy, jusqu'ici secrétaire, est nommée présidente, avec signature individuelle.

19 février 1986
EC Sphéro-Mètre S.A., à Courtedoux. Suivant acte authentique et statuts du 10 février 1986, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la commercialisation et la vente du sphéro-mètre, appareil destiné à l'amélioration de la suspension des voitures automobiles. Elle peut acheter, gérer et vendre des immeubles. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libéré. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle Emmanuel Cafiso, vente d'accessoires pour automobiles, à Courtedoux, selon bilan du 31 décembre 1985, accusant un actif de fr. 154 182.80 (débiteurs, marchandises, matériels, appareils, véhicule) et un passif de fr. 41 053.50 (banque c/c, banque, prêt véhicule, créanciers-fournisseurs) soit un actif net de fr. 113 129.30, apport accepté pour ce prix dont fr. 48 000 imputés sur le capital. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité de la société est la FOSC. La société est confiée à un conseil composé d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de Emmanuel Cafiso, de France, à Courtedoux, président; Patricia Farine, née Cafiso, de Alle, à Porrentruy, secrétaire; Jean-Pierre Cafiso, de Courtedoux, à Porrentruy, membre. La société est engagée par la signature individuelle de Emmanuel Cafiso.

19 février 1986
Emmanuel Cafiso, à Courtedoux, vente d'outillage et d'accessoires pour automobiles (FOSC du 18. 11. 1983, no 270, p. 3978). La raison est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par la société anonyme EC Sphéro-Mètre S.A., à Courtedoux, ci-dessus inscrite.

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

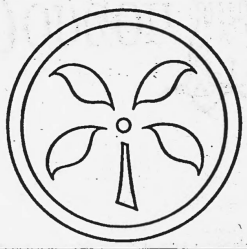
Eintragungen – Enregistrements

343428. Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1985.
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 18. April 1985.
Editions Michel Oks, 28, Avenue Léon-Jouhaux, Z.I., Antony (Frankreich). – Fabrikation und Handel.

Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel. Papier, Pappe (Karton) und Waren aus Papier und Pappe (Karton), nämlich Papierhandtücher, -servietten, Filterpapier, Papiertaschentücher, Toilettenpapier, Papierwindeln, Verpackungsbehälter, Verpackungstüten; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel, nämlich Buchbindegarn, -leinen und andere textile Stoffe zum Buchbinden; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel, nämlich Zeichen-, Mal- und Modellierwaren; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel, nämlich nichtelektrische Bürogeräte; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate) in Form von Druckereierzeugnissen, Spielen, Tier- und Pflanzenpräparaten, geologischen Modellen und Präparaten, Globen, Wandtafelzeichengeräten; Verpackungsmaterial aus Kunststoff, nämlich Hüllen, Beutel und Folien; Spielkarten; Leder und Lederimitationen sowie Waren aus Leder und Lederimitationen, nämlich Taschen und andere, nicht an die aufzunehmenden Gegenstände angepasste Behältnisse sowie Kleinlederwaren, insbesondere Geldbeutel, Brieftaschen, Schlüsseltaschen; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Möbel, Spiegel, Rahmen, Waren aus Holz oder Holzersatzstoffen, nämlich Werkzeugstiele, Garnspulen, Kleiderbügel, Wäscheklammern, Kunstgegenstände, Ziergegenstände; Waren aus Kunststoff, nämlich Schilder, Möbel-, Fenster- und Türbeschläge, Innenlamellenstores, Kleiderhüllen, Kleiderbügel, Wäscheklammern, Flaschenverschlüsse. Kleine handbetätigte Geräte für Haushalt und Küche; Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten; Putzzeug; Waren aus Glas, Porzellan und Steingut für Haushalt und Küche; Kunstgegenstände aus Glas, Porzellan und Steingut. Webstoffe und Textilwaren, nämlich Textilstoffe, Gardinen, Rollos, Haushaltswäsche, Tisch- und Bettwäsche; Bett- und Tischdecken; Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen; Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportgeräte; Ski-, Tennis-, Angelsportgeräte; Christbaumschmuck.
(Int. Kl. 3, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 28)

343429. Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1985.
Industriförvaltnings AB Kinnevik, Skeppsbron 18, Stockholm (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle und deren Legierungen; Anker, Ambosse, Glocken, gewalzte und gegossene Bauteile; Schienen und sonstiges Material aus Metall für Schienenwege; Ketten (mit Ausnahme von Treibketten für Fahrzeuge); Kabel und Drähte (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren; Metallrohre; Geldschränke und Kassetten; Stahlkugeln; Hufeisen; Nägel und Schrauben; Erze; Bergbohrmaschinen und -werkzeuge, Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen für Landfahrzeuge); Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen für Landfahrzeuge); grosse landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate.
(Int. Kl. 6, 7)



343430. Date de dépôt: 8 octobre 1985.
Aeronox S.A., 4, chemin de la Belle Luce, 1630 Bulle. – Fabrication et commerce. – Transmission et renouvellement de la marque no 211730 de Ateliers mécaniques Bersier S.A., Bulle. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 juin 1985.

Grilles de ventilation à lamelles, cadres métalliques de lucarnes et fenêtres, vasistas, jalousies.
(Cl. int. 6, 19, 20)

343431. Date de dépôt: 8 octobre 1985.
Aeronox S.A., 4, chemin de la Belle Luce, 1630 Bulle. – Fabrication et commerce. – Transmission et renouvellement de la marque no 211729 de Ateliers mécaniques Bersier S.A., Bulle. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 juin 1985.

Grilles de ventilation à lamelles, cadres métalliques de lucarnes et fenêtres, vasistas, jalousies.
(Cl. int. 6, 19, 20)

aeronox

343432. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1985.
Domino AG, Margarethenstrasse 25, 4053 Basel. – Handel.

Sonnenbrillen.
(Int. Kl. 9)

DOMINO

343433. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1985.
Domino AG, Margarethenstrasse 25, 4053 Basel. – Handel.

Sonnenbrillen.
(Int. Kl. 9)

SKYLIGHT

343434. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1985.
Rothmans of Pall Mall Limited, Kreuzstrasse 26, 8008 Zürich. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 219870. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Oktober 1985 an.

Virginia-Tabake und ganz oder vorwiegend aus Virginia-Tabaken hergestellte Tabakwaren; Raucherartikel, Zündhölzer US-amerikanischer Herkunft.
(Int. Kl. 34)

343435. Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1985.
Kuma kunstgewerbliche Hobbyartikel AG, Im Lender, 9042 Speicher. – Fabrikation und Handel.

Kunstgewerbliche Artikel aus Porzellan, Porzellanfiguren, Broschen, Schmuckwaren, Uhren, Porzellan-Puppen und deren Teile.
(Int. Kl. 14, 21, 28)

Kuma

343436. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1985.
«Carimpo» – Weine H. Stieger, Greithstrasse 4, 9000 St. Gallen. – Fabrikation und Handel.

Weine und Spirituosen.
(Int. Kl. 33)

CARATELLO

343437. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1985.
A. Sulka, 2, Rue de Castiglione, Paris (Frankreich). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 215922. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Oktober 1985 an.

Baumwolle, Seide und Woll- und Hemdenstoffe und Taschentücher, Galahemden, Negligéhemden, Arbeitshemden und Unterhemden; Kragen, Bänder (Posamenten), elastische Bänder und Spitzenbänder als Haarschmuck; Sweater, Sweaterjacken, Strumpfwaren, Badeanzüge, Strandkleider, Hauskleider; gestrickte und gehäkelte Unterkleider, Pijamas; Bett- und Tischdecken, Leintücher, Flanell- und Baumwollstoffe sowie andere Textilien am Stück.
(Int. Kl. 24, 25, 26)

A. Sulka & Company

343438. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1985.
Gaba AG, St. Johanns-Vorstadt 98, 4056 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 213600. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Oktober 1985 an.

Hygienische, medizinische, pharmazeutische, kosmetische und diätetische Produkte und Präparate sowie Zuckerwaren.
(Int. Kl. 3, 5, 30)

343439. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1985.
Gaba AG, St. Johanns-Vorstadt 98, 4056 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 213601. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Oktober 1985 an.

Hygienische, medizinische, pharmazeutische, kosmetische und diätetische Produkte und Präparate sowie Zuckerwaren.
(Int. Kl. 3, 5, 30)

343440. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1985.
Gaba AG, St. Johanns-Vorstadt 98, 4056 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 213602. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Oktober 1985 an.

Hygienische, medizinische, pharmazeutische, kosmetische und diätetische Produkte und Präparate sowie Zuckerwaren.
(Int. Kl. 3, 5, 30)

343441. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1985.
WERBAG Absatzwerbung AG, c/o G. J. Corboud & Co. Consulting, Chamerstrasse 50, **6300 Zug.** – Handel.

Tonträger aller Art schweizerischer Herkunft.
(Int. Kl. 9)

343442. Hinterlegungsdatum: 12. September 1985.
PIAZZA AG, Industriestrasse, **8604 Volketswil.** – Fabrikation und Handel.

Essig- und Gemüsekonserven, Konfitüre, Schokolade, Käse, Fleischpasteten, Fleischkonserven, Speiseöl, Bienenhonig, Schnellkaffee, Kräuter- und Filtertee, Eistee, Biskuits, Teigwaren, Haferflocken, Reis, Apfelsaft, Traubensaft, Sirup, Frühstücksgetränk.
(Int. Kl. 29, 30, 32)

343443. Date de dépôt: 29 octobre 1985.
The Yokohama Rubber Company Ltd., 36-11, Shimbashi 5-chome, Minato-ku, **Tokyo** (Japon). – Fabrication et commerce.

Articles pour le golf de provenance japonaise, à savoir clubs, balles, chaussures, gants et sacs.
(Cl. int. 18, 25, 28)

343444. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1985.
R. Marini, Bälliz 42, **3600 Thun.** – Fabrikation. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **212588.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. September 1985 an.

Bijouteriewaren.
(Int. Kl. 14)

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 2094.

343445. Hinterlegungsdatum: 4. November 1985.
E. Weber & Cie AG, Förrlibuckstrasse 220, **8005 Zürich.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **215917.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. November 1985 an.

Zigarren und Tabake.
(Int. Kl. 34)

Die Marke wird rot, weiss und blau ausgeführt.

343446. Hinterlegungsdatum: 5. November 1985.
René Friedlin AG, Brunngasse 41, **4153 Reinach BL.** – Handel.

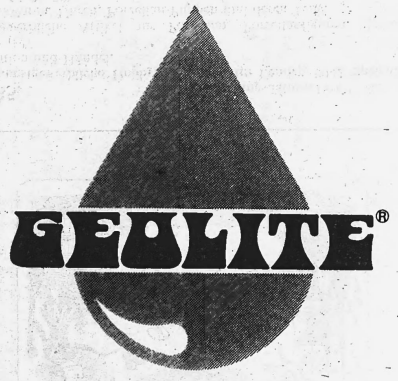
Yakwolle und Yakhaar aus der Mongolischen Volksrepublik.
(Int. Kl. 22, 23)

343447. Date de dépôt: 4 novembre 1985.
Sintex S.A. 17, chemin de Bellevue, **1110 Morges.** – Commerce.

Engrais biologique pour les terres.
(Cl. int. 1)

343448. Date de dépôt: 4 novembre 1985.
Sintex S.A. 17, chemin de Bellevue, **1110 Morges.** – Commerce.

Engrais complémentaire pour l'agriculture et l'horticulture à savoir produit de rétention d'eau.
(Cl. int. 1)



Übertragungen – Transmissions

226317 (EDOX) **268378** (EDOX ALFETTA, fig.)
226840 (APULCO)
Era Watch Co. Limited C. Rüefli-Flury & Co., Biel. – Übertragung an **Montres Edox S.A.,** Nidaugasse 11, **2500 Biel.** – Eingetragen am 14. Februar 1986.

228765 (GINI)
Beverages Gini Anstalt, Vaduz (Liechtenstein). – Übertragung an **Crush International Inc.,** One Procter & Gamble Plaza, **Cincinnati** (Ohio, USA). – Eingetragen am 14. Februar 1986.

230666 (DEERSTALKER) **303171** (ST ANDREW, fig.)
Laird-Portch Fashions Limited, Glasgow (Grossbritannien). – Übertragung an **The Jaeger Company Limited,** Jaeger House, 57, Broadwick Street, **London** (Grossbritannien). – Eingetragen am 14. Februar 1986.

238800 (WILLIAMS, fig.)
TRW Inc., Euclid (USA). – Übertragung an **J. H. Williams Industrial Products, Inc.,** 400 Vulcan Street, **Buffalo** (New York, USA). – Eingetragen am 14. Februar 1986.

241272 (AIR-FRESH) **255882** (AIR-FRESH TISSUS)
255219 (AIR-FRESH TEXTIL) **257725** (AIR-FRESH STICK LUFTFRISCHER)
255881 (AIR-FRESH TEXTILETTE)
Doetsch, Grether & Cie AG, Basel. – Übertragung an **Reckitt & Colman AG,** Webergasse 34, **4005 Basel.** – Eingetragen am 14. Februar 1986.

242013 (REMEDE OVERNEY)
Gabriel Grandjean, Botterens. – Transmission à **Bernard Raboud, Droguerie de Broc,** rue du Prieuré, **1636 Broc.** – Enregistré le 14 février 1986.

243317 (AMBLA)
Imperial Chemical Industries Limited, London (Grossbritannien). – Übertragung an **Weston Hyde Products Limited,** Cartwright Street, **Hyde** (Cheshire, Grossbritannien). – Eingetragen am 14. Februar 1986.

245109 (H.I.S.)
Henry I. Siegel Co., Inc., New York (New York, USA). – Übertragung an **h.i.s. sportswear GmbH,** Taunusstrasse 45, **München 40** (Bundesrepublik Deutschland). – Eingetragen am 14. Februar 1986.

247105 (CRUSH) **305583** (GINIE)
254683 (fig.)
Crush International Inc., Evanston (USA). – Übertragung an **Crush International Inc.,** One Procter & Gamble Plaza, **Cincinnati** (Ohio, USA). – Eingetragen am 14. Februar 1986.

247513 (REXOPHTAL) **301226** (DEXTRACARPINE)
276277 (KERATYL) **309522** (CYCLOPHTAL)
276278 (RHINO-BLACHE) **309881** (VASOPHTAL)
277536 (CATARSTAT) **336533** (BLEPHASEPTYL)
279269 (OPHTADIL) **336534** (CADMIOFRINE)
286890 (DIALENS) **336535** (PILOFRINE)
287279 (SOUPLENS) **336536** (SKIATROPINE)
293634 (PHAKAN) **336537** (DESOCORT)
Novopharma S.A., Meyrin. – Transmission à **Laboratoires Chauvin Blache S.A.,** 104, Rue de la Galéra, **Montpellier** (France). – Enregistré le 14 février 1986.

248813 (DELFIN) **280220** (EDOX, fig.)
258750 (KINGSTAR) **308677** (fig.)
Era Watch Co. Limited C. Rüefly-Flury & Co., Bienne. – Transmission à **Montres Edox S.A.,** 11, rue de Nidau, **2500 Bienne.** – Enregistré le 14 février 1986.

259454 (REMAG) **338773** (SUPERSEED)
270389 (VAXON)
Union Carbide Europe S.A., Genève. – Transmission à **Elkem GmbH,** Königsallee 66, **Düsseldorf 1** (République fédérale d'Allemagne). – Enregistré le 14 février 1986.

259557 (TRISCUIT) **335395** (WELGAR)
Nabisco Limited, Welwyn Garden City (Grande-Bretagne). – Transmission à **Nabisco Cereals & Mixes,** 121, Kings Road, **Reading** (Berkshire, Grande-Bretagne). – Enregistré le 14 février 1986.

268400 (STEELITE)
Royal Doulton Tableware Limited, Stoke-on-Trent (Grande-Bretagne). – Transmission à **Steelite International plc,** Orme Street, Burslem, **Stoke-on-Trent** (Staffordshire, Grande-Bretagne). – Enregistré le 14 février 1986.

270467 (VIDAL SASSOON) **325691** (fig.)
302110 (VIDAL SASSOON) **328616** (VIDAL SASSOON)
316336 (ESSENTIAL CARE BY VIDAL SASSOON)
Vidal Sassoon, Inc., Los Angeles (Kalifornien, USA). – Übertragung an **Richardson-Vicks Inc.,** Ten Westport Road, **Wilton** (Connecticut, USA). – Eingetragen am 14. Februar 1986.

270848 (FASEL)
N. Burri, successeur de A. Kueny et Cie, Yverdon. – Übertragung an **Gschwind & Cie Werkzeugfabrik AG,** Stefan-Gschwind-Strasse 17, **4104 Oberwil BL.** – Eingetragen am 14. Februar 1986.

271411 (SHREDDIES) **293810** (CUBS)
Nabisco Limited, Welwyn Garden City (Grossbritannien). – Übertragung an **Nabisco Cereals & Mixes,** 121, Kings Road, **Reading** (Berkshire, Grossbritannien). – Eingetragen am 14. Februar 1986.

280988 (HOLLISTER-STIER)
Hollister-Stier Laboratories, Berkley (Kalifornien, USA). – Übertragung an **Miles Laboratories, Inc.,** 1127 Myrtle Street, **Elkhart** (Indiana, USA). – Eingetragen am 14. Februar 1986.

281944 (PANTHER)
Chloride Group Limited, Londres (Grande-Bretagne). – Transmision à **Shires Limited,** Park Road, Guiseley, **Leeds** (Grande-Bretagne). – Enregistré le 14 février 1986.

284261 (CLOSOMAT) **284365** (CLOS O MAT)
Hans Maurer Closomat AG, Zollikerberg. – Übertragung an **Closomat AG,** Rietholzstrasse 4, **8125 Zollikerberg.** – Eingetragen am 14. Februar 1986.

298619 (ALTEF) **307096** (ALTEFCO)
Walter AG, Balterswil, 8362 Balterswil. – Übertragung an **Altefco AG,** Werkstrasse, **8362 Balterswil.** – Eingetragen am 14. Februar 1986.

298941 (VULCAN)
TRW Inc., Cleveland (USA). – Transmission à **J. H. Williams Industrial Products, Inc.,** 400 Vulcan Street, **Buffalo** (New York, USA). – Enregistré le 14 février 1986.

299829 (fig.) **299830** (GREINER, fig.)
Greiner Electronics Aktiengesellschaft, Langenthal. – Übertragung an **Greiner Instruments AG,** Gaswerkstrasse 33, **4900 Langenthal.** – Eingetragen am 14. Februar 1986.

305764 (SILHOUETTE) **317819** (SILHOUETTE DESIRE)
309644 (fig.)
Gulf & Western Corporation, New York (USA). – Übertragung an **Harlequin Enterprises B.V. Amsterdam, succursale de Fribourg,** 6, avenue de Beaumont, **1700 Fribourg.** – Eingetragen am 14. Februar 1986.

336136 (JOÈLLE) **339369** (GESANA)
338452 (GESANA, fig.)
Sipuro AG, Münsingen. – Übertragung an **Sipuro GmbH Vertrieb von chemisch-technischen und kosmetischen Produkten,** Stahlgruberring 34, **München 82** (Bundesrepublik Deutschland). – Eingetragen am 14. Februar 1986.

Firmaänderungen – Modifications de raison

245745. – Borer Electronics AG, 4562 Biberist. – Firma geändert in **Borer Communications AG.** – Eingetragen am 14. Februar 1986.

249602. – Gebrüder Kopp AG, Rorschacherberg (St. Gallen). – Firma geändert in **Kopp AG, Textilveredlung.** – Eingetragen am 14. Februar 1986.

275781. – Zenith Movado Le Locle S.A., 2400 Le Locle. – Raison modifiée en **Zenith International S.A.** – Enregistré le 14 février 1986.

276973. – Autogenwerk Rhöna Ferch & Greifzu, Fulda (Bundesrepublik Deutschland). – Firma geändert in **ESAB – RHÖNA GmbH.** – Eingetragen am 14. Februar 1986.

Sitzverlegungen – Transferts de siège

233301. – Elma-Electronic AG, Mönchaltorf (Zürich). – Sitz verlegt nach Hofstrasse 93, **8620 Wetzikon ZH.** – Eingetragen am 14. Februar 1986.

255197, 270460, 308735. – Smith and Nephew Pharmaceuticals Limited, Welwyn Garden City (Hertfordshire, Grossbritannien). – Sitz verlegt nach Bampton Road, **Romford** (Essex, Grossbritannien). – Eingetragen am 14. Februar 1986.

306226. – Emil Strässler, 5432 Neuenhof. – Sitz verlegt nach Bifig 22, **8116 Würenlos.** – Eingetragen am 14. Februar 1986.

319728. – Dispersa AG, 8400 Winterthur. – Sitz verlegt nach Riethofstrasse 1, **8442 Hettlingen.** – Eingetragen am 14. Februar 1986.

Adressänderungen – Changements d'adresse

278710. – Peter Stubs, Limited, Sheffield (Yorkshire, Grande-Bretagne). – La nouvelle adresse de la déposante est **Handsworth Road, Sheffield** (Yorkshire, Grande-Bretagne). – Enregistré le 14 février 1986.

306768, 306874, 312486, 315267, 315268, 317500, 321280, 335483, 337307, 337672, 339668, 339669. – Igor Carl Fabergé S.A., 1204 Genève. – La nouvelle adresse de la déposante est **3, cour Saint-Pierre, 1204 Genève.** – Enregistré le 14 février 1986.

Einschränkungen der Warenangabe
Limitations de l'indication des produits

275781 (ZENITH)
Zenith International S.A., 2400 Le Locle. – L'indication des produits est limitée à **Montres et parties de montres, boîtes, mouvements de montres, cadrans, pièces et parties de pièces d'horlogerie et pendulerie, articles de bijouterie, d'orfèvrerie et de joaillerie.** – Enregistré le 14 février 1986.

335216 (CAPRISANA)
Peter Affolter, 8580 Amriswil. – Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: **Medizinische Badezusätze; äusserlich anwendbare pharmazeutische Präparate für die Behandlung des rheumatischen Formenkreises, Gelenk- und Muskelschmerzen; medizinische Tees.** – Eingetragen am 14. Februar 1986.

337811 (UIS UNIVERSAL INVESTING SERVICES)
Editions Rencontre Société anonyme, 1018 Lausanne. – L'indication des produits est limitée à **Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué; joaillerie, pierres précieuses; médailles et médaillons.** – Enregistré le 14 février 1986.

337949 (LACTOFERM)
Internaro AG, 8700 Küsnacht ZH. – Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: **Symbiotische Mischkultur der Milchflora zur Verwendung im Veterinärsektor.** – Eingetragen am 14. Februar 1986.

340022 (BRISE)
S.C. Johnson & Son, Inc., Racine (Wisconsin, USA). – Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: **Luftverbesserungsmittel.** – Eingetragen am 14. Februar 1986.

Ergänzende Publikation – Publication complémentaire

342792 (PERFECT CIRCLE)
Dana Corporation, Toledo (Ohio, USA). – Die Marke hat sich für die folgenden Erzeugnisse durchgesetzt: **Kolben, Kolbenringe, Kolbenbüchsen für Verbrennungsmotoren, Kolbenbolzen und -futter, Lager und Lagereinlagen, Ölabdichtringe für Drehwellen, Zylinderbüchseinheiten und Zylinderbüchsen für Verbrennungsmotoren, Werkzeuge zum Nachziehen von Ringnuten an Kolben, Kolbenringeinheiten mit kunststoffbeschichteten Bestandteilen.** – Eingetragen am 14. Februar 1986.

Berichtigung – Rectification

340930. – La raison sociale de la déposante est rectifiée comme suit: **Solitaire – Produits d'entretien Français – Prodef.** – Enregistré le 14 février 1986.

Löschungen – Radiations

226490 (fig.) **250900** (fig.)
Milchverband St. Gallen–Appenzell, St. Gallen. – Gelöscht am 14. Februar 1986 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

309471 (ROLIBRO, fig.)
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, 4002 Basel. – Gelöscht am 14. Februar 1986 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

320492 (SIROC)
Mepha AG, 4147 Neu-Aesch. – Gelöscht am 14. Februar 1986 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

331727 (ROLIBRO ROCHE, fig.)
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, 4002 Basel. – Gelöscht am 14. Februar 1986 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

335007 (BAPARINE) **335009** (ULTRAPARINE)
Clin Midy International, Paris 5e (France). – Radiées le 14 février 1986 à la demande de la titulaire.

340238 (ERGO-LINE)
Hermed AG, 8712 Stäfa. – Gelöscht am 14. Februar 1986 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

341654 (SPRUDLI)
Gesellschaft für Ova-Produkte, 8910 Affoltern am Albis. – Gelöscht am 14. Februar 1986 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Schutzverweigerungen von internationalen Marken in der Schweiz, Januar 1986
Refus de protection en Suisse de marques internationales, janvier 1986

1. Totale Schutzverweigerungen – Refus définitifs totaux

472156 (UNIFORM . . . , fig.)
476554 (MUVAC)
477276 (DA CASA)
477928 (POISON)
478889 (GARANT)
480241 (TICINO, fig.)
480295 (LUNCH EXPRESS + services)
480464 (TWINSPLICER)
480497 (DEFENSE ACTIVE)
481007 (HAVANITOS Sélection de Luxe . . . , fig.)
481024 (magic . . . , fig.)
481025 (ticino . . . , fig.)
481026 (ticino . . . , fig.)
481098 (1H580771 H.V.R. . . . , fig.)
481212 (ANNA LINDER, fig.)
481464 (ENDOSCEL)
481926 (STAGECOLOR COSMETICS)
482193 (MELIATRONIC + services)
483373 (T-GRAIN)
484314 (COMBI-THERM)
485497 (CARDIO)
486031 (fig., services)
486931 (TURBOSTAR)
487013 (Luisa Lorenzi ITALY)
487128 (COLORYS)
487133 (HYDROJOINT)
487141 (SOFT LASER 632)
487142 (PNEUMODOG)
487153 (BOUTIQUE SOIR)
487160 (CHEVALIER DE MALTE)
487163 (GREEN'S ALBUM)
487164 (A TOUCH OF FRANCE)
487184 (SCANDCARD)
487194 (POUR TOI)
487200 (BONCAFE)
487218 (RALLYE MONTE-CARLO, fig. + services)
487219 (automobile club de monaco, fig. + services)
487220 (GRAND PRIX DE MONACO, fig. + services)
487221 (CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL 1986)
487222 (MUNDIAL 86)
487223 (MEXICO 86)
487224 (PRESTIGE DE Monte Carlo, fig. + services)
487225 (FIFA WORLD CUP + services)
487226 (WORLD CUP + services)
487246 (JOHANNA FLUSS, fig.)
487247 (JOHANNA FLUSS . . . , fig.)
487250 (Mycofug)
487264 (MULTI-C)
487274 (BRICELETS)
487276 (ACQUA)
487281 (COMPUTERPHONE)
487289 (OSOLA)
487291 (FRANCIACORTA WHISKREAM . . . , fig.)
487296 (CARIBOU, fig.)
487297 (CAVIAR Portugal)
487324 (ALUROLL)
487326 (fig.)
487353 (LE TEXAN, fig.)
487354 (OENOTHERM)
487363 (SOLJET)
487365 (fig.)
487374 (SPIRA 200)
487388 (MINIWIP)
487390 (Luisa Savani)
487398 (UROSTABIL)
487401 (CHAMPAGNE De Moncel . . . , fig.)
487402 (CHAMPAGNE Vve GALLAIS . . . , fig.)
487410 (Diebels Alt . . . , fig.)
487411 (Diebels Alt . . . , fig.)
487458 (ASCOLTO)
487473 (magic PAINT PEN, fig.)
487486 (DODO)
487487 (NEW dodo)
487532 (GATTOPARDO, fig.)
487536 (PREP)
487538 (agresta)
487539 (V.M.F. Vegetable Mediterranean Foods)
487569 (ENZO VARINI)
487592 (GOLDEN TIP . . . , fig.)
487593 (Silver Tip . . . , fig.)
487598 (frigoverre SYSTEM, fig.)
487611 (AGRONET)
487620 (Kanfoud, fig.)
487624 (NORMA DUVAL)
487638 (SPIRAL)
487679 (MI 20, fig.)
487730 (azteca)
487757 (S.E.R.D.I.)
487763 (ROYAL MUSCAT)
487769 (fig.)
487787 (PARASKIN)
487801 (SPORT)
487803 (VOLKSWÄRMEPUMPE)
487806 (MIKROS, fig.)
487822 (JOHNSON & JOHNSON SILHOUETTES)
487828 (ROSADO FULGURANTE)
487830 (La Nantaise, fig.)
487885 (fig.)
487886 (fig.)
487887 (SPECIMEN)
487893 (MONTROYAL)
487911 (MICRO magazine, fig. + services)
487932 (LA HALLE AUX TEXTILES)
487943 (LM LANGAGE DE PROGRAMMATION POUR LA ROBOTIQUE)
487951 (GLOBALJIG)
487961 (QUEEN VICTORIA)
487962 (QUEEN SOPHIA)
487976 (HUDSON-Lafina)
487987 (FIN LUBE TF)
488671 (Dermatop)
490574 (BLANC DE BIERGES)

2. Teilweise Schutzverweigerungen – Refus définitifs partiels

474684 (JEANS C17, fig.)
477929 (SPI, fig. + services)
478905 (V CENTENARIO DEL . . . , services)
481765 (fig., services)
483344 (RR Rainbow Rub, fig.)
483746 (ALTONIC)
483980 (TUNCOAT)
484208 (AQUAPASS)
484244 (PACBASE, services)
484258 (fig.)
484800 (SCIENTIA)
485349 (LA MALLE AUX SOUVENIRS)
485511 (POINT SANTE, services)
485512 (POINT SANTE ACADEMIC, services)
485588 (MERCURY JEANS)
485908 (Gist-brocades)
485992 (JEVER . . . , fig.)
486032 (ORF, services)
486036 (YENO)
486058 (Voss & Zobus . .)
486377 (CARIOCA, fig.)
486930 (BOERO, fig.)
487069 (Uship, fig., services)
487127 (GIGOLO, services)
487154 (sari)
487158 (MUSCABUR)
487169 (Prestintex, fig. + services)
487189 (Kingsford Crystal, fig.)
487190 (PRESTINTEX LE PARTENAIRE TELEMATIQUE)
487257 (PAULANER, fig.)
487298 (NOVODOR Portugal)
487323 (TUBULAR)
487325 (BEKO, fig., services)
487327 (Rupp KASLE, fig.)
487328 (SOYBONA)
487357 (OPALOR, fig.)
487359 (USINOR, fig., servcies)
487372 (CACT, fig. + services)
487453 (ULTRALU, fig.)
487465 (MEDORAL)
487467 (KÄRCHER, fig., services)
487518 (INTERENGRAIS)
487521 (CONCERT DE PARIS)
487560 (florence, fig.)
487573 (ZWIEBLING)
487581 (Bio*Naturkraft, fig.)
487606 (SCHMÖLE, fig., services)
487631 (MALCON, services)
487639 (L'AIGLE DE MEAUX, fig.)
487684 (Negroni, fig.)
487731 (création bob TUO PARIS)
487797 (PEZAZZ)
487824 (TITANIT)
487827 (Rey DN, Jaime, fig.)
487829 (Spouni, fig.)
487865 (LE PETIT BAYONNE, fig.)
487866 (CAP, fig., services)
487872 (fig.)
487873 (fig.)
487884 (APLIGOM, fig., services)
487897 (CONSCRAN + services)
487910 (ALTECOR)
487921 (UNISPACE + services)
487927 (Federico Paternina . . . , fig.)
487931 (DYNAVENA)
487934 (fig., services)
487942 (ITMI, fig., services)
487952 (CASHGORA)
487989 (KRIS-MASCHINE, services)
488114 (ARDIX)
488180 (SEPTIFONGIL)
488189 (massada + services)
488209 (Jézéquel, fig.)
488276 (CHEMTEC, fig.)
488737 (ROCH . . . , fig.)
488738 (DIGIROCH)
488755 (WEYXCORVIT)
488756 (BIO-WEYX-IN)
488788 (AMERGER, fig.)
488809 (RESERVE DES TEMPLIERS)
488810 (CUVEE DES DUCS DE BOURGOGNE)
488811 (CUVEE NAPOLEON 1er)
489130 (Phare de Djerba, fig.)
492357 (BALL BASIC . . . , fig. + services)

Widerruf von totalen Schutzverweigerungen von internationalen Marken
Révocation de refus totaux de marques internationales

482222 (UNIBLOKCAR) erfolgt am 14. Februar 1986.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Jyske Bank (Schweiz)

Bilanz per 31. Dezember 1985
(bei Annahme der Anträge des Verwaltungsrates nach Gewinnverteilung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		1 261 963.78
Bankendebitoren auf Sicht		66 054 756.94
Bankendebitoren auf Zeit		35 550 200.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	34 800 200.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		—.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		4 024 164.37
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		305 575 578.87
– davon mit hypothekarischer Deckung	—.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		97 971 944.16
– davon mit hypothekarischer Deckung	—.—	
Wertschriften		86 216 356.85
– davon mit Rangrücktritt	3 502 495.85	
Sonstige Aktiven		5 035 215.53
		601 690 180.50

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		19 502 225.38
Bankenkreditoren auf Zeit		431 461 345.27
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	145 530 366.75	
Kreditoren auf Sicht		10 051 818.82
Kreditoren auf Zeit		10 314 590.96
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 102 373.55	
Depositen- und Einlagehefte		23 114 086.16
Sonstige Passiven		34 125 975.44
Aktienkapital		60 000 000.—
Gesetzliche Reserve		5 000 000.—
Freie Reserven		7 500 000.—
Gewinnvortrag		620 138.47
		601 690 180.50

Wertschriften
(Gliederung nach Art. 24 Verordnung zum Bankengesetz)

	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Bund, einschliesslich Schuldbuchforderungen		1 254 848.55
Kantone und Gemeinden		838 835.75
Banken		5 594 905.55
Finanzgesellschaften		1 878 891.70
Industrielle Unternehmen		836 852.60
Andere		200 578.75
Inländische Pfandbriefe		235 000.—
Schweizerische Aktien:		
Banken		269 204.35
Finanzgesellschaften		295 873.—
Andere		365 516.75
Ausländische Obligationen:		
Öffentlich-rechtliche Körperschaften		11 931 771.30
Andere		47 798 970.65
Ausländische Aktien		13 258 107.90
Anteilscheine von Anlagefonds		1 457 000.—
		86 216 356.85

Ergänzende Angaben
(gemäss Art. 24 Verordnung zum Bankengesetz)

	Fr.
Verpflichtungen aus Garantien und Bürgschaften	1 138 552.—
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	128 500.—
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	128 500.—

	Fr.	Fr.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		516 934 480.—
– davon Bankendebitoren mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	84 876 333.10	
längerfristige	—.—	
– davon Anteil Dänemark (41,7% der Bilanzsumme)	251 195 900.—	

Gewinn- und Verlustrechnung 1985

Aufwand

	Fr.
Passivzinsen	27 519 696.58
Kommissionsaufwand	419 582.03
Bankbehörden und Personal	2 139 745.65
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	99 854.90
Geschäfts- und Bürokosten	2 635 608.28
Steuern	476 515.15
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	854 436.62
Reingewinn	4 302 154.50
	38 447 593.71

Ertrag

	Fr.
Aktivzinsen	28 808 843.33
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	9 107.—
Kommissionsertrag	3 284 530.93
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	844 811.72
Wertschriftenertrag	5 370 409.14
Verschiedenes	129 891.59
	38 447 593.71

Antrag Gewinnverteilung

	Fr.
Saldovortrag vom Vorjahr	817 983.97
Reingewinn 1985	4 302 154.50
Zur Verfügung der Generalversammlung	5 120 138.47

	Fr.
Zuweisung an die gesetzliche Reserve	2 000 000.—
Zuweisung an die freien Reserven	2 500 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	620 138.47
	5 120 138.47

Ueberseebank AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1985

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro und Postcheck		18 325 425.38
Bankendebitoren auf Sicht		7 019 785.54
Bankendebitoren auf Zeit		24 475 915.15
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	19 475 915.15	
Wechsel und Geldmarktpapiere		1 511 642.20
– davon Schatzscheine	1 108 454.45	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		83 337.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		43 095 134.01
– davon mit hypothekarischer Deckung	45 652.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		30 648 793.15
Wertschriften		6 713 126.20
Dauernde Beteiligungen		1.—
Sonstige Aktiven		17 399 546.60
		149 272 706.23

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		1 604 723.98
Bankenkreditoren auf Zeit		9 332 500.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	7 282 500.—	
Kreditoren auf Sicht		67 749 119.72
Kreditoren auf Zeit		1 723 750.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 723 750.—	
Depositen		22 160 787.64
Kassenobligationen		90 000.—
Sonstige Passiven		11 004 724.25
Aktienkapital		20 000 000.—
Gesetzliche Reserve		2 500 000.—
Andere Reserven		10 800 000.—
Dividende		1 600 000.—
Gewinnvortrag		707 100.64
		149 272 706.23

Eventualverpflichtungen

	Fr.
Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	4 960 801.—
Verpflichtungen aus Akkreditiven	7 515 772.—
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	13 939 843.50

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Detailhandelsumsätze im Januar 1986

Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit verzeichneten im Januar 1986 die wertmässigen Detailhandelsumsätze im Total der erfassten Betriebe innert Jahresfrist eine Erhöhung um 4,5%, verglichen mit einer Zunahme um 2,8% im Dezember 1985 und einer solchen im 8,6% im Januar 1985.

Die Entwicklung der Umsätze zeigte für die verschiedenen Waren- und Artikelgruppen im Vergleich zum Januar des Vorjahres ein uneinheitliches Bild. Die Umsatzzunahme betrug innert Jahresfrist bei Nahrungs- und Genussmitteln 7,3%, bei Bekleidungsartikeln und Textilwaren 1,2% und im Total der übrigen Branchen 2,5%. Überdurchschnittliche Umsatzsteigerungen wurden insbesondere für Automobile, Uhren und Bijouteriewaren, Möbel, Teppiche, Decken, Ausstattungstextilien und Bettwaren, Büromaschinen, Bücher und Zeitschriften sowie für Papierwaren und Bürobedarfsartikel gemeldet. Dagegen lagen die Umsätze für Brennstoffe, Merceriewaren, Schuhwaren, Wirk- und Strickwaren sowie für Weisswaren und Wäsche merklich unter den Daten des Vorjahres.

Die realen Umsätze lagen im Januar 1986 für das Total der erfassten Betriebe um 3,6% über dem Niveau vom Januar 1985. Die anhand des Landesindexes der Konsumentenpreise errechneten realen Umsätze ergaben für Nahrungs- und Genussmittel eine Zunahme um 6,2%, während für Bekleidungsartikel und Textilwaren eine Verminderung um 2,9% ermittelt wurde. Im Total der übrigen Branchen übertrafen die realen Umsätze den Vorjahresstand um 4,2%.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Chiffre d'affaires du commerce de détail en janvier 1986

Selon les données relevées par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, le total des chiffres d'affaires nominaux réalisés par les établissements du commerce de détail englobés dans la statistique a, d'une année à l'autre, progressé de 4,5% en janvier 1986, contre 2,8% en décembre 1985 et 8,6% en janvier 1985.

En comparaison avec le mois de janvier 1985, le montant des ventes a évolué différemment selon les groupes de marchandises et d'articles. En ce qui concerne le groupe des produits alimentaires, boissons et tabacs, le résultat a été de 7,3% supérieur à celui de janvier 1985. Le groupe de l'habillement et des textiles a progressé de 1,2%. Pour l'ensemble des autres branches, le chiffre d'affaires a, d'une année à l'autre, augmenté de 2,5%. L'expansion a été supérieure à la moyenne notamment pour les automobiles, l'horlogerie et la bijouterie, les meubles, les tapis, les couvertures, les tissus d'ameublement et la literie, les machines de bureau, les livres et revues, ainsi que la papeterie et les fournitures de bureau. Par contre, les ventes ont sensiblement régressé par rapport à l'année précédente en ce qui concerne les combustibles et carburants, la mercerie, les chaussures, la bonneterie et les tricots, ainsi que les articles de blanc et la lingerie.

En valeur réelle, le chiffre d'affaires total réalisé en janvier 1986 par les établissements englobés dans la statistique a été de 3,6% supérieur au niveau de janvier 1985. D'une année à l'autre, le montant des ventes calculé en termes réels sur la base de l'évolution de l'indice suisse des prix à la consommation a augmenté de 6,2% pour les produits alimentaires, boissons et tabacs, mais il a baissé de 2,9% pour l'habillement et les textiles. Le résultat obtenu dans l'ensemble des autres branches a dépassé de 4,2% le niveau atteint une année auparavant.

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Bauabteilung Kreis II

Bahnhof Pratteln

- Bau von 22 Fahrleitungsmast- und 2 Ankerfundamenten (ca. 65 m³ Beton)
- Abbruch von 5 alten Fahrleitungsmastfundamenten (ca. 1,5 m³)

(Unter Vorbehalt der Genehmigung durch die GD)

Gemeinsame Begehung Montag, 17. März 1986, mit Treffpunkt um 9.30 Uhr, Pratteln, Bahnhof (Wartsaal).

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab 6. März 1986 bei der Sektion Fahrleitungen, Büro Nr. 510, im Fachdienstzentrum (FDZ), Güterstrasse 5, 6002 Luzern.

Submissionsunterlagen werden nur gegen telefonische oder schriftliche Bestellung bis 14. März 1986 bei der Sektion Fahrleitungen, SBB Bauabteilung Kreis II, 6002 Luzern (Telefon 041 21 30 50, Hr. Unternährer), zugestellt.

Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 12.–. Der Betrag wird nicht rückerstattet.

Angebote mit der Aufschrift «Bahnhof Pratteln, Fahrleitungsmastfundamente» sind an die Bauabteilung Kreis II, 6002 Luzern, bis 2. April 1986 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende November 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Freitag, 4. April 1986, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 86)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Bauabteilung Kreis III

Bahnhof Stein-Säckingen

Spenglerarbeiten anlässlich Flachdachsanierung.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Montag, 3. März 1986, bei der Sektion Bahndienst 1, Dienstgebäude, 5200 Brugg, Telefon 056 41 38 18. Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Angebote mit der Aufschrift «Bhf Stein, Spenglerarbeit» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis Montag, 17. März 1986, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Donnerstag, 20. März 1986, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 305. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen sowie die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 87)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Bauabteilung Kreis III

Bahnhof Stein-Säckingen

Flachdachsanierung (konventionell oder als Beschichtung).

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Montag, 3. März 1986, bei der Sektion Bahndienst 1, Dienstgebäude, 5200 Brugg, Telefon 056 41 38 18. Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Angebote mit der Aufschrift «Bhf Stein, Flachdach» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis Montag, 17. März 1986, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Donnerstag, 20. März 1986, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 305. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen sowie die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 88)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Abteilung Kraftwerke bei der Generaldirektion

Kanton: Bern.

Orte: Wileroltigen, Golaten, Radelfingen.

Objekt: Übertragungsleitung 132 kV Kerzers–Burgdorf, Abschnitt Kerzers–Zollikofen.

Eingabetermin: 25. April 1986.

Los 2 A: Mast Nr. 22 (exkl.) bis Mast Nr. 39; total 16 Maste.

Los 2 B: Mast Nr. 44 bis Mast Nr. 52 (exkl.); total 8 Maste.

- Transport und Montage von Betonmasten inkl. Ausleger
- Trasselänge: Los 2 A = ca. 2,8 km/Los 2 B = ca. 1,4 km
- Montage von 4 Leiterseilen 400 mm² Ad und 2 Leiterseilen 300 mm² Ad, 1 Koaxialerdseil 147 mm² Alw/Ad und 1 Erdseil 195 mm² Alw/Ad
- Demontage von 4 Cu-Leiter 95 mm² und 1 Erdseil 88 mm² Fe
- sowie zugehörige Arbeiten

Die Arbeiten werden losweise, 2 A und 2 B einzel, vergeben.

- Baubeginn: voraussichtlich Mitte Juli 1986.
- Inbetriebnahme mit 66 kV: 19. September 1986.
- Abbruch und Fertigstellung: 19. Dezember 1986.

Gemeinsame Besichtigung am 8. April 1986 mit Treffpunkt um 10 Uhr beim Bahnhof Kerzers.

Bezug der Offertunterlagen ab 17. März 1986 bei der Abteilung Kraftwerke SBB, Schwarztorstrasse 59, 3030 Bern, Telefon 031 60 24 39. Die Abgabe erfolgt gegen Nachnahme von Fr. 70.–. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

Angebote mit der Aufschrift «UL 132 kV Kerzers–Zollikofen: Montage 2 A + 2 B» sind der Abteilung Kraftwerke SBB, Schwarztorstrasse 59, 3030 Bern, bis 25. April 1986 (Poststempel) verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Juli 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: 28. April 1986, 14 Uhr, im Zimmer 364 des Dienstgebäudes SBB, Schwarztorstrasse 59, Bern. Hiezu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 95²)

Bauausschreibung

Schweizerische PTT-Betriebe

Hochbauabteilung

Folgende Arbeiten und Lieferungen werden gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben.

Ort: Bern.

Bauvorhaben: PTT-Museum Bern (Neubau).

Arbeitsgattung: Baumeisterarbeiten (Vorbereitungs-, Baugruben- und Rohbauarbeiten gesamthaft).

Beschreibung: Das Projekt umfasst nebst Ausstellungs- und Nebenräumen die Postfiliale Kirchenfeld sowie eine Hauswartwohnung (verteilt über 6 Geschosse, 3. UG bis 2. OG).
Umbauter Raum nach SIA 116: ca. 36 500 m³.
Eisenbetonskelettbau mit vorgehängter Natursteinfassade.

Wettbewerbsunterlagen: Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis Freitag, 14. März 1986 (Poststempel), unter Angabe des Bauprojektes und Beilage einer Klebeadresse sowie Briefmarken im Werte von Fr. 4.–, schriftlich zu melden an:

Andrea Roost, dipl. Arch. BSA/SIA/SWB, Steinerstrasse 36, 3006 Bern.

Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt in der Woche vom 17. März 1986.

Eingabetermin: Freitag, 18. April 1986 (Poststempel).

Grobübersicht der gesamthaft auszuführenden Baumeisterarbeiten:

BKP	Arbeitsteil	Ungefährer Arbeitsumfang: Bezeichnung	Menge	voraussichtlicher Arbeitsbeginn
05	Werkleitungen	Rohre ⌀ 50 cm	160 m¹	August 1986
172	Baugrubenabschlüsse	Rühlwände Schlitzwände	1 000 m² 1 200 m²	ab August 1986 in Etappen
174	Erdanker		340 St.	ab Oktober 1986
176.0	Offene Wasserhaltung	Baudrainagen Betrieb	950 m¹ 6 000 Std.	ab Herbst 1986
176.1	Grundwasserabsenkung	Filterbrunnen Betrieb	2 St. 500 Tg	ab Herbst 1986
176.2	Versickerungsanlage	Pressvortrieb ⌀ 1,5 m Brunnenschächte	150 m¹ 2 St.	Frühjahr 1987
201	Baugrubenaushub		37 000 m³	August 1986
211.1	Gerüstung		6 000 m²	Frühjahr 1987
211.5	Beton, Stahlbeton	Beton Schalung Armierung	5 800 m³ 25 000 m² 500 t	Frühjahr 1987
211.6	Maurerarbeiten	MBNV und NKNV	1 500 m²	Herbst 1987
211.7	Vakuum-Beton		4 000 m²	Frühjahr 1987

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Bei der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen.

Für diese Submissionsanzeige ist keine weitere Publikation vorgesehen. (M 94)

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1981–1983

Im April 1984 erschien als Sonderheft Nr. 96 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1981–1983

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1981–1983 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 35.–. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

4½% Anleihe

Emission **Zürcher Kantonalbank Serie 51, 1986-98, von Fr. 100 000 000**

zur Beschaffung langfristiger Fremdgelder für die Finanzierung des Aktivgeschäfts

Bedingungen Laufzeit 12 Jahre fest
Inhabertitel zu Fr. 5000 und Fr. 100000
Liberierung per 25. März 1986
Kotierung an der Börse von Zürich

Ausgabepreis **100%**

Anmeldefrist bis 10. März 1986, mittags

Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung

Zürcher Kantonalbank

Republik Portugal

5⅜%

Anleihe 1986–96 von Sfr. 100 000 000

Der Anleiheerlös wird für die Finanzierung von Investitionen verwendet.

Emissionspreis

100%

+ 0,3% eidg. Umsatzabgabe

Zeichnungsfrist bis 7. März 1986, mittags

Valoren-Nummer: 604 889

Anleihebedingungen

Laufzeit:
1986–96

Titel:
Inhaberobligationen zu Sfr. 5000 und Sfr. 100000

Liberierung:
25. März 1986

Rückzahlung:
am 25. März 1996

Coupons:
Jahrescoupons per 25. März

Kotierung:
wird an den Börsen von Basel, Zürich, Genf, Bern und Lausanne beantragt

Der Prospektauszug wird am 5. März 1986 in deutscher Sprache in der «Basler Zeitung» und in der «Neuen Zürcher Zeitung» sowie in französischer Sprache im «Journal de Genève» veröffentlicht. Weitere Angaben über die Republik Portugal können dem bei den Banken aufliegenden Prospekt entnommen werden.

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank
A. Sarasin & Cie
Schweizerische Kreditanstalt
Bank Leu AG
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft
Schweizerische Kantonalbanken
Schweizerische Bankgesellschaft
Vereinigung der Genfer Privatbankiers
Gruppe Zürcher Privatbankiers

Algemene Bank Nederland (Schweiz)
Commerzbank (Schweiz) AG
Dresdner Bank (Schweiz) AG
Banque Paribas (Suisse) S.A.
Deutsche Bank (Suisse) S.A.
SOGENAL
Société Générale Alsacienne de Banque

Stadt Biel

Kündigung der 5¾% Anleihe 1976–88 Stadt Biel von Fr. 20 000 000

(Valoren-Nummer 18 310)

Die Stadt Biel macht von dem in den Anleihebedingungen festgelegten Recht Gebrauch und kündigt diese Anleihe auf den

15. Juni 1986

zur vollständigen Rückzahlung. Von diesem Datum an erlischt die Verzinsung. Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei zum Nennwert gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht fälligen Coupons bei der Kantonalbank von Bern, in Bern und ihren Niederlassungen, sowie an den Kassen der dem Emissionskonsortium Schweizerischer Banken oder den Schweizerischen Kantonalbanken angehörenden Institute.

Bern, den 5. März 1986

Aus Auftrag:
Kantonalbank von Bern

Blenio Kraftwerke AG, Olivone

5¾% Anleihe 1976–91 von Fr. 25 000 000

(Valoren-Nummer 107 044)

In Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen wird der Gesamtbetrag der obenerwähnten Anleihe von der Schuldnerin
auf den 15. Juni 1986 zum Nennwert
zur vorzeitigen Rückzahlung gekündigt.

Nach dem 15. Juni 1986 erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen.

Ab obenerwähntem Datum können daher die Obligationen, versehen mit den noch nicht verfallenen Coupons per 15. Juni 1987 und folgende bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle spesenfrei zur Rückzahlung eingereicht werden.

5. März 1986

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Merck AG, Zug (vormals Merck Holding AG, Zug)

6¾% Anleihe 1976–88 von Fr. 60 000 000 mit Solidarbürgschaft für Kapital und Zinsen der E. Merck, Darmstadt

(Valoren-Nummer 115 599)

In Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen wird der Gesamtbetrag der obenerwähnten Anleihe von der Schuldnerin
auf den 1. Juni 1986 zu 102% des Nennwertes
zur vorzeitigen Rückzahlung gekündigt.

Das sich ergebende Agio von 2% unterliegt der eidg. Verrechnungssteuer. Demzufolge werden je Fr. 1000.– Nennwert zurückbezahlt:

Fr. 1020.–	abzüglich
Fr. 7.–	35% eidg. Verrechnungssteuer
Fr. 1013.–	

Nach dem 1. Juni 1986 erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen.

Ab diesem Datum können daher die Obligationen, versehen mit den noch nicht verfallenen Coupons per 1. Juni 1987 und 1988, bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle spesenfrei zur Rückzahlung eingereicht werden.

28. Februar 1986

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

eskimo® textil ag

Wir gestatten uns, die Aktionäre unserer Gesellschaft auf Dienstag, 18. März 1986, 16.15 Uhr, in unseren Betrieb Turbenthal zur

86. ordentlichen Generalversammlung

einzuladen.

Traktanden:
1. Protokoll der Generalversammlung vom 21. März 1985.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1985 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Unterlagen über den Geschäftsabschluss per 31. Dezember 1985 liegen ab 8. März 1986 zur Einsicht der Aktionäre in unserem Büro in Turbenthal auf.

Eintrittskarten können bis 14. März 1986 in unserem Büro in Turbenthal (Aktienregister) bezogen werden.

Turbenthal, den 28. Februar 1986

Im Namen des Verwaltungsrates
Der Präsident: B. Aemissegger

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt die unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Aktiebolaget Svensk Exportkredit

(Swedish Exportkredit Corporation), Stockholm

7¾% Anleihe 1982–85/92 von SFr. 100 000 000.–

Valoren-Nr. 611 984

Gemäss Anleihensvertrag sind per 1. April 1986 Titel im Nennwert von SFr. 12 000 000.– zu tilgen. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 19. Februar 1986 bei Soditic S. A., Genf, ausgelost und gelangen ab 1. April 1986 zum Nennwert spesenfrei zur Rückzahlung. Sie sind zu diesem Zweck mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle einzureichen. Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem Verfalltag auf. Nach dem 1. April 1986 beträgt der im Umlauf verbleibende Anleihebetrag noch SFr. 76 000 000.–.

1200 Obligationen von SFr. 5000.– nominal mit den folgenden Ziffern:

23	573	1103	1724	2368	2960	3712	4455	5092	5720	6433	7195	7958	8602	9250
25	574	1112	1777	2367	2984	3715	4461	5105	5724	6465	7200	7961	8607	9255
29	584	1117	1790	2381	2987	3721	4474	5108	5733	6469	7221	7968	8627	9285
35	589	1131	1795	2382	2997	3726	4478	5110	5734	6507	7228	7971	8629	9294
38	595	1132	1810	2387	3004	3733	4493	5112	5737	6528	7242	7976	8634	9308
43	599	1138	1826	2390	3008	3753	4494	5125	5743	6533	7261	7978	8645	9309
45	601	1141	1831	2393	3018	3758	4514	5129	5755	6535	7262	7988	8661	9314
47	606	1143	1839	2403	3039	3777	4515	5141	5761	6536	7263	8005	8668	9338
49	628	1161	1843	2408	3041	3793	4517	5148	5768	6550	7264	8011	8681	9341
53	658	1165	1848	2423	3043	3795	4522	5157	5782	6561	7277	8024	8687	9346
59	662	1169	1850	2425	3046	3806	4531	5162	5787	6567	7288	8027	8690	9353
61	673	1171	1857	2441	3059	3810	4538	5168	5791	6574	7289	8028	8704	9378
70	676	1183	1872	2442	3067	3811	4539	5169	5793	6588	7310	8033	8736	9411
78	683	1188	1894	2444	3082	3815	4542	5177	5801	6587	7326	8040	8743	9414
97	689	1196	1905	2447	3096	3823	4550	5179	5804	6593	7348	8044	8744	9433
118	705	1215	1924	2448	3117	3824	4552	5203	5806	6598	7352	8051	8746	9437
120	708	1226	1936	2454	3123	3829	4557	5204	5812	6607	7355	8087	8749	9443
131	713	1230	1943	2456	3124	3831	4559	5205	5823	6611	7358	8089	8763	9453
136	720	1231	1948	2457	3132	3858	4565	5213	5827	6632	7359	8102	8767	9469
143	727	1234	1950	2458	3141	3863	4577	5222	5862	6635	7360	8108	8772	9476
145	729	1242	1964	2479	3143	3875	4590	5227	5887	6638	7407	8126	8775	9477
146	740	1258	1965	2508	3155	3896	4591	5233	5888	6657	7434	8136	8781	9494
168	741	1262	1976	2515	3173	3916	4601	5243	5900	6670	7435	8142	8782	9502
171	752	1265	2013	2518	3182	3920	4609	5260	5915	6678	7459	8144	8786	9507
172	753	1269	2015	2520	3183	3930	4624	5269	5921	6696	7473	8167	8789	9511
177	754	1277	2027	2521	3199	3946	4626	5271	5928	6698	7476	8171	8793	9529
185	756	1278	2033	2529	3200	3967	4630	5275	5930	6709	7480	8176	8796	9537
191	757	1298	2034	2531	3225	3972	4631	5286	5959	6714	7483	8192	8801	9544
196	772	1308	2039	2534	3232	3977	4636	5288	5966	6719	7491	8212	8802	9545
197	773	1311	2047	2543	3233	3992	4642	5291	5972	6724	7498	8225	8810	9577
204	775	1314	2068	2567	3236	4002	4647	5299	5975	6736	7520	8233	8820	9584
207	787	1329	2072	2568	3252	4012	4649	5336	5976	6756	7525	8236	8827	9592
213	788	1333	2075	2571	3273	4027	4662	5337	5981	6762	7537	8240	8833	9593
229	797	1338	2085	2581	3276	4044	4667	5342	5984	6768	7558	8247	8836	9600
231	802	1364	2090	2586	3282	4045	4678	5348	5993	6770	7562	8260	8840	9610
232	805	1369	2098	2590	3289	4072	4687	5351	6006	6780	7563	8271	8841	9670
241	806	1388	2100	2606	3299	4077	4689	5368	6023	6795	7565	8278	8853	9671
246	807	1397	2107	2609	3326	4085	4716	5371	6028	6815	7571	8297	8859	9678
248	819	1398	2111	2616	3333	4091	4725	5373	6033	6841	7577	8301	8864	9687
252	825	1402	2112	2617	3340	4093	4743	5378	6040	6857	7583	8302	8899	9699
256	834	1405	2118	2638	3345	4106	4753	5394	6063	6864	7586	8305	8900	9700
258	847	1410	2123	2640	3364	4111	4772	5396	6081	6871	7591	8310	8901	9702
261	869	1415	2124	2651	3368	4118	4778	5417	6093	6891	7611	8312	8905	9703
275	880	1421	2131	2661	3370	4127	4784	5427	6094	6929	7616	8319	8908	9713
283	881	1428	2139	2676	3379	4131	4803	5429	6105	6932	7628	8320	8922	9717
309	889	1431	2144	2683	3380	4138	4809	5436	6112	6940	7632	8326	8943	9728
312	901	1437	2146	2689	3388	4145	4812	5456	6130	6941	7634	8334	8946	9729
322	934	1451	2158	2696	3396	4146	4816	5489	6138	6953	7635	8351	8961	9741
344	936	1457	2170	2704	3399	4147	4820	5492	6147	6955	7671	8355	8963	9744
354	945	1468	2171	2714	3402	4161	4835	5505	6150	6976	7674	8360	8966	9745
356	948	1477	2191	2716	3412	4169	4852	5509	6179	6982	7678	8366	8973	9771
357	953	1487	2199	2726	3434	4172	4854	5536	6190	6992	7702	8370	8974	9781
372	963	1497	2203	2730	3439	4187	4868	5537	6195	6998	7708	8375	8977	9784
373	965	1499	2210	2737	3448	4190	4871	5551	6196	7000	7724	8382	9009	9789
393	969	1502	2211	2740	3452	4194	4874	5555	6197	7011	7728	8397	9013	9793
394	972	1506	2214	2744	3458	4210	4888	5557	6219	7016	7730	8411	9023	9801
409	981	1509	2219	2755	3476	4216	4917	5558	6227	7027	7735	8420	9033	9803
412	989	1517	2240	2762	3483	4232	4927	5576	6234	7029	7737	8443	9045	9807
414	991	1519	2247	2768	3487	4234	4933	5577	6242	7038	7750	8444	9049	9819
419	992	1527	2254	2774	3490	4255	4936	5593	6245	7037	7752	8446	9066	9847
436	995	1529	2262	2777	3521	4260	4939	5596	6250	7040	7759	8449	9074	9861
455	997	1541	2264	2786	3523	4269	4944	5608	6258	7043	7763	8452	9080	9867
458	998	1545	2265	2791	3529	4270	4949	5612	6265	7055	7764	8465	9088	9884
464	1008	1561	2279	2800	3536	4276	4953	5618	6269	7059	7772	8469	9094	9888
465	1015	1574	2284	2807	3550	4282	4959	5621	6287	7076	7775	8470	9103	9893
467	1025	1579	2290	2837	3554	4284	4967	5631	6288	7078	7796	8473	9106	9900
469	1030	1587	2295	2850	3562	4310	4968	5642	6293	7121	7819	8476	9122	9908
470	1036	1600	2296	2856	3570	4313	4972	5645	6309	7123	7821	8478	9128	9914
476	1039	1607	2299	2869	3579	4316	4977	5646	6317	7124	7833	8479	9129	9915
505	1041	1610	2302	2877	3585	4355	4985	5648	6329	7126	7840	8482	9136	9921
516	1042	1616	2305	2884	3589	4368	5008	5654	6333	7139	7847	8485	9145	9924
522	1048	1629	2323	2885	3623	4369	5016	5658	6338	7145	7859	8494	9152	9929
531	1051	1641	2324	2904	3631	4372	5022	5659	6351	7148	7863	8517	9155	9946
532	1059	1647	2327	2909	3637	4381	5033	5669	6353	7149	7882	8528	9159	9951
540	1069	1648	2328	2914	3641	4389	5042	5678	6355	7155	7887	8530	9167	9952
545	1077	1679	2329	2918	3647	4418	5055	5680	6369	7162	7894	8532	9173	9959
553	1081	1688	2336	2924	3680	4422	5061	5691	6374	7177	7902	8535	9190	9961
556	1091	1698	2351	2933	3693	4429	5072	5696	6405	7182	7906	8565	9226	9963
557	1094	1701	2355	2934	3694	4441	5074	5715	6415	7186	7924	8592	9246	9975
563	1100	1713	2360	2951	3697	4453	5077	5718	6429	7192	7948	8601	9247	9984

60 Obligationen von SFr. 100 000.– nominal mit den folgenden Ziffern:

10003	10058	10087	10112	10146	10160	10192	10226	10252	10270	10283	10343	10383	10394	10449
10023	10066	10094	10122	10153	10163	10197	10241	10265	10271	10287	10345	10389	10408	10455
10031	10069	10103	10138	10157	10171	10215	10242	10266	10274	10321	10372	10390	10414	10459
10032	10075	10108	10141	10159	10182	10220	10250	10269	10277	10328	10373	10391	10417	10489

Die folgenden Nummern (Abschnitte von SFr. 5000.–), am 1. April 1985 ausgelost, wurden noch nicht eingereicht.

420	707	792	1424	2213	2473	2492	2499	2532	2859	2868	2895	2922	3029	4073
424	712	793	2194	2215	2485	2494	2502	2634	2863	2872	2900	2938	3040	4991
435	716	1299	2196	2404	2491	2497	2503	2838	2866	2878	2917	2947	3471	

Genf, Februar 1986

Im Auftrag:
SODITIC S.A.

Loterie Romande

Tranche 3/86

Liste de tirage du 1er mars 1986

Nombre de lots	Lots de	Terminaisons ou numéros gagnants				
14 000	10.—	3	0			
1 400	40.—	30	73			
210	lingots d'or de 5 g	043	061	125		
35	lingots d'or de 10 g	1683	3059	3453	4869	7842
21	lingots d'or de 20 g	3204	5585	9241		
5	lingots d'or de 100 g	231984 275947	265316 295599	268660		
1	gros lot or val. fr. 100 000.–	253321				
2	lots de consolation or, val. fr. 500.–	253320	253322			

Genève, le 1er mars 1986 — Me Hugues Renaud, notaire

L'émission comprend 70 000 billets numérotés de 230 000 à 299 999.

Prix du billet fr. 10.– (demi-billet fr. 5.–).

Valeur totale des lots: min. fr. 350 000.–. L'or est calculé à son prix d'acquisition du 28 février 1986.

Tous les lots sont payables ou délivrés par:
- la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne
- la Banque de l'Etat de Fribourg, à Fribourg
- la Banque Cantonale du Valais, à Sion
- la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel
- la Société de Banque Suisse, à Genève
- la Banque Cantonale du Jura, à Porrentruy

et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Le cumul est admis sans restriction.

Les vendeurs sont autorisés à payer les lots en espèces.

Tout joueur accepte les «Règles des Jeux» édictées par la Loterie Romande. Ces règles peuvent être consultées auprès de chaque point de vente ou obtenues auprès des secrétariats cantonaux et du siège central à Lausanne.

Prescription: 7 septembre 1986

Prochaines prescriptions:

Tranche	Tirage	Prescription
9. 85	7. 9. 85	10. 3. 86
10. 85	5. 10. 85	8. 4. 86
11. 85	2. 11. 85	5. 5. 86
12. 85	7. 12. 85	10. 6. 86
13. 85	31. 12. 85	7. 7. 86
2. 86	1. 2. 86	7. 8. 86

Seule la liste officielle de tirage fait foi!

Das **Sparheft Nr. 777 804/10** ausgestellt von der Migros Bank, Filiale Limmatplatz, mit einem Guthaben von Fr. 7415.15 Wert: 31. Dezember 1986, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert drei Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt würde.

Zürich, den 26. Februar 1986

Migros Bank

justitia
INTRUM GRUPPE

Wir verwerten risikofrei ihre

Pfändungs- und Konkursverlustscheine

Rufen Sie an:
Telefon 01 252 57 15 (Herr Di Renzo)

Der «Schweizerische Einkaufsführer» gehört in jede gut dokumentierte Unternehmung!

Jubiläumsausgabe 1986

Der ständige Konkurrenzkampf in Handel, Industrie und Gewerbe verlangt nach schnellerer und klarer Marktinformation. Diese Information liefert Ihnen unser neu überarbeitetes, übersichtliches Nachschlagewerk!

Auf 1 100 Seiten finden Sie folgende Informationen und Hinweise:

- **AKTUELLSTE FIRMENADRESSEN** der Schweizer Wirtschaft
- **PRODUKTEANGEBOT** von 14 000 Erzeugnissen und Dienstleistungen
- **FIRMENVERZEICHNIS** alphabetisch, mit Branchenhinweis
- **ANHANG** mit wichtigen Angaben wie: Wortmarken, Banken und Kassen, Transport- und Reiseunternehmungen, Handelskammern, Messedaten
- **BRANCHEN- UND PRODUKTEREGISTER** 4-sprachig

Für Schnelleinsender Die ersten 100 Besteller erhalten ein Schlüssel-/Börse-Lederetui

Bestell-Gutschein

Bitte senden Sie ____ Ex. «Der Schweizerische Einkaufsführer» a Fr 100.– (zuzuglich Versandspesen) an nebenstehende Adresse:

Firma: SHAB 1
zu Handen von:
Strasse, Nr.:
PLZ, Ort:
Unterschrift:

Bitte einsenden an: «Der Schweizerische Einkaufsführer», Postfach 2714, 6002 Luzern.

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft»

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1985 (58. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfragen mitgebunden werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.– auf Postcheckkonto 30-520 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheins anbringen.)

Alles über Klima

Jetzt **heizen, befeuchten** und zugleich **gesunde Luft** ... alles in einem Gerät!

EOS-AIR-KLIMAT

- mit elektrostatischem Filter
- Heizung 1000 + 2000 W einstellbar
- Befeuchtung

Verlangen Sie Prospekte!

AIR KLIMAT

KLIMAWATT AG
☎ 01-4636640 Gutstraße 86 8055 Zürich

Spar- und Leihkasse Biel-Madretsch

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

Montag, 10. März 1986, 15.30 Uhr, im Hotel Elite, Biel BE.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1985.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Mitglieder der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung und die Bilanz sowie das Protokoll der Generalversammlung vom 11. März 1985 liegen ab 28. Februar 1986 zur Einsicht der Aktionäre im Geschäftslokal auf.

Die Aktionäre werden zur Generalversammlung freundlich eingeladen. Für die Teilnahme sind Ausweiskarten nötig, welche bis Freitag, den 7. März 1986, gegen Vorweisung der Aktien oder Ausweis über deren Besitz im Geschäftslokal bezogen werden können.

Biel BE, den 20. Februar 1986

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: M. Teutsch
Der Sekretär: B. Stauffer

Bank Bütschwil

Einladung zur 110. Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 21. März 1986, 17.30 Uhr, in der Seefeld-Halle, in Lachen.
(Saalöffnung 16.45 Uhr)

Traktanden:

1. Konstituierung.
2. Protkoll der Generalversammlung vom 22. März 1985.
3. Vorlage der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes für das Jahr 1985; Bericht und Antrag der Kontrollstelle; Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
5. Mitteilungen und allgemeine Umfrage.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Erfolgsrechnung, Bericht der Kontrollstelle und den Anträgen des Verwaltungsrates über die Verwendung des Geschäftsergebnisses liegen an den Schaltern unserer Bank (Bütschwil, Lachen, Pfäffikon, Siebnen) auf.

Die Namenaktionäre erhalten die Eintrittskarten per Post. Sie sind gebeten, die ebenfalls beiliegende Anmeldekarte bis zum 14. März 1986 zurückzusenden, falls sie an der Generalversammlung teilnehmen.

Inhaberaktionäre können die Eintrittskarte unter Angabe der Aktiennummern bei unseren Geschäftsstellen Bütschwil, Lachen, Pfäffikon, Siebnen bis zum 14. März 1986 beziehen.

Bütschwil, den 27. Februar 1986

Der Verwaltungsrat

CRÉDIT FONCIER NEUCHÂTELOIS

Selon décision de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 27 février 1986, le

Crédit Foncier Neuchâtelois augmente son capital-actions de fr. 20 000 000 à fr. 24 000 000

par l'émission de 8000 actions nominatives de fr. 500.– nominal chacune.

Les actions nominatives sont offertes en souscription aux porteurs d'actions anciennes aux conditions suivantes:

5 actions anciennes de fr. 500.– nominal donnent droit à la souscription d'une action nominative de fr. 500.– nominal, contre remise du coupon no 5. Celui-ci sera sans valeur dès le 15 mars 1986.

Le prix de souscription est de fr. 700.– net.

Le timbre fédéral d'émission de 3% est supporté par le Crédit Foncier Neuchâtelois.

Les nouvelles actions donnent droit au dividende dès le 1er janvier 1986.

Le droit de souscription doit être exercé du 3 au 14 mars 1986.

La libération des actions nominatives devra avoir lieu jusqu'au 27 mars 1986.

Le Crédit Foncier Neuchâtelois sert d'intermédiaire pour l'achat et la vente des droits de souscription.

Les souscripteurs peuvent également s'adresser à leur banque habituelle.

Carré, Orban und Partner AG (Carré, Orban and Partners, Ltd.) (Carré, Orban et Associés SA) (Carré, Orban and Partners, Inc.)

Invitation to the 7th Annual Shareholders' Meeting

to be held on March 26, 1986, at 9.00 a.m., at the Law Offices von Erlach & Partner, Dreikönigstrasse 7, 8002 Zurich.

Agenda:

1. Constitution of the meeting.
2. Minutes of the sixth annual shareholders' meeting of May 15, 1985.
3. Business report of the Board of Directors, balance sheet and profit and loss statement, and report of the statutory auditors for the seventh business year.
4. Proposal of the Board of Directors and resolution concerning the result of the seventh business year.
5. Granting of discharge to the Board of Directors.
6. Election of the Board of Directors.
7. Election of the statutory auditors.
8. Miscellaneous.

The business report of the Board of Directors as well as the balance sheet and the profit and loss statement for the business year 1984/1985 are available at the head office of the company in Zug.

Zug, February 24, 1986

The Board of Directors

Inserate erschliessen den Markt

Seit 1928

Informationslisten
Wirtschaftsauskünfte und Inkassi
im In- und Ausland
Verlustscheinverwertung

Credita
6403 Küssnacht am Rigi
Telefon 041 81 13 61

WhiteWestinghouse
CLIMATISATION
• bureaux
• salles d'ordinateurs
• salles de conférences
• caves à vins
• etc.
Westelectro SA
Ch. des Pyramides 1
1007 Lausanne
Tél. 021 24 10 44
Rue Dancet 17
1205 Genève
Tél. 022 29 70 11

swiss PC
Twix Twix
01/984 22 11

4¼% Anleihe Kanton Bern 1986–98 von Fr. 100 000 000

Zweck: Rückzahlung der per 25. März 1986 gekündigten 5½% Anleihe 1976–89 Kanton Bern von Fr. 50 000 000.– sowie Finanzierung laufender Investitionen und Konsolidierung schwebender Schulden.

Anleihebedingungen: Zinssatz 4¼% Jahrescoupons per 25. März. Anleihedauer längstens 12 Jahre, mit Rückzahlungsmöglichkeit für den Kanton Bern zum Nennwert nach 10 Jahren.

Inhabertitel zu Fr. 5000.– und Fr. 100 000.– sowie Schuldbuchforderungen. Kotierung der Anleihe an den Börsen von Bern, Basel, Lausanne und Zürich.

Emissionspreis: 99%

Emissionsfrist: 5. bis 11. März 1986, mittags

Liberierung: 25. März 1986

Zeichnungsscheine sind bei den Banken auf sämtlichen schweizerischen Bankplätzen erhältlich.

Kantonalbank von Bern
Emissionskonsortium Schweizerischer Banken
Schweizerische Kantonalbanken
Verband Schweizer Regionalbanken
Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers

NEU! für den Inkasso-Profi

Das ideale Werkzeug für den SchKG-Praktiker!

Ämter und Gerichte
im Schuldbetreibungs- und Konkurswesen

- Komplettes, kantonal gegliedertes, ca. 5000 Ortschaften umfassendes Verzeichnis samt Postleitzahlen
- Hinweise auf sämtliche zuständigen Betreibungsämter, Konkursämter, Friedensrichter/Vermittler und Gerichte
- Mit Telefonnummern und PC-Konti der Betreibungsämter
- Kompetenzbeschreibung der Gerichtsbarkeiten
- Auszug aus dem Gebührentarif des SchKG
- Dreisprachig, in gebundener Buchform, ca. 480 Seiten

Coupon an: **Schatzmann Verlag, Postfach 3040, 8800 Thalwil**

Ich/Wir bestellen ____ Exemplare Ämter und Gerichte zum Preise von Fr. 98.– pro Exemplar + Versandkosten.

Name/Firma _____

Adresse _____

Unterschrift _____